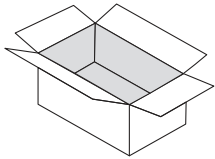


# PN5372K76505

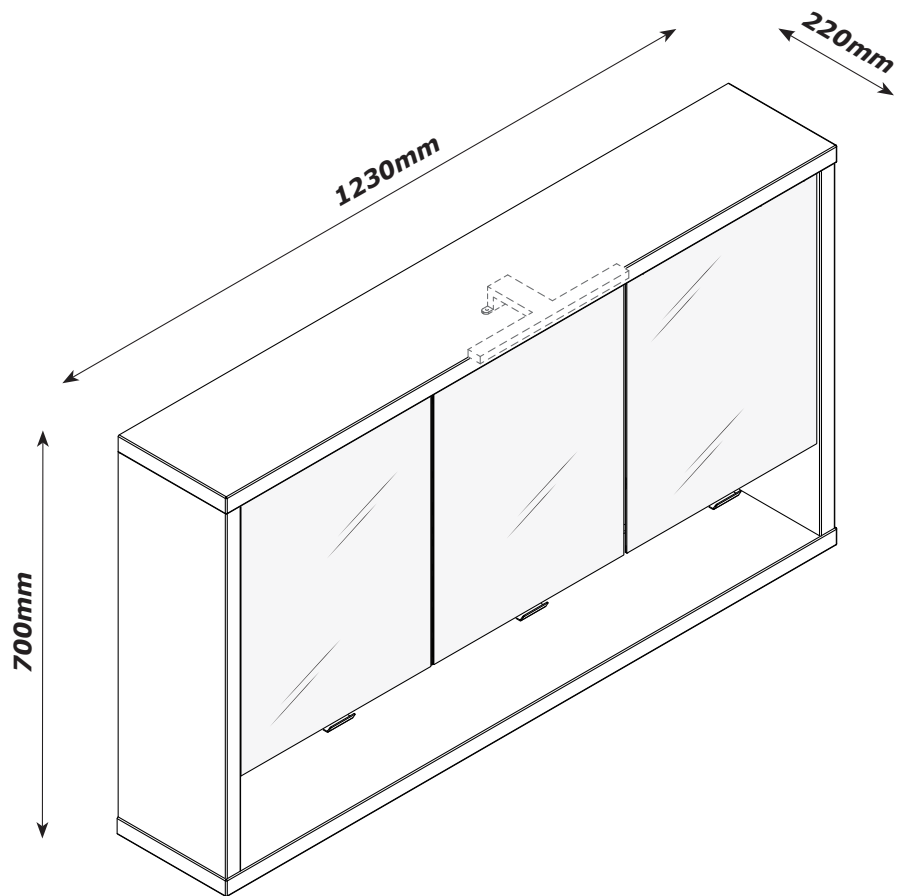
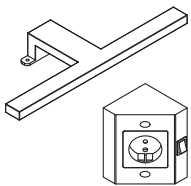
PN5372W76505 = PN5372K76505 + CF0302



MIX  
Wood | Supporting  
responsible forestry  
FSC® C011298



CF0302



FR

Pensez à  
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

QF06180



The Eco-Ethical Company



MADE IN ITALY

Produced by COMPOSAD srl, Via Lombardia 29, 46019 Viadana (MN) ITALY

**I****AVVERTENZE (pensile)**

- I mezzi per la disconnessione devono essere incorporati nel cablaggio fisso (impianto elettrico) secondo le regole di impianto.
- Questo apparecchio di illuminazione, non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati istruiti riguardo l'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere rottamato.

**Composad srl declina ogni responsabilità nel caso si verificassero danni a cose e/o persone causati da errori nel montaggio, da manomissioni dell'apparecchio e dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni. Si riserva, inoltre, il diritto di apportare ai suoi prodotti in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche opportune per esigenze tecnico-commerciali.**

**GB****WARNINGS (hanging cabinet)**

- The means of disconnection must be incorporated into the permanent wiring in accordance with the rules for the equipment.
- This lighting equipment is not intended for use by any persons, including children, with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience and knowledge, unless they have been instructed in the use of the equipment by a person who is responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the equipment.
- Cleaning and maintenance must not be left to unsupervised children.
- The power cord cannot be replaced. If the cable is damaged, the equipment must be scrapped.

**Composad srl declines all liability in the event of damage to property and/or people caused by errors in assembly, tampering with the equipment or any failure to follow these instructions. The company also reserves the right to make any appropriate modifications to its products for technical or commercial reasons at any time and without warning.**

**FR****AVERTISSEMENTS (placard)**

- Les dispositifs de déconnexion doivent être intégrés au câblage fixe (installation électrique) selon les règles d'installation.
- Cet appareil d'éclairage ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances appropriées, sauf si elles ont été formées pour l'utilisation de ce type d'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le câble d'alimentation ne doit pas être remplacé. Si le câble est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

**Composad srl décline toute responsabilité en cas de dommages aux biens et/ou aux personnes provoqués par des erreurs de montage, des manipulations de l'appareil et le non-respect des présentes instructions. La société se réserve également le droit d'apporter à ses produits, à tout moment et sans préavis, les modifications de nature technique et commerciale requises.**

**D****SICHERHEITSHINWEISE (Hängeschrank)**

- Das Merkblatt muss folgende Sätze enthalten:
- Die Abschaltvorrichtungen müssen unter Beachtung der Umsetzungsregeln für die Anlage in die feste Verkabelung (elektrische Anlage) integriert werden.
- Diese Beleuchtungseinrichtung ist für die Benutzung durch Personen mit physischer, sensorischer oder mentaler Behinderung oder Einschränkung, oder durch Personen mit fehlenden Sachkenntnissen oder Erfahrungen (einschließlich Kinder) nicht geeignet, es sei denn, diese werden von einer Person, die sich für ihre Sicherheit verbürgt, speziell eingewiesen.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sichergestellt ist, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug benutzen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Das zugehörige Stromkabel darf nicht ausgetauscht werden. Bei beschädigtem Kabel ist das Gerät zu verschrotten.

**Die Composad srl lehnt jegliche Verantwortung im Fall von Sach- oder Personenschäden ab, die durch Montagefehler verursacht wurden, durch Manipulationen am Gerät oder durch Nichtbeachtung der vorliegenden Gebrauchsanleitungen. Die Firma behält sich ferner das Recht vor, jederzeit auf Grund von Erfordernissen technisch-wirtschaftlicher Art Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen.**

**E****ADVERTENCIAS (placard)**

- Les dispositifs de déconnexion doivent être intégrés au câblage fixe (installation électrique) selon les règles d'installation.
- Cet appareil d'éclairage ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances appropriées, sauf si elles ont été formées pour l'utilisation de ce type d'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le câble d'alimentation ne doit pas être remplacé. Si le câble est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

**Composad Srl declina toda responsabilidad en caso de que ocurran daños a cosas y/o personas causados por errores de montaje, por manipulación del aparato e inobservancia de estas instrucciones. Se reserva, además, el derecho de aportar a sus productos en todo momento y sin previo aviso, oportunas modificaciones por exigencias técnico-comerciales.**

**P****ADVERTÊNCIAS (placard)**

- Les dispositifs de déconnexion doivent être intégrés au câblage fixe (installation électrique) selon les règles d'installation.
- Cet appareil d'éclairage ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances appropriées, sauf si elles ont été formées pour l'utilisation de ce type d'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le câble d'alimentation ne doit pas être remplacé. Si le câble est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

**A Composad srl declina qualquer responsabilidade em caso de danos materiais e/ou corporais causados por erros de montagem, por transformações introduzidas no aparelho e pelo não cumprimento destas instruções. Reserva-se igualmente o direito de introduzir alterações adequadas nos seus produtos a qualquer momento sem aviso prévio, para satisfazer exigências técnico-comerciais.**

**NL****WAARSCHUWINGEN (hangkast)**

- De middelen voor het loskoppelen moeten volgens installatievoorschriften in de vaste bedrading (elektrische installatie) worden ingebouwd.
- Deze verlichtingsarmatuur is niet bestemd voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij zijn opgeleid voor het gebruik van de armatuur door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- De reiniging en het onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- De voedingskabel kan niet worden vervangen. Wanneer de kabel beschadigd is, moet het apparaat worden afgevoerd.

**Composad srl wijst alle verantwoordelijkheid af in geval van schade aan voorwerpen en/of personen veroorzaakt door een onjuiste montage, geknoei met het apparaat en het niet naleven van deze instructies. Zij behoudt zich tevens het recht voor om te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan haar producten aan te brengen om technische of commerciële redenen.**

**N****ADVARSLER (veggskap)**

- Frakoblingsinnretninger må være innlemmet i de permanente kablene (strømnettet) i henhold til reglene for utstyret.
  - Dette belysningsutstyret er ikke laget for å brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale egenskaper, eller som har manglende erfaring og kunnskap, med mindre disse får instruksjoner i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
  - Pass på barna så de ikke leker med apparatet.
  - Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.
  - Strøkabelen kan ikke skiftes ut. Hvis kabelen er skadet må apparatet kasseres
- Composad srl fraskriver seg alt ansvar for eventuelle skader på personer og/eller gjenstander som måtte oppstå som følge av feil ved monteringen, tukling med apparatet eller manglende overholdelse av disse instruksjonene. Selskapet forbeholder seg dessuten retten til når som helst og uten forhåndsvarsel foreta endringer som er nødvendige ut i fra tekniske eller kommersielle hensyn.**

## S

### **VARNINGAR (badrumsskåp)**

- Frånkopplingsenheterna måste ingå i det fasta kabelsystemet (elinstallationen) enligt reglerna för installationen.
  - Den här belysningsarmaturen är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar lämplig erfarenhet och kunskap, om de inte fått instruktioner om utrustningens användning av en person som ansvarar för deras säkerhet.
  - Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte leker med utrustningen.
  - Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
  - Nätkabeln får inte bytas ut. Om kabeln är skadad måste utrustningen skrotas.
- Composad srl frångår sig allt ansvar om person- eller materialskador skulle uppstå som orsakats av felaktig montering, av manipulering av utrustningen och av bristande iakttagande av dessa instruktioner. Företaget förbehåller sig dessutom rätten att utföra lämpliga ändringar för att tillmötesgå tekniska och kommersiella.**

## PL

### **OSTRZEŻENIA (szafka wisząca)**

- Urządzenia odłączające muszą stanowić część stałego okablowania (instalacji elektrycznej) zgodnie z zasadami dotyczącymi sprzętu.
  - Niniejszy sprzęt oświetleniowy nie może być użytkowany przez jakiegokolwiek osobę, w tym dzieci, o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych bądź umysłowych, lub przez osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy w przedmiotowym zakresie, chyba że zostały one poinstruowane o zasadach używania sprzętu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
  - Aby uniknąć ryzyka zabawy sprzętem przez dzieci, nie należy zostawiać ich bez nadzoru osoby dorosłej.
  - Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osób dorosłych.
  - Nie można wymienić przewodu zasilającego. W przypadku uszkodzenia przewodu, sprzęt należy złomować.
- Composad srl kieltää kaiken virhevastuun, olipa sitten kyseessä henkilö- ja/ tai esinevahinko, silloin, kun ne ovat aiheutuneet virheellisestä asennuksesta, laitteen asiattomasta käsittelystä ja oheisten käyttöohjeitten laiminlyömisestä. Lisäksi laitevalmistaja varaa itselleen oikeuden tehdä kaupallis-teknillisistä syistä tarvittavia muutoksia tuotteisiinsa milloin tahansa ja etukäteen ilmoittamatta.**

## CZ

### **UPOZORNĚNÍ (závěsná skříňka)**

- Prostředky pro odpojení musí být zabudovány do pevného vedení elektrického rozvodu v souladu s pravidly pro zařízení.
  - Toto svítidlo není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nebyli poučeni ohledně používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
  - Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.
  - Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
  - Přírodní elektrický kabel nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, musí být spotřebič zlikvidován.
- Composad srl odmítá jakoukoliv odpovědnost za škody na věcech nebo osobách způsobené chybami při montáži, pozměňováním zařízení nebo nedodržením těchto pokynů. Rovněž si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění provést technické úpravy svých výrobků z technických či obchodních.**

## SLO

### **OPOZORILA (viseča omarica)**

- Priprave za odklop morajo biti vgrajene v fiksno ožičenje (električno napeljavo) v skladu s predpisi za tovrstne napeljave.
  - Ta naprava za osvetljevanje ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi sposobnostmi oziroma oseb brez ustreznih izkušenj in znanj, razen če so bile te osebe poučene o uporabi naprave od osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
  - Nadzorujte otroke, tako da boste gotovi, da se ne igrajo z napravo.
  - Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja.
  - Kabla za električno napajanje ni mogoče nadomestiti. Če je kabel poškodovan, je treba napravo odstraniti.
- A Composad srl elhárít magától minden felelősséget abban az esetben, ha személyekben/tárgyakban sérülés keletkezik hibás beszerelés, illetéktelen beavatkozás, vagy ezen utasítás be nem tartása miatt. Fenntartja továbbá magának a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül, műszaki-kereskedelmi megfontolásokból szükséges változtatásokat hajtson végre termékein.**

## FIN

### **VAROITUKSET (seinäkaappi)**

- Irtykytöntävälineiden tulee olla lisättyinä kiinteään kytkentään (sähkölaitteisto) laitteiston määräysten mukaisesti.
  - Tätä sähkövalaistuslaitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (lapsen mukaanlukien), joiden fyysiset, aistihavainnolliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai asiaan kuuluvaa tietämystä paitsi, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö on opastanut heitä laitteen käytössä.
  - Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leikkisi laitteella.
  - Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
  - Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos se vahingoittuu, laite on romutettava.
- Composad srl kieltää kaiken virhevastuun, olipa sitten kyseessä henkilö- ja/ tai esinevahinko, silloin, kun ne ovat aiheutuneet virheellisestä asennuksesta, laitteen asiattomasta käsittelystä ja oheisten käyttöohjeitten laiminlyömisestä. Lisäksi laitevalmistaja varaa itselleen oikeuden tehdä kaupallis-teknillisistä syistä tarvittavia muutoksia tuotteisiinsa milloin tahansa ja etukäteen ilmoittamatta.**

## SK

### **UPOZORNENIE (závesná skrinka)**

- Prostriedky na odpojenie musia byť začlenené do trvalého vedenia v súlade s pravidlami pre zariadenie.
  - Toto svietidlo nie je určené pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, ak neboli poučené o hľadom používania zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
  - Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
  - Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
  - Prívodný elektrický kábel nie je možné vymeniť. Ak je kábel poškodený, musí sa spotrebič zlikvidovať.
- Composad srl kieltää kaiken virhevastuun, olipa sitten kyseessä henkilö- ja/ tai esinevahinko, silloin, kun ne ovat aiheutuneet virheellisestä asennuksesta, laitteen asiattomasta käsittelystä ja oheisten käyttöohjeitten laiminlyömisestä. Lisäksi laitevalmistaja varaa itselleen oikeuden tehdä kaupallis-teknillisistä syistä tarvittavia muutoksia tuotteisiinsa milloin tahansa ja etukäteen ilmoittamatta.**

## HR

### **UPOZORENJA (zidni ormarić)**

- Naprave za isključivanje moraju biti ugrađene u fiksno ožičenje (električni sustav) u skladu s pravilima instalacije.
  - Ovak rasvjetni uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su oni prethodno od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost, upoznati sa pravilima o uporabi uređaja.
  - Djeca moraju biti pod nadzorom, kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
  - Čišćenje i održavanje ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
  - Kabel za napajanje, ne može se zamijeniti. Ako je kabel oštećen, uređaj mora biti otpisan.
- A Composad srl elhárít magától minden felelősséget abban az esetben, ha személyekben/tárgyakban sérülés keletkezik hibás beszerelés, illetéktelen beavatkozás, vagy ezen utasítás be nem tartása miatt. Fenntartja továbbá magának a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül, műszaki-kereskedelmi megfontolásokból szükséges változtatásokat hajtson végre termékein.**

## H

### **FIGYELMEZTETÉSEK (faliszekrény)**

- A megszakító eszközöket a rögzített kábelekhöz (az elektromos hálózathoz) a hálózat szabályai szerint kell csatlakoztatni.
  - Ezt a világítóberendezést nem használhatják korlátozott fizikai, érzékelő vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), hacsak erre nem tanította be őket egy, a biztonságukért felelős személy.
  - A gyermekekre vigyázni kell, elkerülendő, hogy a készülékkel játszanak.
  - A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.
  - A tápkábelt nem lehet kicserélni. Amennyiben a kábel megsérül, a készüléket meg kell semmisíteni.
- A Composad srl elhárít magától minden felelősséget abban az esetben, ha személyekben/tárgyakban sérülés keletkezik hibás beszerelés, illetéktelen beavatkozás, vagy ezen utasítás be nem tartása miatt. Fenntartja továbbá magának a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül, műszaki-kereskedelmi megfontolásokból szükséges változtatásokat hajtson végre termékein.**

**R****AVERTISMENTE (dulap suspendat)**

- Mijloacele de deconectare trebuie să fie încorporate în cablajul permanent (instalația electrică), în conformitate cu regulile pentru echipament.
- Acest echipament de iluminat nu este destinat utilizării de către persoane, inclusiv copii, cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau care nu au experiență și cunoștințe în acest sens, cu excepția cazului în care au fost instruite cu privire la utilizarea echipamentului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu echipamentul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie lăsată în seama copiilor fără supraveghere.
- Cablul de alimentare nu poate fi înlocuit. În cazul deteriorării cablului, echipamentul trebuie scos din uz.

**Composad srl declină orice răspundere în cazul daunelor înregistrate asupra proprietății și/sau persoanelor cauzate de erorile de asamblare, de manipularea echipamentului sau de nerespectarea acestor instrucțiuni. Societatea își rezervă, de asemenea, dreptul de a aduce modificări corespunzătoare produselor sale din motive tehnice sau comerciale, în orice moment și fără preaviz.**

**GR****ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ (κρεμαστό)**

- Τα μέσα αποσύνδεσης πρέπει να ενσωματώνονται στις σταθερές καλωδιώσεις (ηλεκτρικό σύστημα) σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης.
- Αυτό το φωτιστικό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν έχουν εκπαιδευτεί στη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, η συσκευή πρέπει να διαλυθεί.

**H Composad srl απορρίπτει κάθε ευθύνη σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος ή / και των προσώπων που οφείλεται σε σφάλματα συναρμολόγησης, παραβίασης της συσκευής και μη τήρησης αυτών των οδηγιών. Διατηρεί επίσης το δικαίωμα να προβεί σε κατάλληλες τροποποιήσεις στα προϊόντα της ανά πάσα στιγμή και χωρίς προειδοποίηση για τεχνικο-εμπορικούς λόγους.**

**IS****AÐVARANIR (upphengdur skápur)**

- Aftengingarleið verður að vera hluti af fastri rafliðgn samkvæmt reglum um búnaðinn.
- Þessi lýsingarbúnaður er ekki ætlaður til notkunar af neinum einstaklingi, þar með talin börn, með skerta líkamlega eða andlega getu eða skerta skynjun, né þeim sem skortir reynslu og þekkingu, nema að viðkomandi hafi verið leiðbeint um notkun búnaðarins af einstaklingi sem ber ábyrgð á öryggi viðkomandi.
- Hafa skal eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með búnaðinn.
- Ekki skal láta börn sinna þrifi og viðhaldi án eftirlits.
- Ekki er hægt að skipta um rafmagnsleiðsluna. Ef leiðslan er skemmd verður að farga búnaðinum.

**Composad srl hafnar allri ábyrgð komi til skemmda á eignum og/eða fólki vegna rangrar samsetningar, ef átt er við búnaðinn eða ef ekki er farið að einhverju leyti að þessum leiðbeiningum. Félagið áskilur sér einni rétt til að gera sérhverja viðeigandi breytingu á vöru sinni af tæknilegum eða viðskiptalegum ástæðum hvenær sem er og fyrirvaralaust.**

**LV****BRĪDINĀJUMS (piekarmie skapji)**

- pastāvīgajai elektroinstalācijā jāietver atvienošanas līdzekļi saskaņā ar iekārtu uzstādīšanas noteikumiem.
- Šī apgaismošanas ierīce nav paredzēta lietošanai personām, ieskaitot bērnus, ar samazinātām fiziskajām, sensoriskajām vai prāta spējām, personām ar nepietiekošu pieredzi vai zināšanām, ja vien tās nav pietiekoši instruētas attiecībā uz ierīces lietošanu, to veicot par viņu drošību atbildīgajai personai.
- Bērnus nepieciešams pieskatīt, lai nodrošinātu, ka viņi nespēļējas ar ierīci.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst uzticēt nepieskatītiem bērniem.
- Barošanas vadu nevar nomainīt. Ja kabelis ir bojāts, ierīce ir jālikvidē.

**Composad srl neuzņemas nekādu atbildību gadījumos, ja tiek nodarīts kaitējums īpašumam un cilvēkiem, ko izraisījušas kļūdas montāžā, iekārtas izmaiņšana vai šo pamācības norādījumu neievērošana. Uzņēmums arī patur tiesības jebkurā laikā un bez brīdinājuma tehnisku vai komerciālu iemeslu dēļ veikt savos ražojumos jebkuras nepieciešamās izmaiņas.**

**BG****Предупреждения (висящ шкаф)**

- Устройствата за прекъсване трябва да бъдат вградени във фиксираното окабеляване (електрическа инсталация), съобразно правилата на съоръжението.
- Този уред не трябва да се използва от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, освен ако са не са получили инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се избегне възможността те да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор
- Захранващият кабел не може да бъде заменен. Ако кабелът е повреден, уредът трябва да се бракува.

**Composad srl не носи никаква отговорност, в случай на нанесени щети върху вещи и/или хора, причинени от грешки в монтажа, повреда на устройството, както и от неспазване на настоящите инструкции. Освен това си запазва правото да извършва съответните промени от търговско-технически характер, във всеки един моменти и без предизвестие.**

**ET****HOIATUSED (seinapealsed)**

- Lahtiühendamise vahendid peavad olema integreeritud püsijuhtmetesse vastavalt seadmele kohaldatavatele nõuetele.
- Käesolev valgustusseade ei ole mõeldud kasutamiseks vähenenud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimete ga inimestele, sealhulgas lastele, või inimestele, kelle kogemused ja teadmised ei ole piisavad, väljaarvatud juhul, kui neid on nende ohutuse eest vastutav isik on neid juhendatud seadme kasutamise osas.
- Lapsi tuleb jälgida veendumaks, et and seadmega ei mängi.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldada.
- Toitejuhet ei tohi asendada. Kahjustatud juhtme puhul, tuleb seade utiliseerida.

**Composad srl ei võta endale mis tahes vastutust materiaalne või isikukahju tekib vigadest kokkupanekul, seadme rikkumisest või eksimustest käesolevate juhiste järgimisel. Ettevõtteil on ka õigus igal ajal ja ilma ette teatamata mis tahes viisil toodet muuta tehnilistel või kaubanduslike põhjustel.**

**LT****ĮSPĖJIMAI (pakabinama spintelė)**

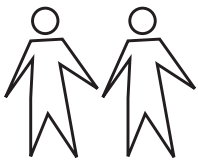
- Laikantis įrangos montavimo taisyklių, atjungimo įtaisai turi būti sumontuoti neardomoje elektros grandinėje.
- Ši apšvietimo įranga nėra skirta naudoti silpnesnių fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų asmenims, įskaitant vaikus, arba asmenims, neturintiems patirties ir žinių, nebent jie išmokyti naudoti įrenginį asmens, atsakingo už jų saugumą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti techninės priežiūros ir valymo darbų.
- Maitinimo laidas negali būti keičiamas. Jeigu pažeistas maitinimo laidas, prietaisą būtina šalinti.

**„Composad srl“ neprisiima jokios atsakomybės dėl žalos turtui ir (arba) žmonių sveikatai, kylančios dėl surinkimo klaidų, įrangos gadinimo arba šių instrukcijų nesilaikymo. Įmonė taip pat pasilieka teisę bet kurio metu, dėl techninių arba komercinių priežasčių, be išankstinio įspėjimo atlikti tam tikrus gaminių pakeitimus.**

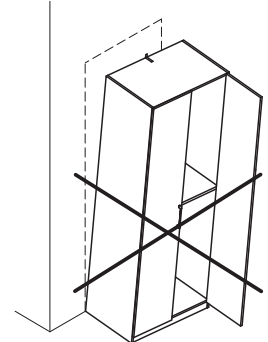
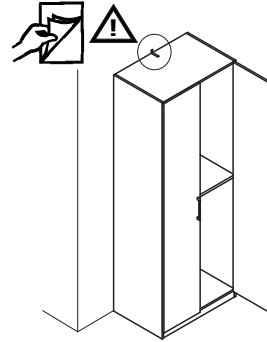
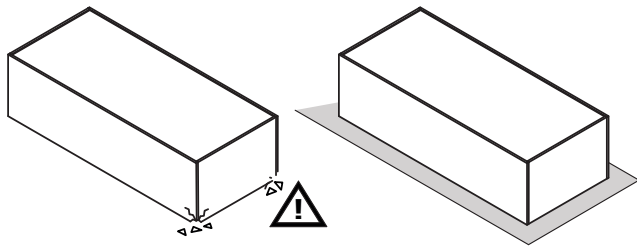
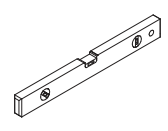
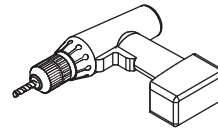
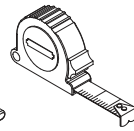
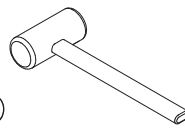
**MT****TWISSIJET (armarju jiddendel)**

- Il-mezzi tal-qtugh tal-konnessjoni ghandhom ikunu inkorporati fil-wajers permanenti skont ir-regoli tat-taghmir.
- Dan it-taghmir tad-dawl mhuwiex maħsub biex jintuża minn l-ebda persuna, inklużi t-tfal, li ghandhom kapacitajiet fiżiċi, sensorjali jew mentali mnaqqsa, jew ghandhom nuqqas ta' esperjenza u tagħrif, sakemm ma nghatawx istruzzjonijiet dwar l-użu tat-taghmir minn persuna responsabbli għas-sigurtà tagħhom.
- It-tfal ghandhom jiġu ssorveljati biex tiżgura li ma jilgħabux bit-taghmir.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx jiħallew għal tfal mhux issorveljati.
- Il-kejbil tal-enerġija ma tistax tiġi sostitwita. Jekk il-kejbil iġġarrab il-hsara it-taghmir għandu jintrema.

**Composad srl tirrifjuta r-responsabbiltà kollha f'każ ta' danni fuq proprjetà u/jew in-nies għamlu xi żbalji fl-assemblaġġ, b'għabsu fit-taghmir jew ma segwewx dawn l-istruzzjonijiet. Il-kumpanija tirserva d-dritt li tagħmlu kwalunkwe tibdil xieraq lill-prodotti tagħha għal raġunijiet tekniċi u kummerċjali fi kwalunkwe hin u mingħajr twissija.**

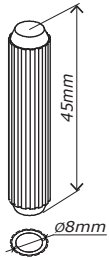


2h



### BU05303

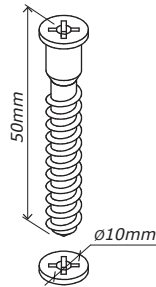
### BU4547



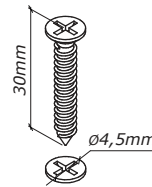
**H325**  
x18



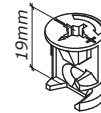
**T28**  
x16



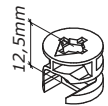
**V45**  
x4



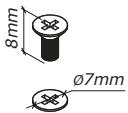
**V85**  
x4



**T97**  
x8



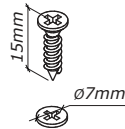
**T7**  
x8



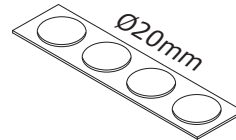
**V70**  
x8



**R40**  
x12



**V5**  
x16



**G149**  
x12



**H210**  
x4



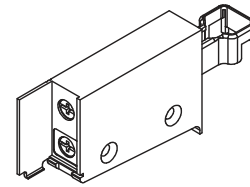
**H54**  
x4



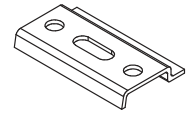
**T53**  
x4



**H2**  
x10

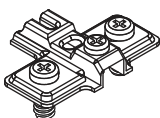


**H143**  
x2

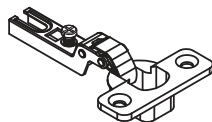


**H91**  
x2

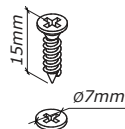
### BU2016 x2



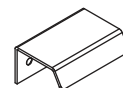
**B9**  
x3



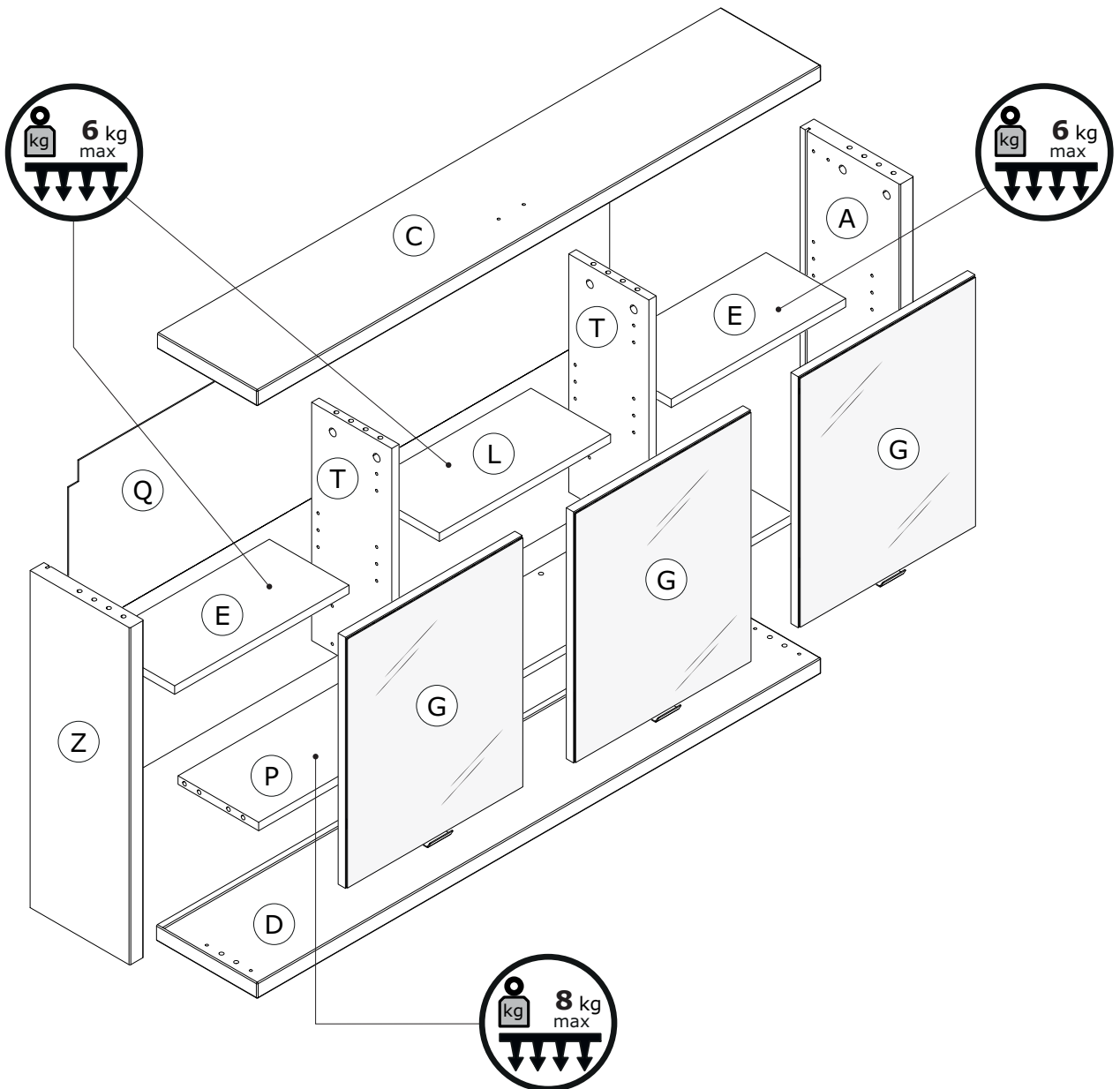
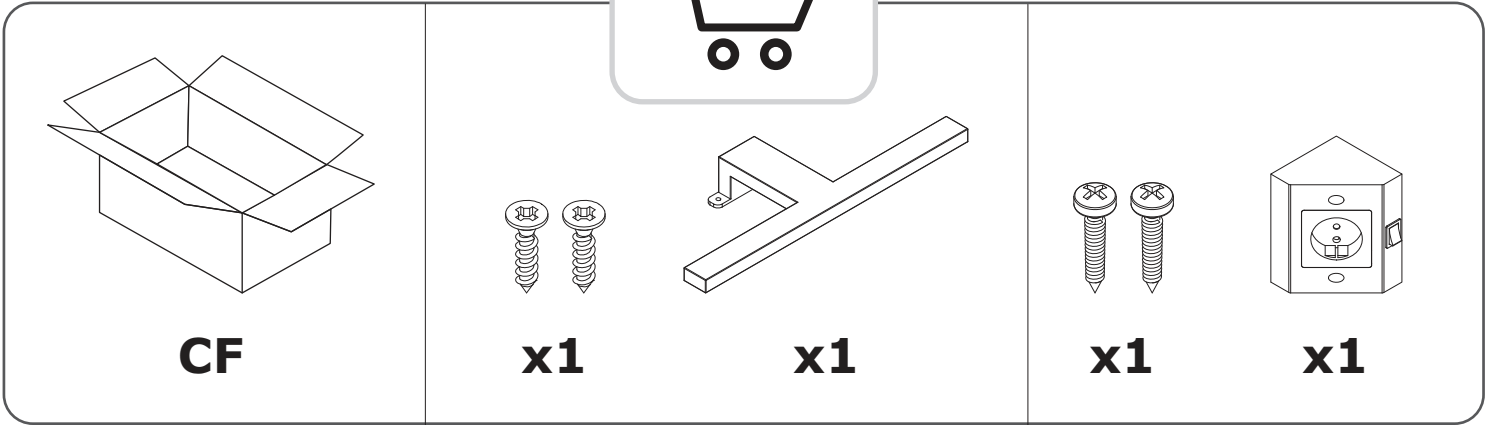
**C11**  
x3

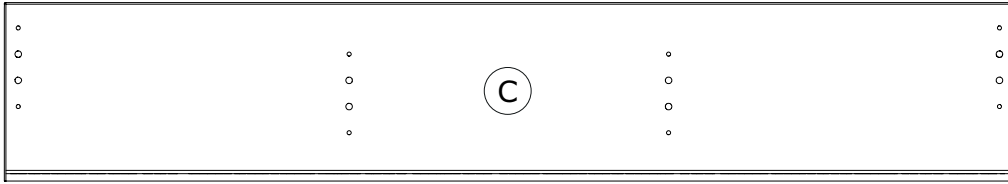


**V5**  
x6

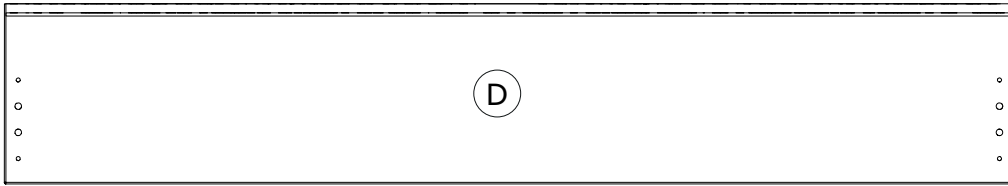


**M131**  
x3

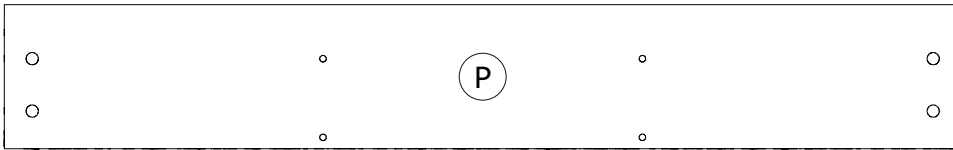




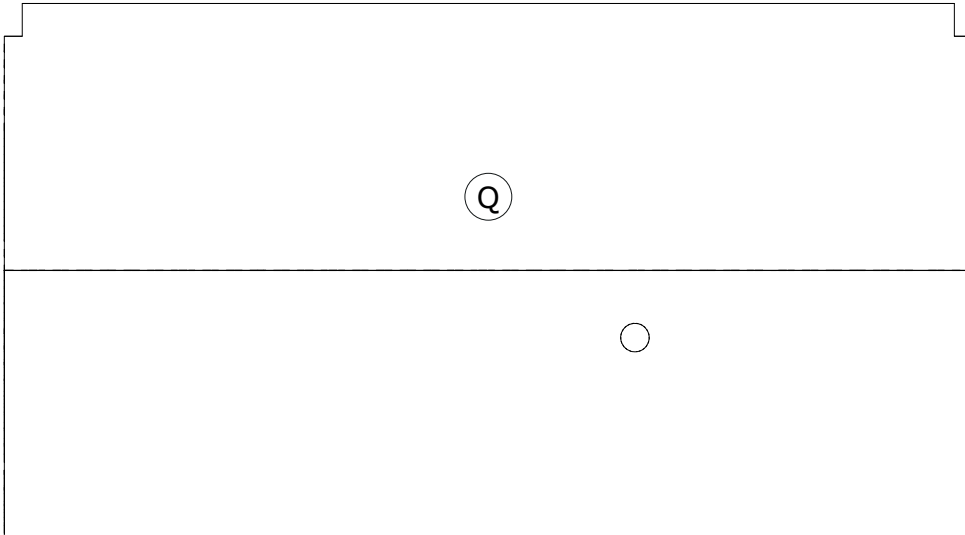
**CA04103**  
1232x218x30mm



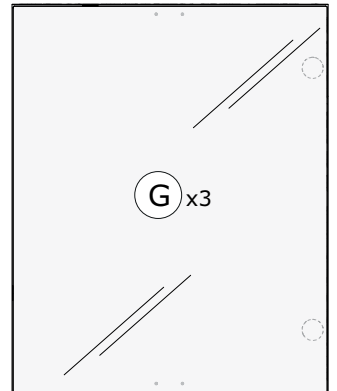
**BA02494**  
1232x220x30mm



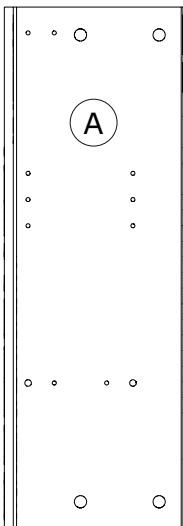
**PI07836**  
1168x176x16mm



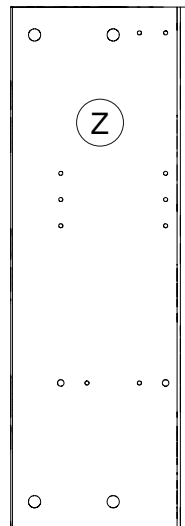
**SS00836**  
1182x652x2mm



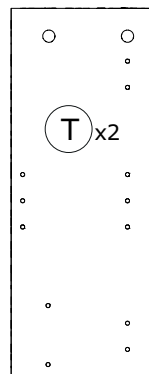
**AN03409**  
475x386x19mm



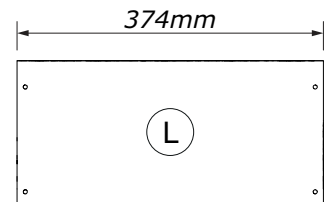
**FI09802**  
638x218x30mm



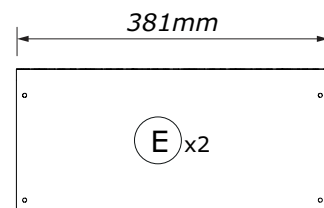
**FI09805**  
638x218x30mm



**TR02611**  
451x175x16mm

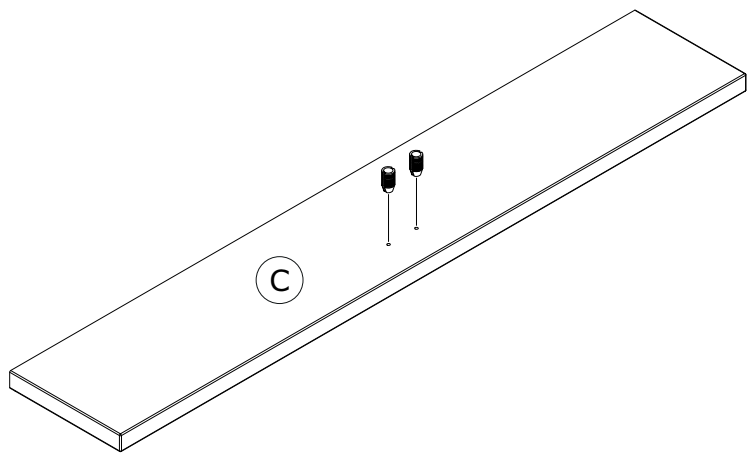
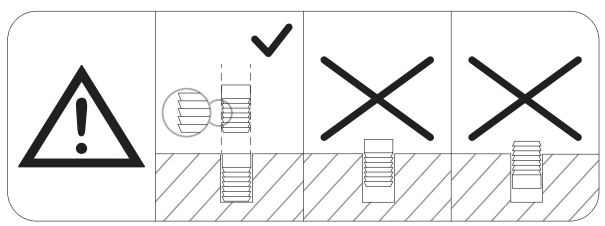
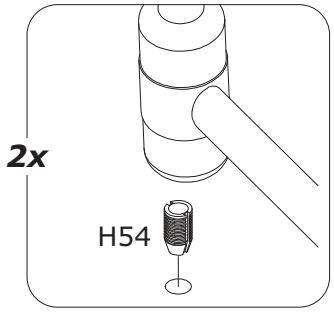
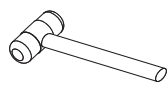


**PI07840**  
374x174x16mm

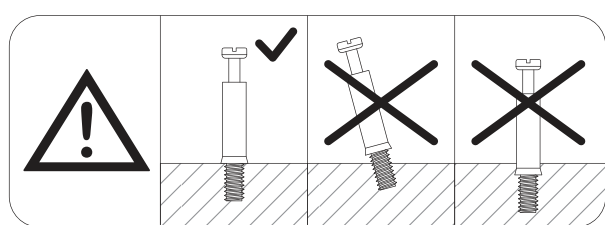
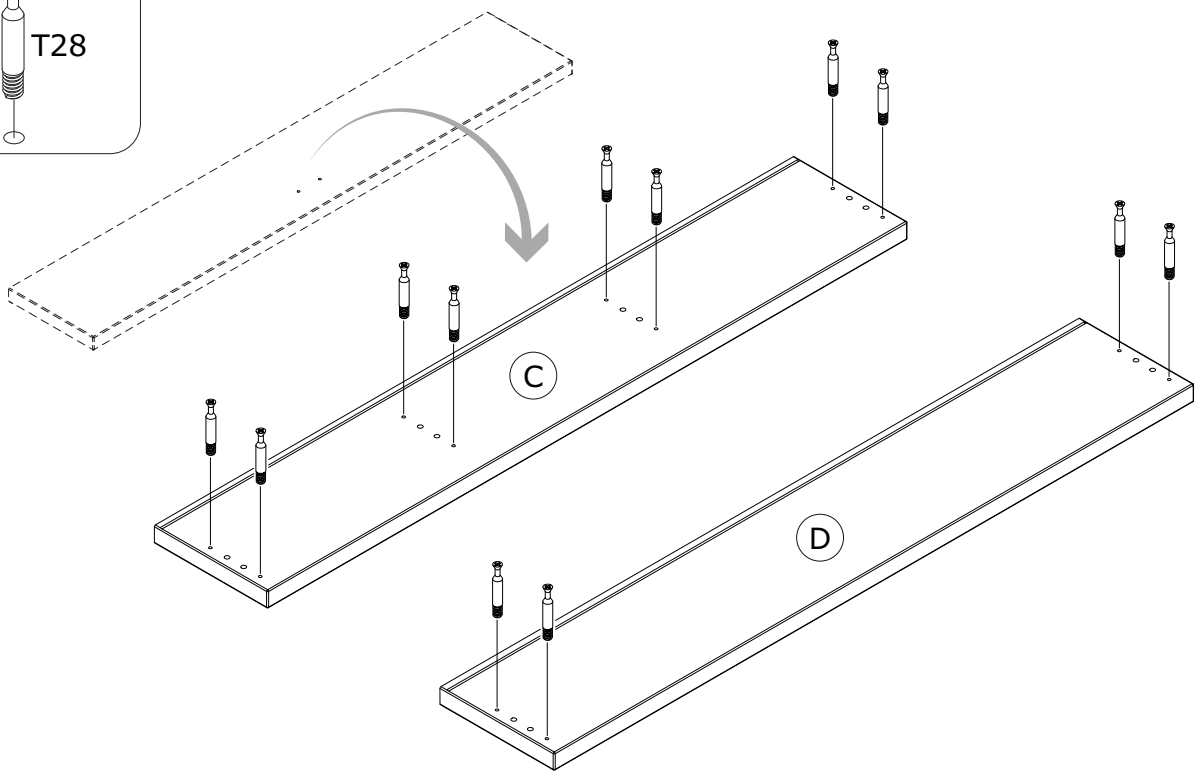
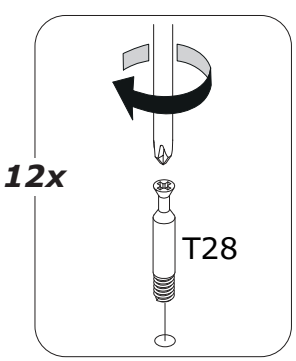
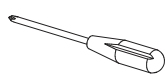


**PI07838**  
381x174x16mm

1

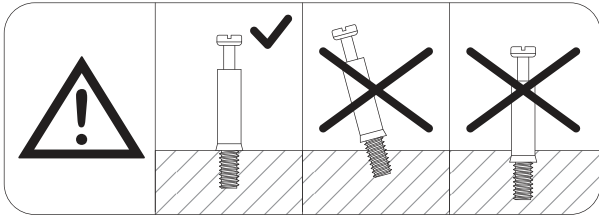
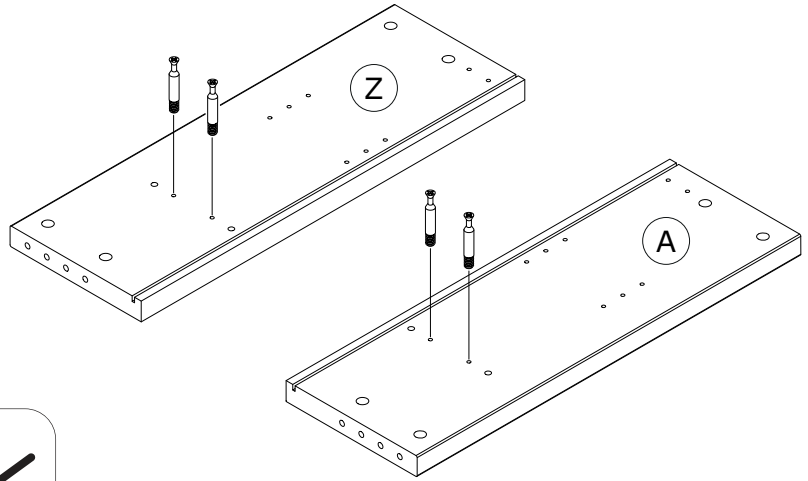
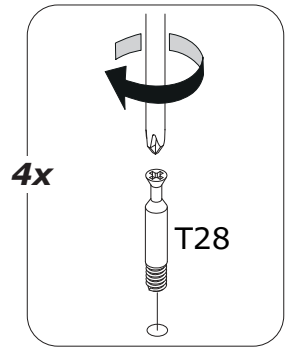
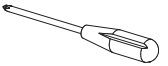


2

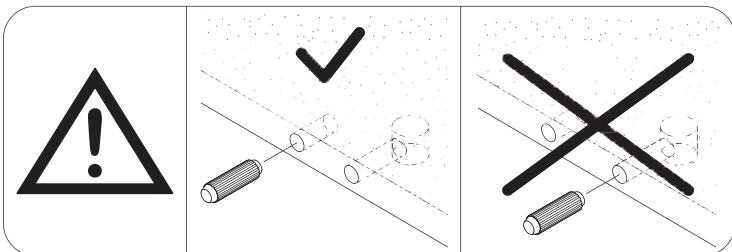
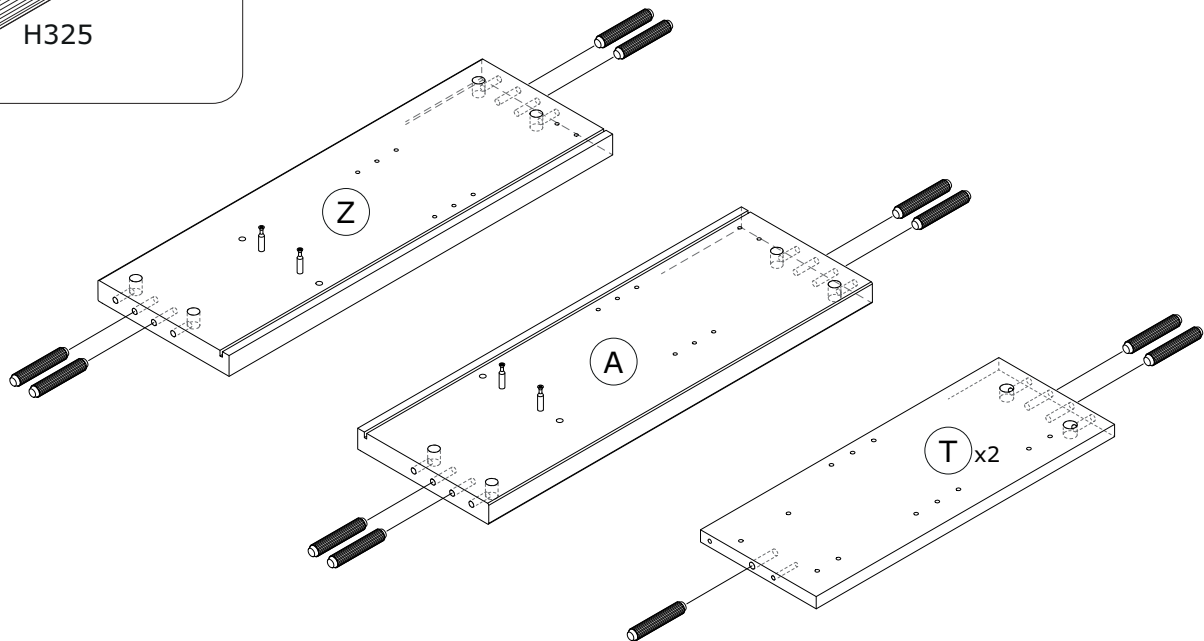
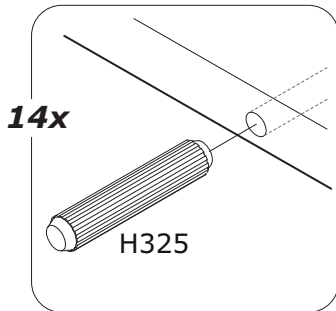
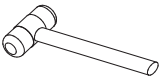




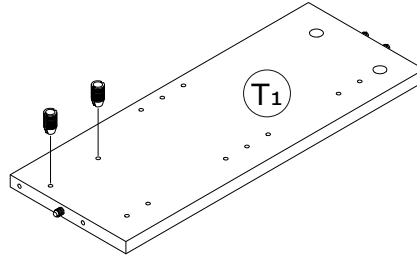
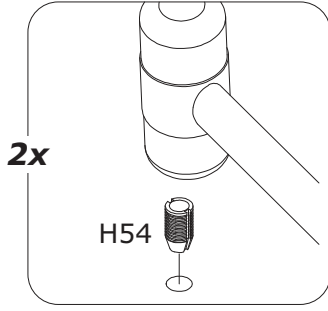
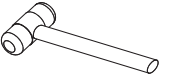
3



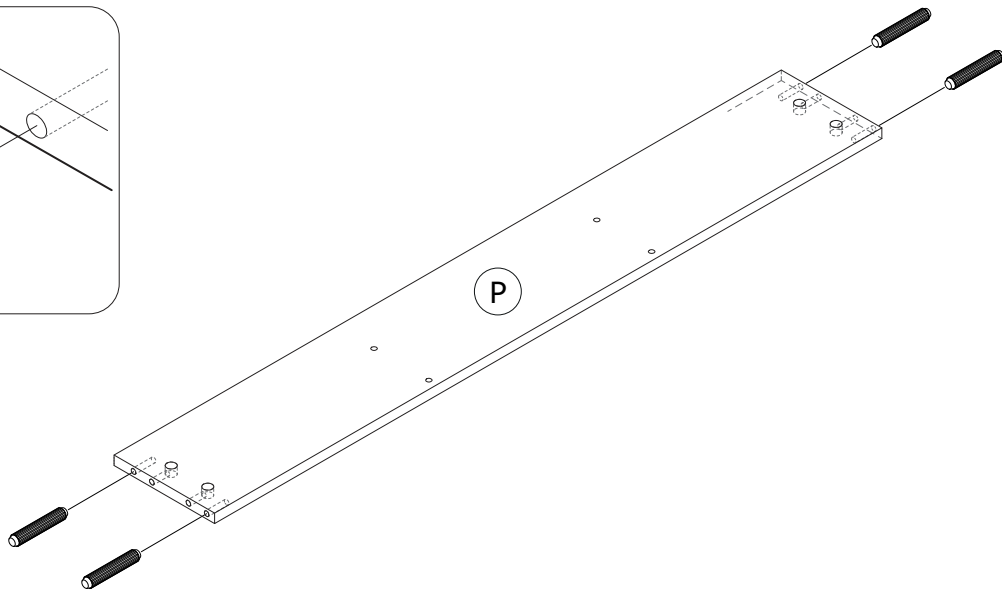
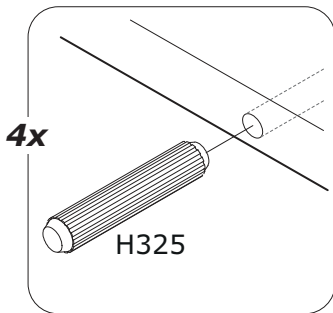
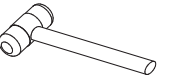
4



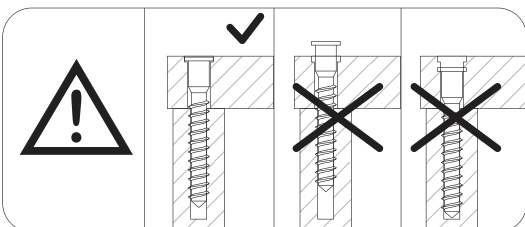
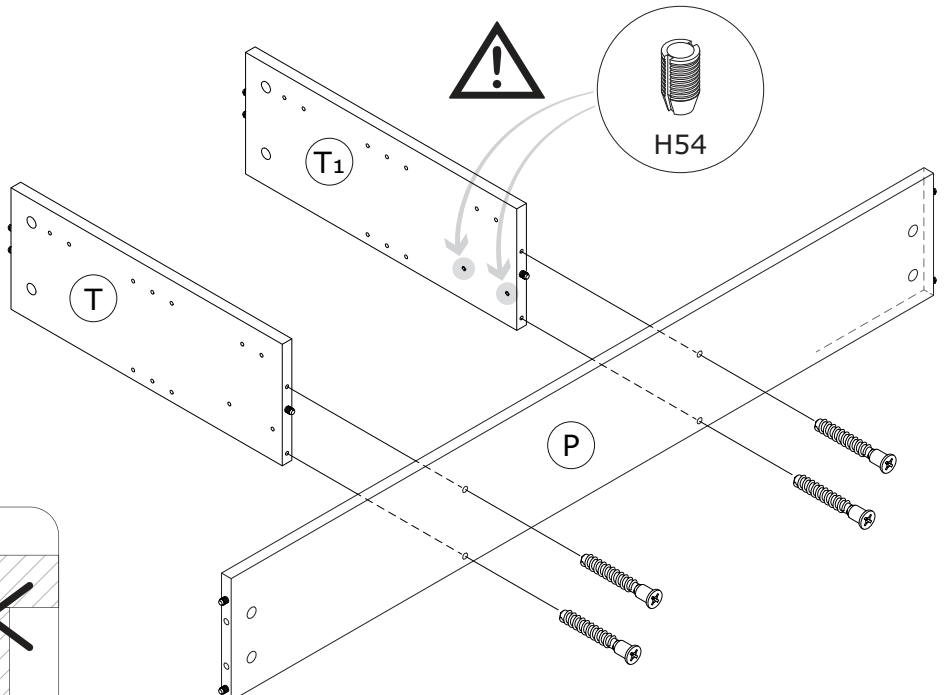
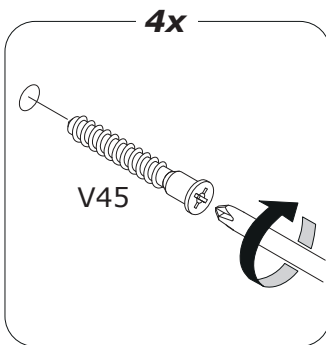
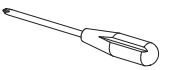
5



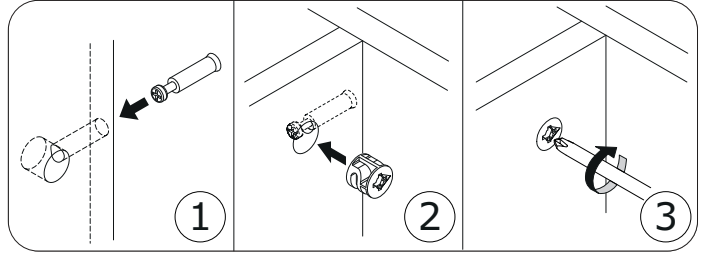
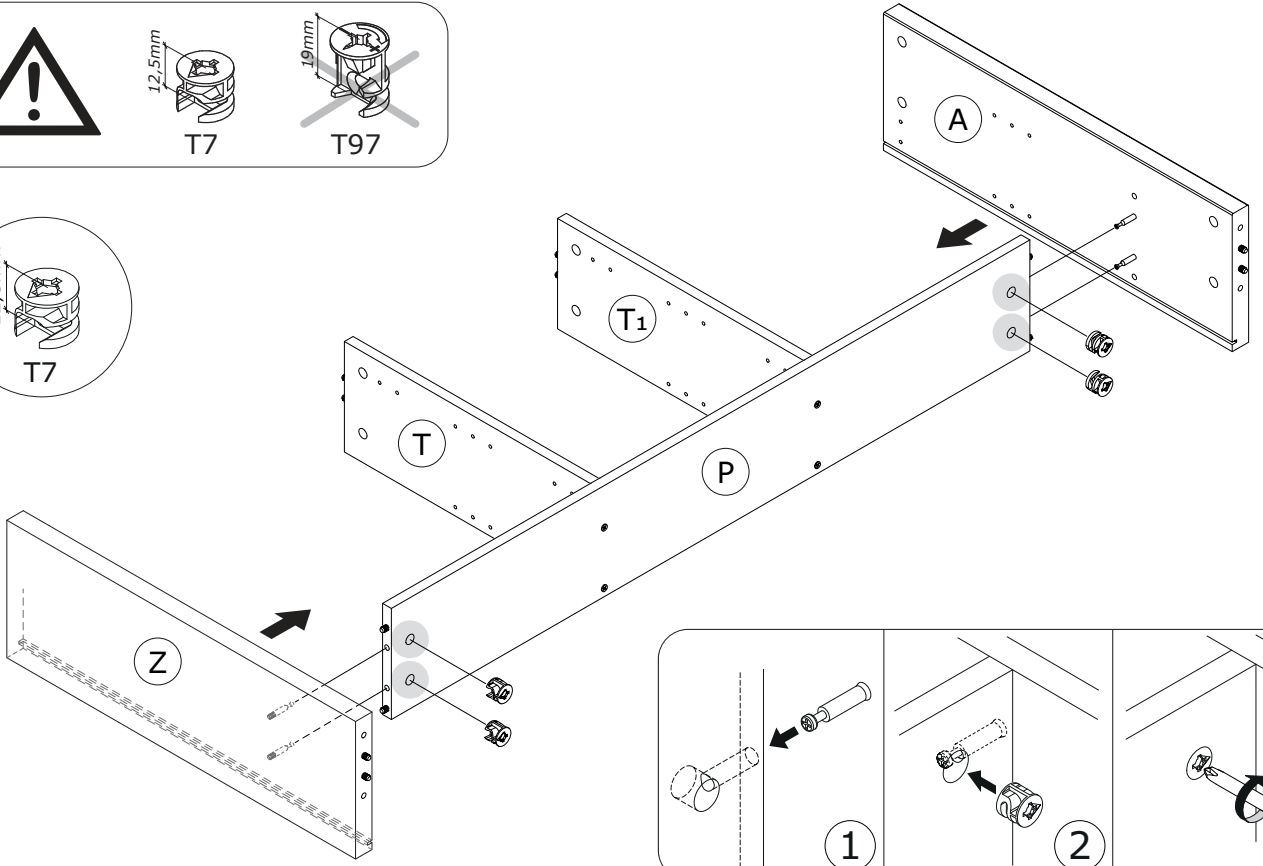
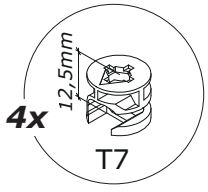
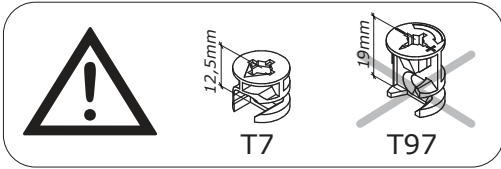
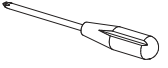
6



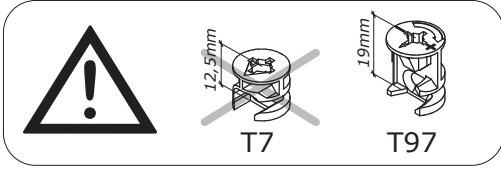
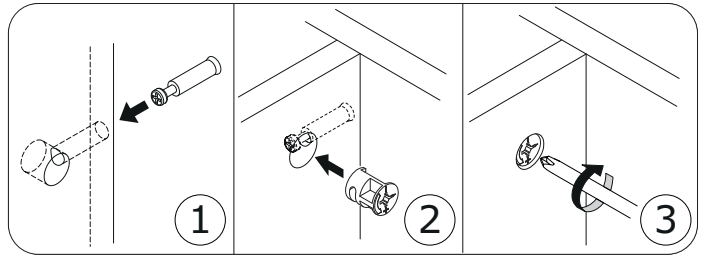
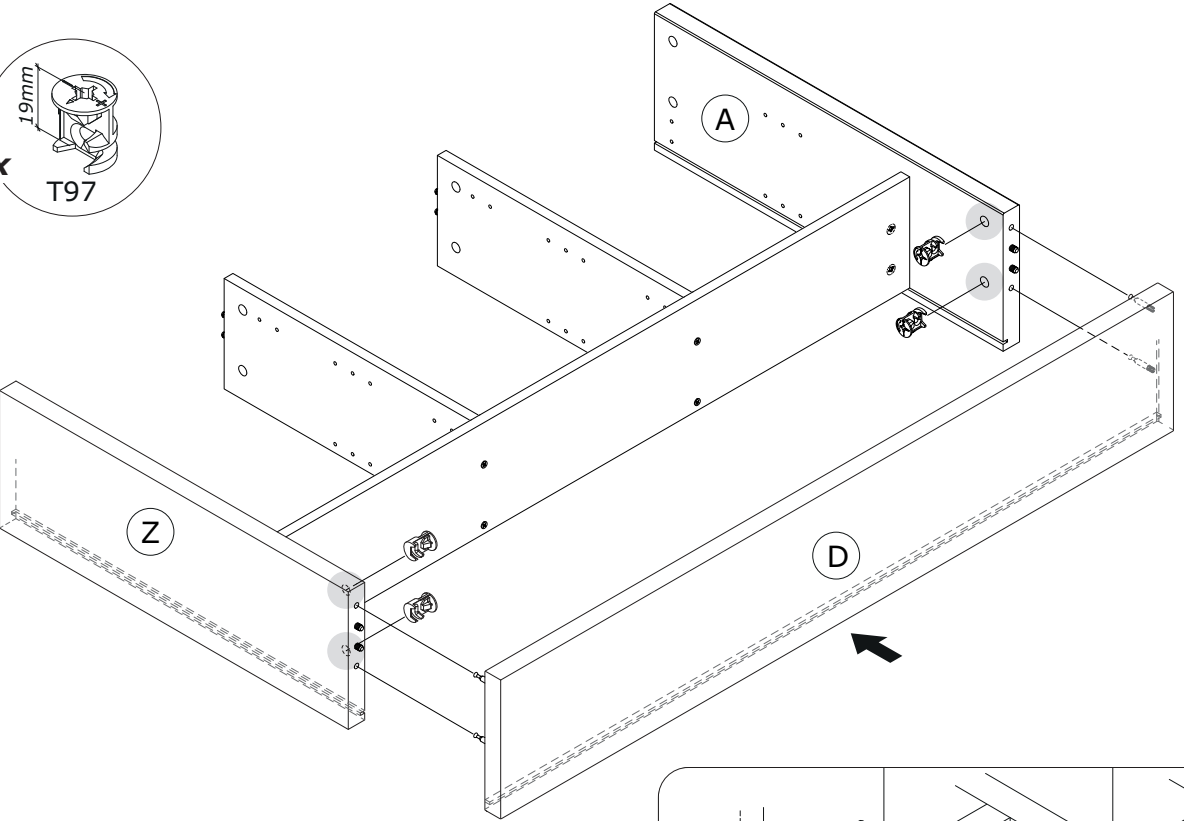
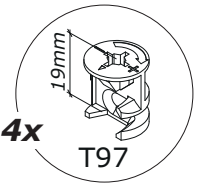
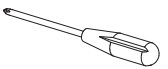
7



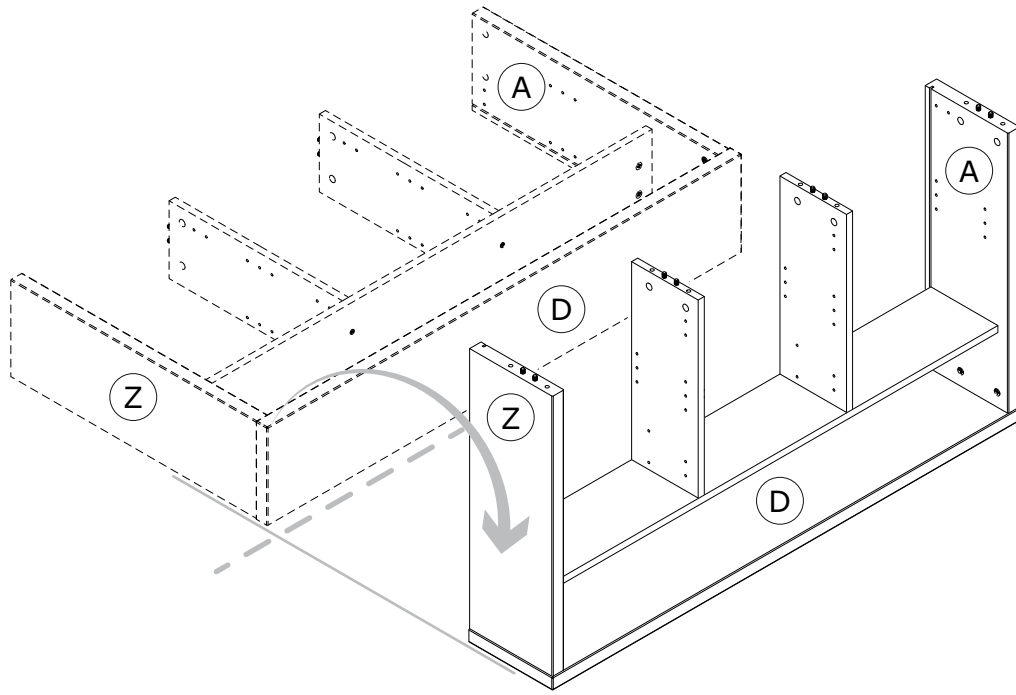
8



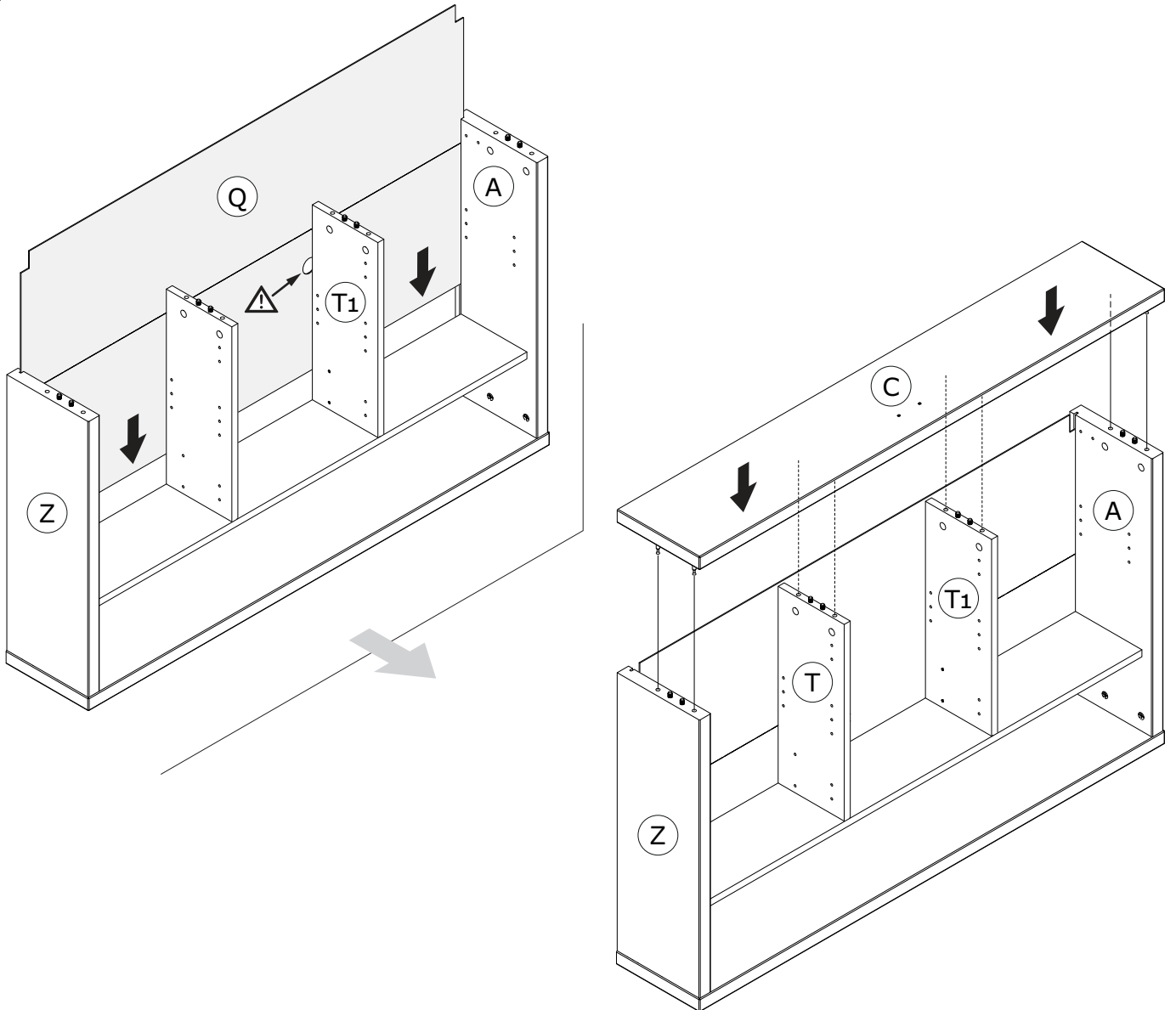
9



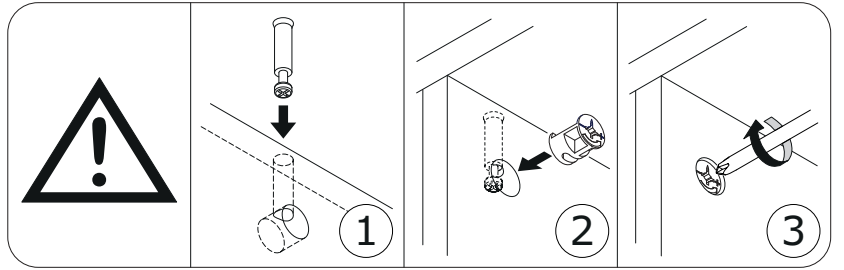
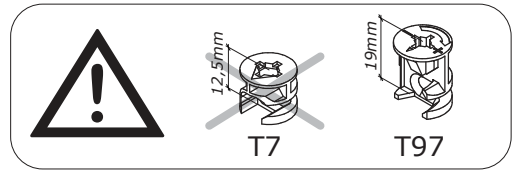
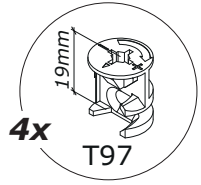
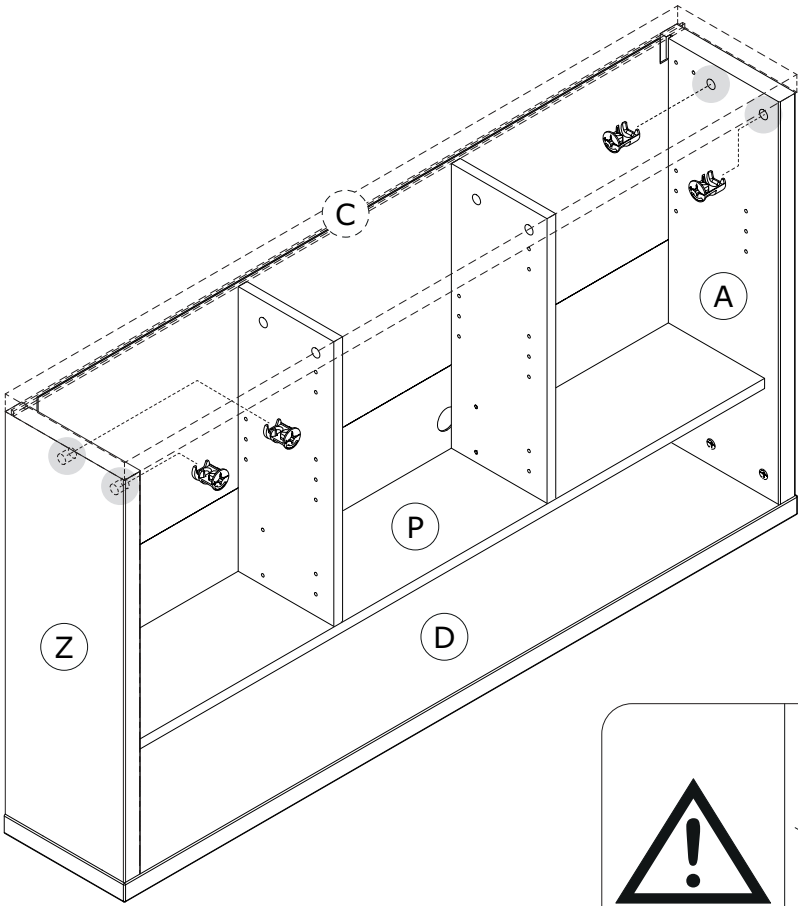
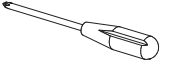
10



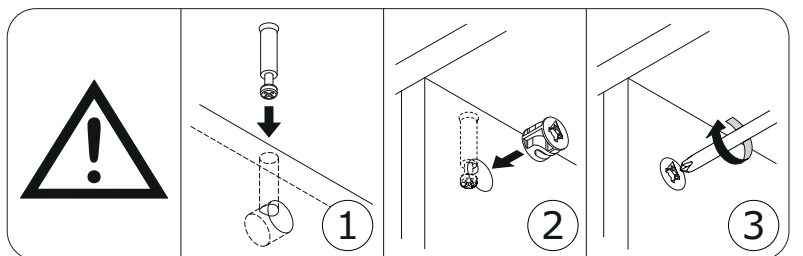
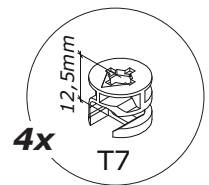
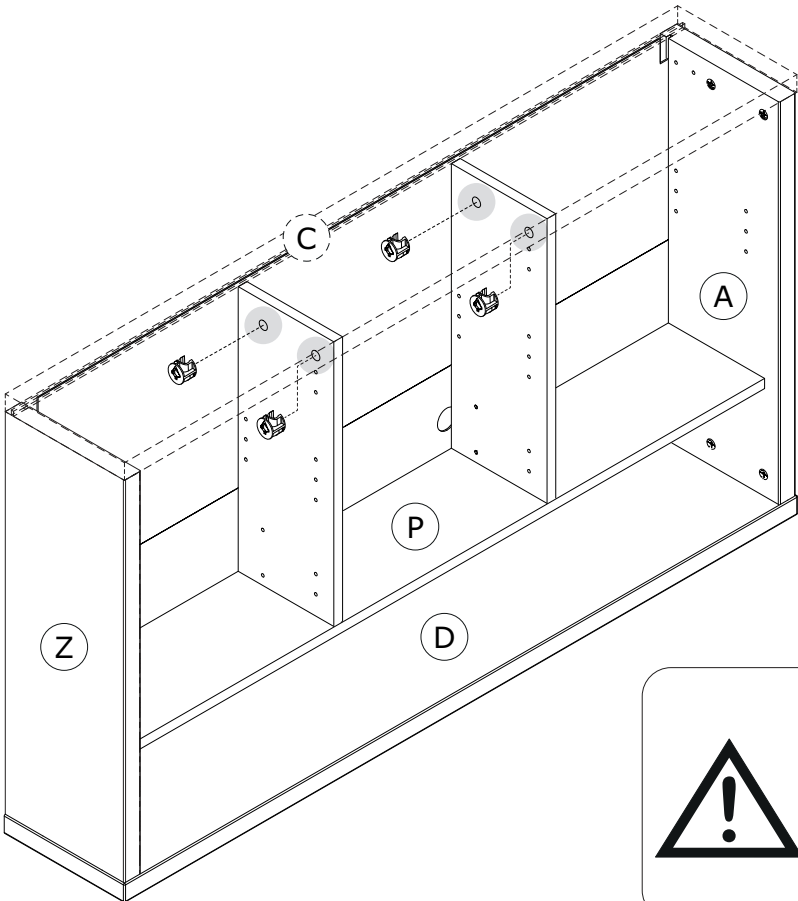
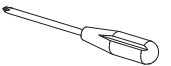
11

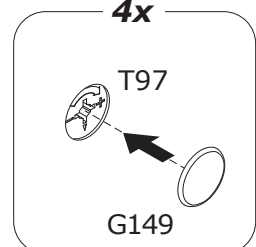
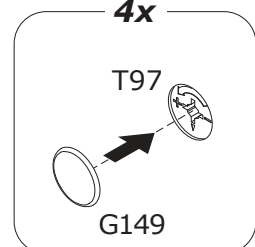
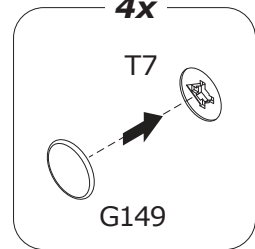
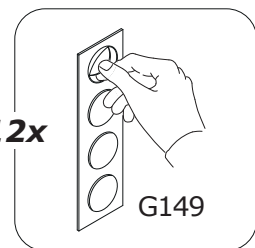
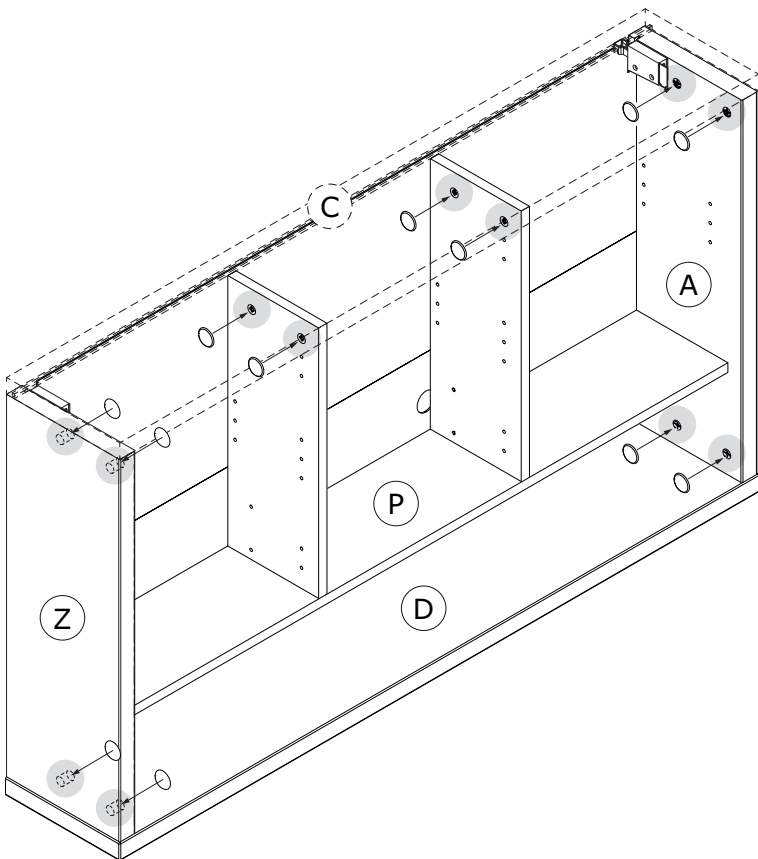
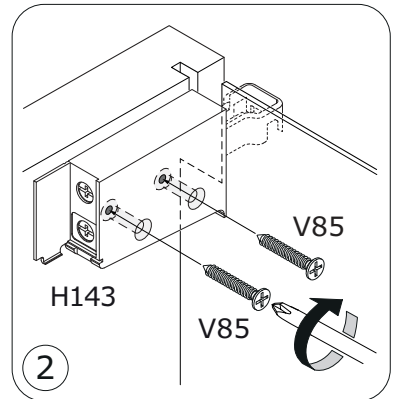
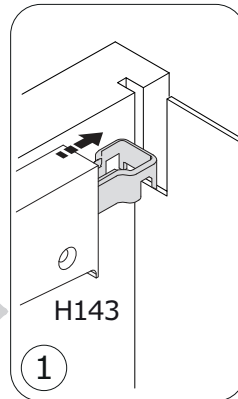
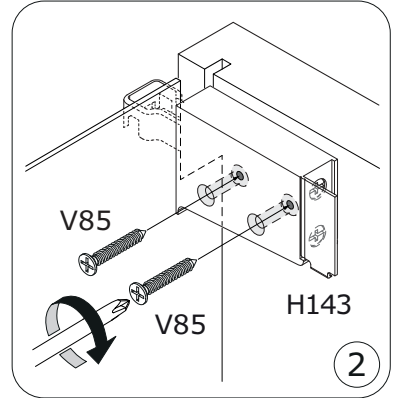
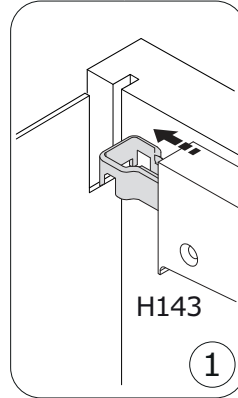
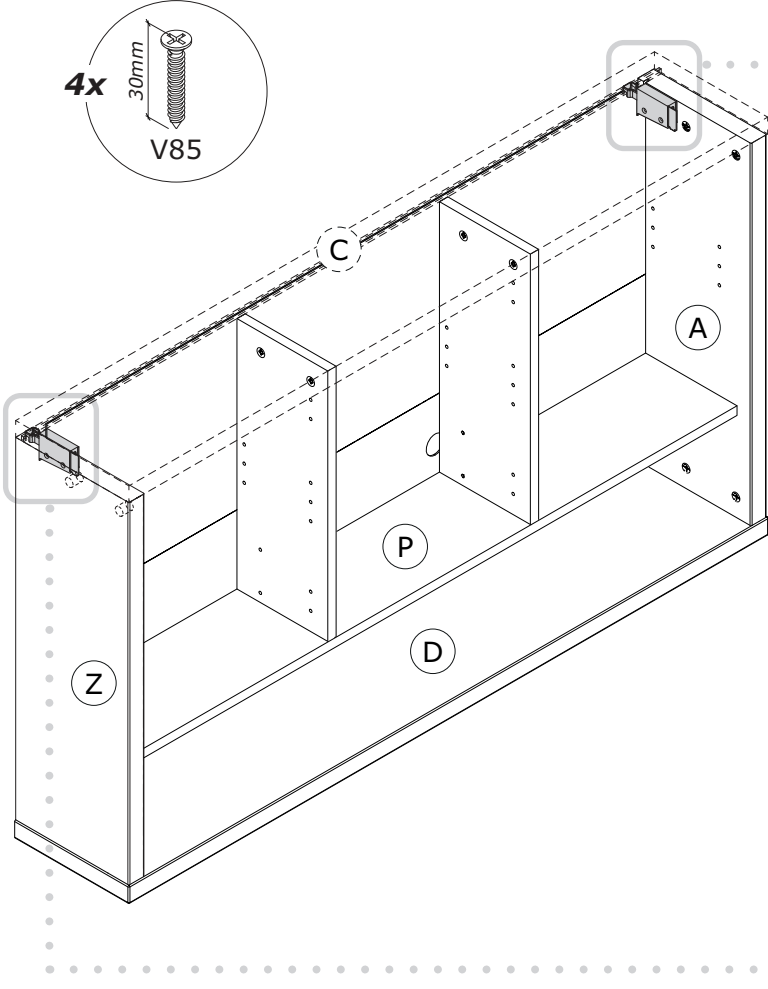
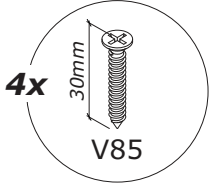
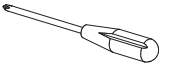


12

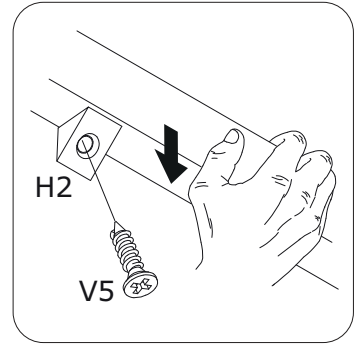
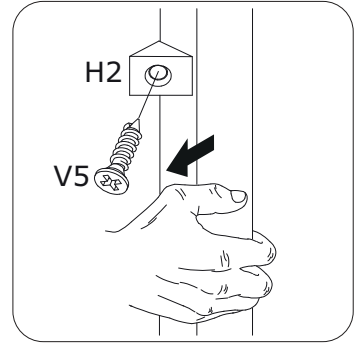
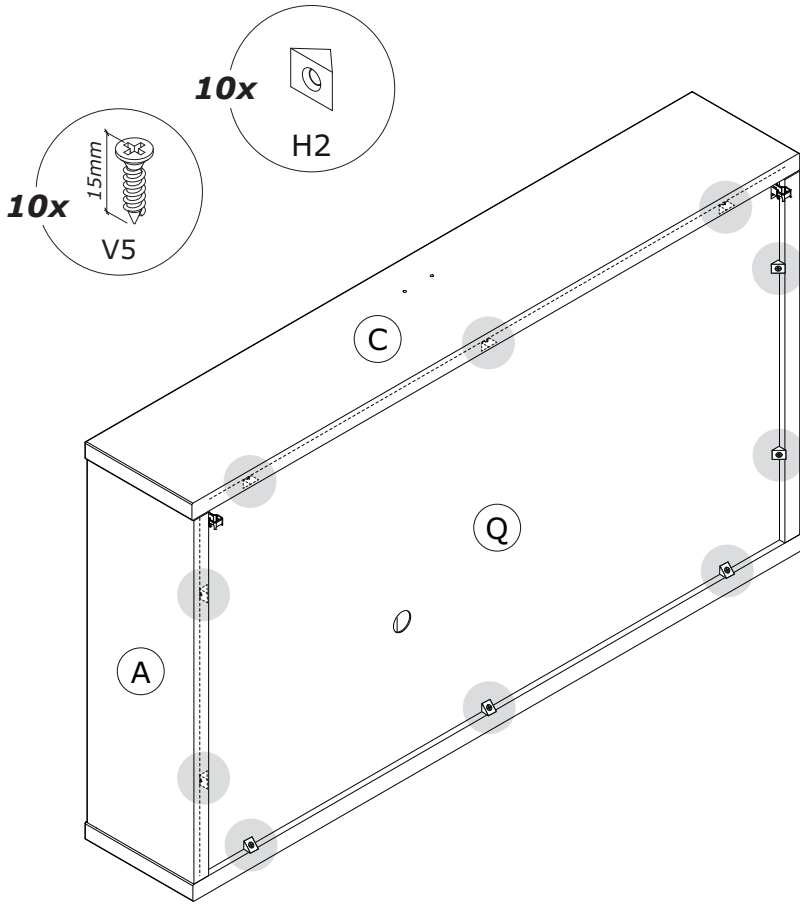
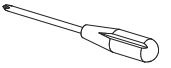


13

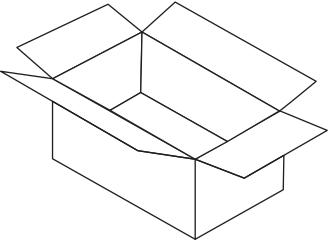
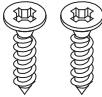
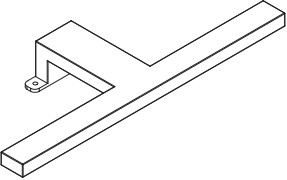
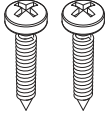
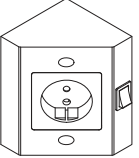


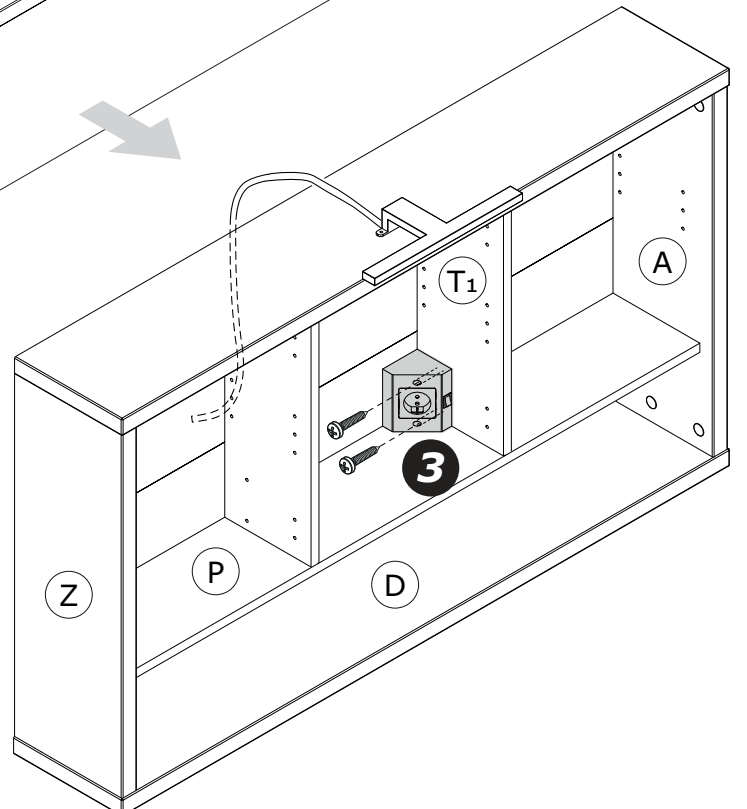
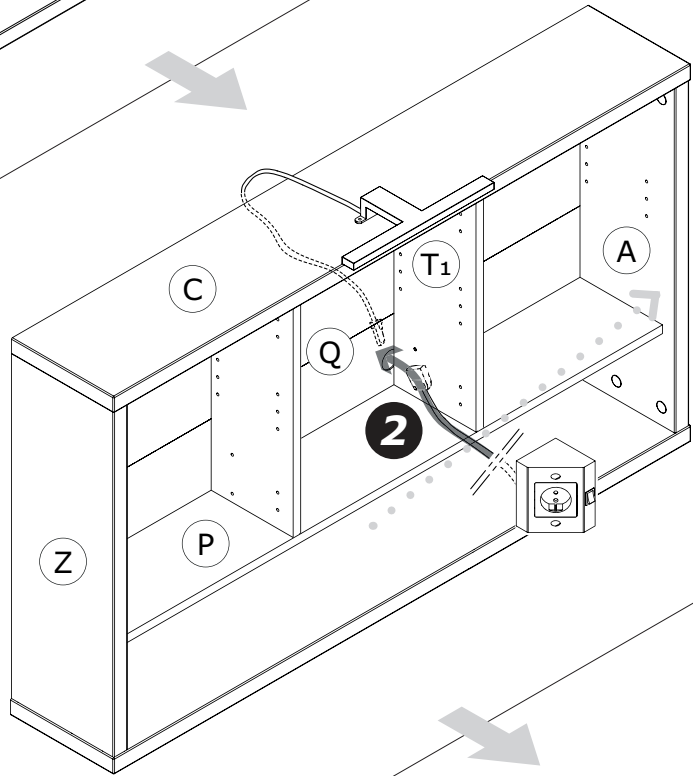
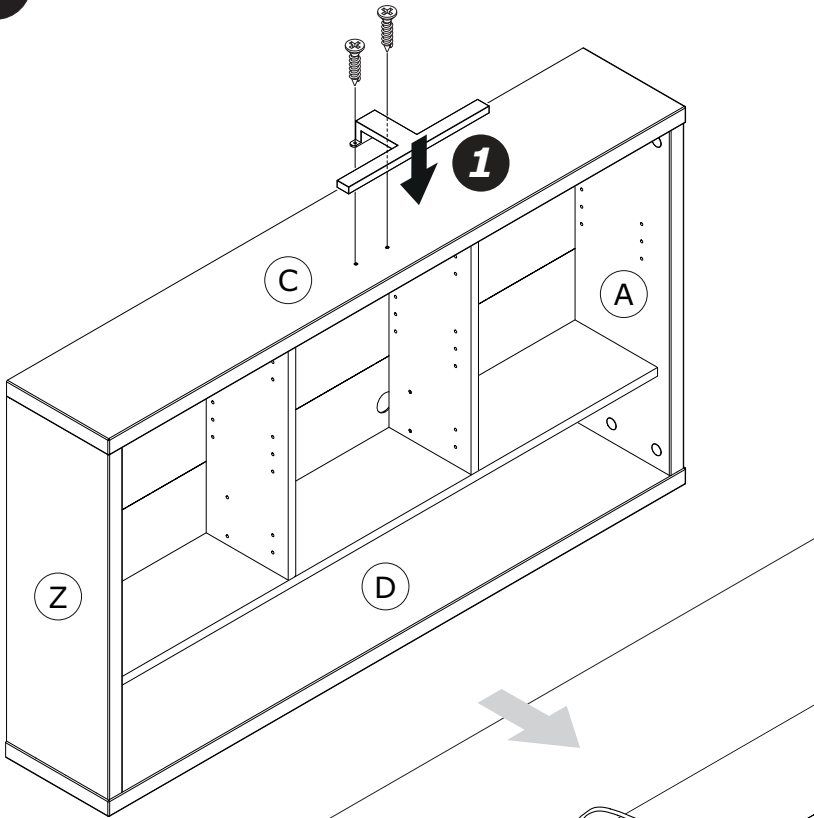
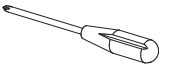


15



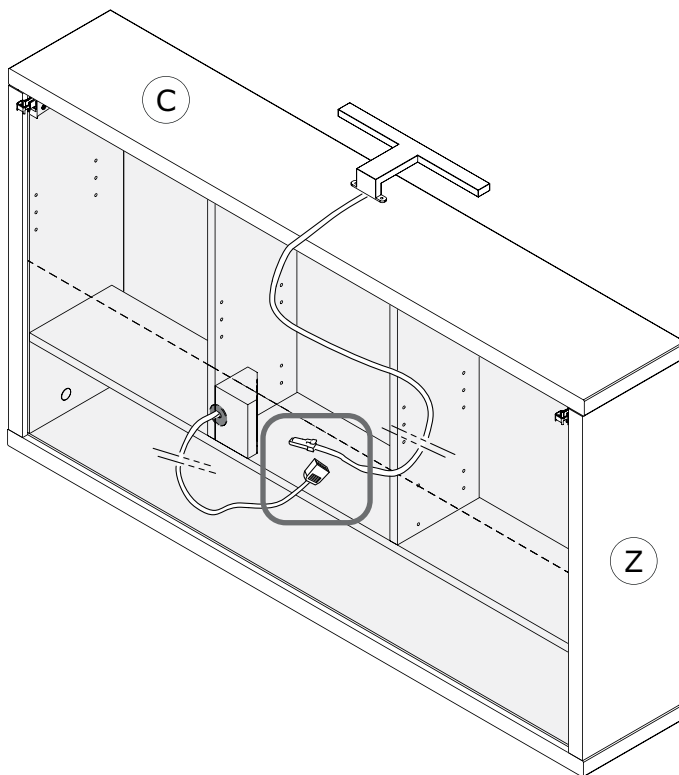
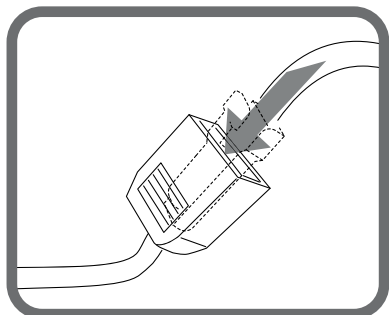
16

 <p><b>CF</b></p>	 <p><b>x1</b></p>	 <p><b>x1</b></p>	 <p><b>x1</b></p>	 <p><b>x1</b></p>
---	--	---	--	--

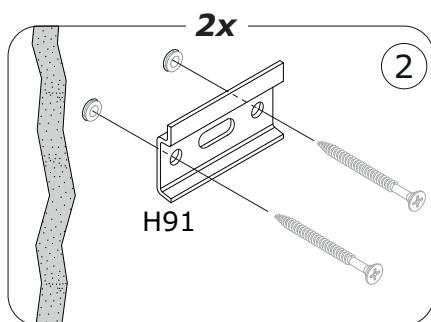
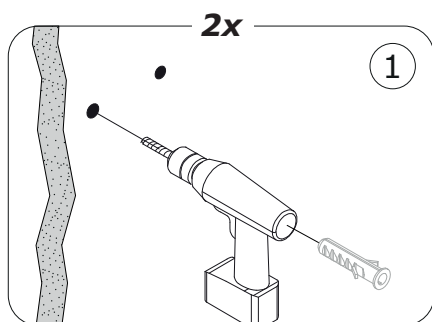
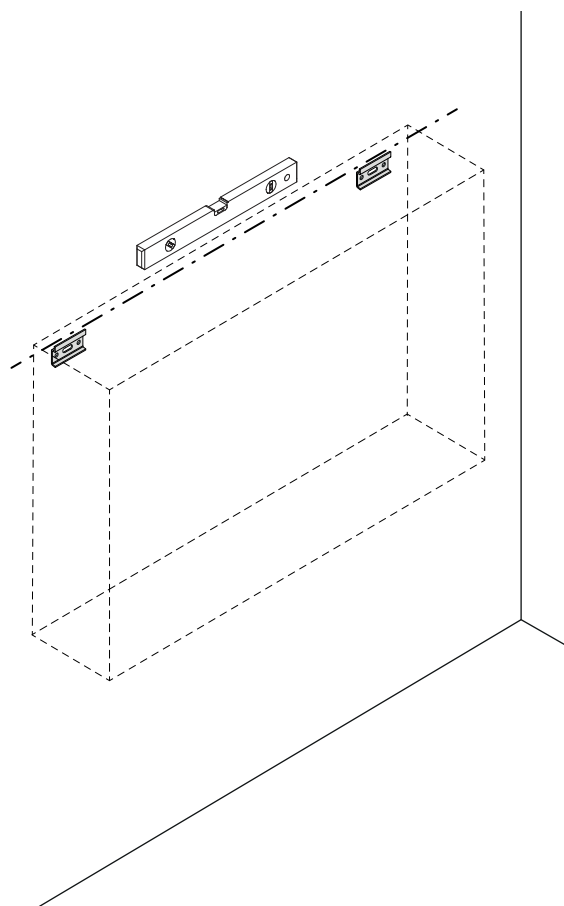
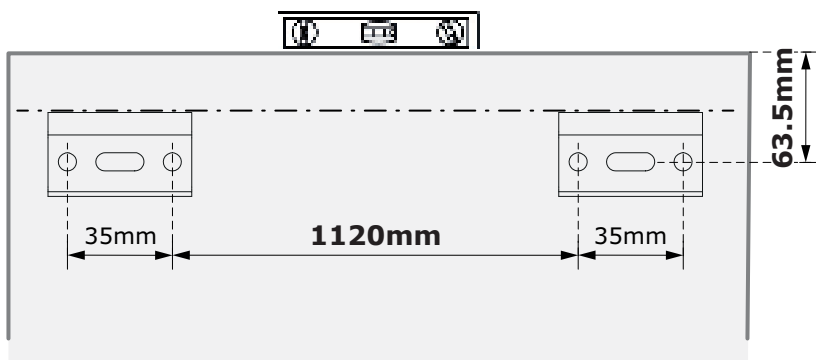
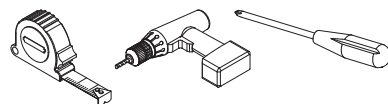


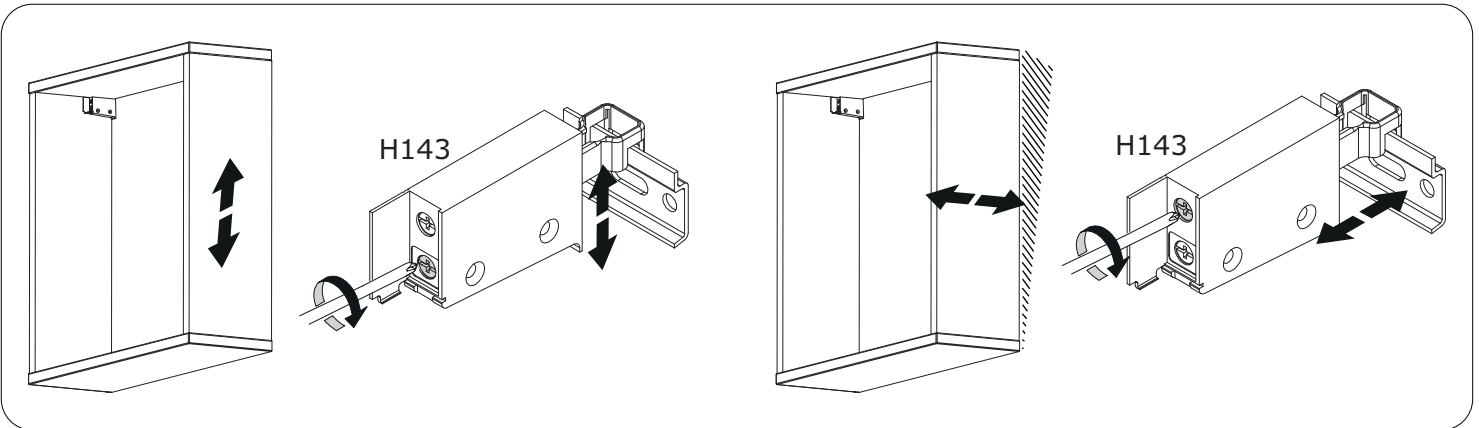
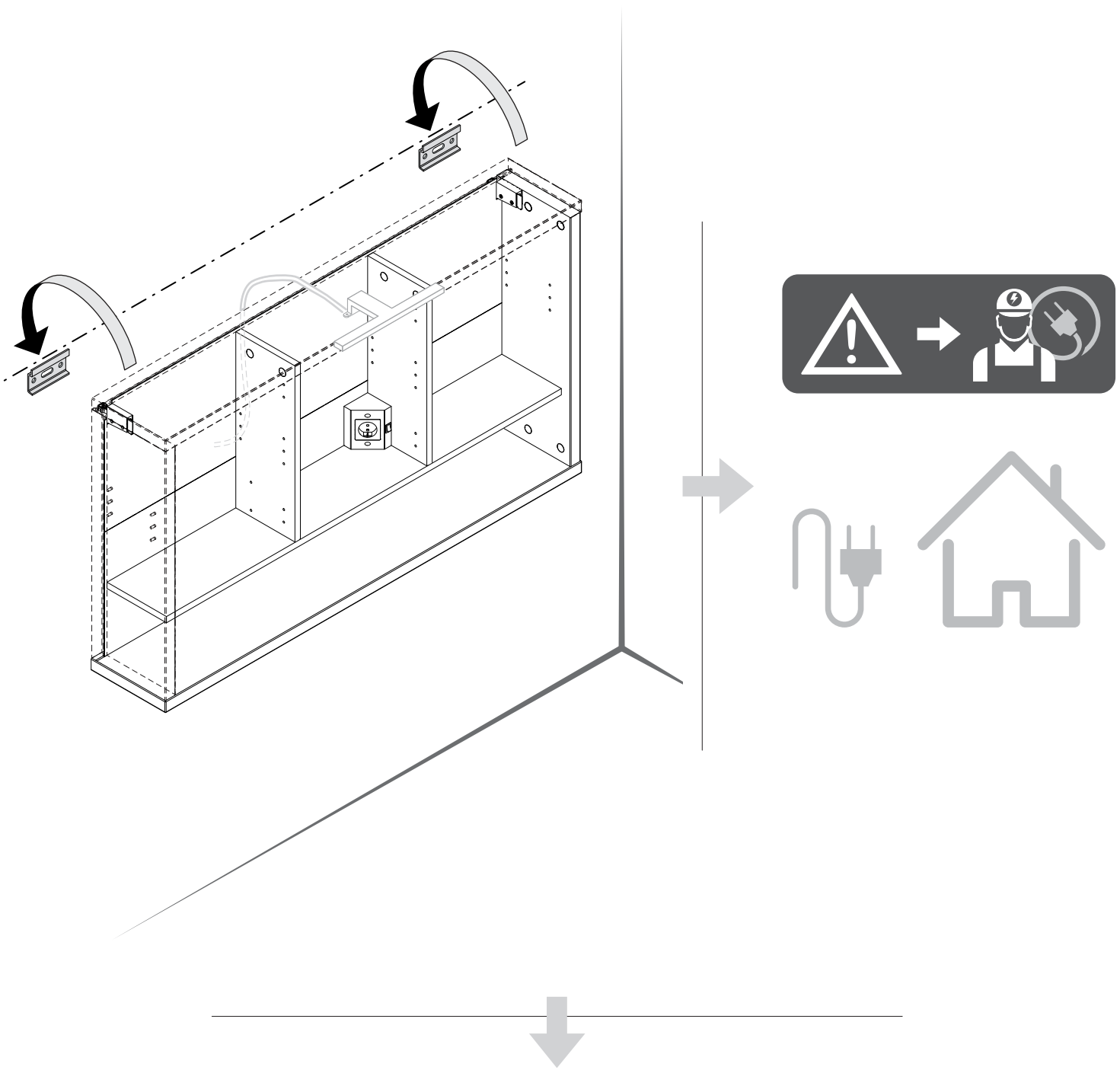


18

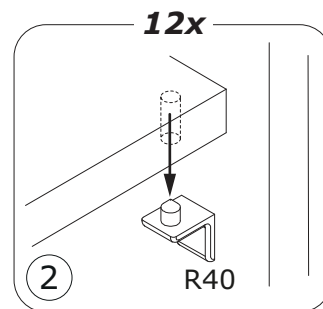
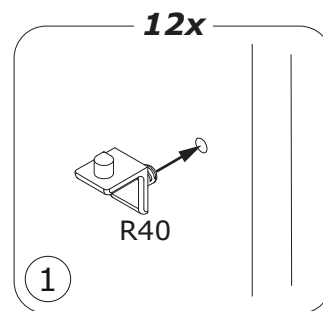
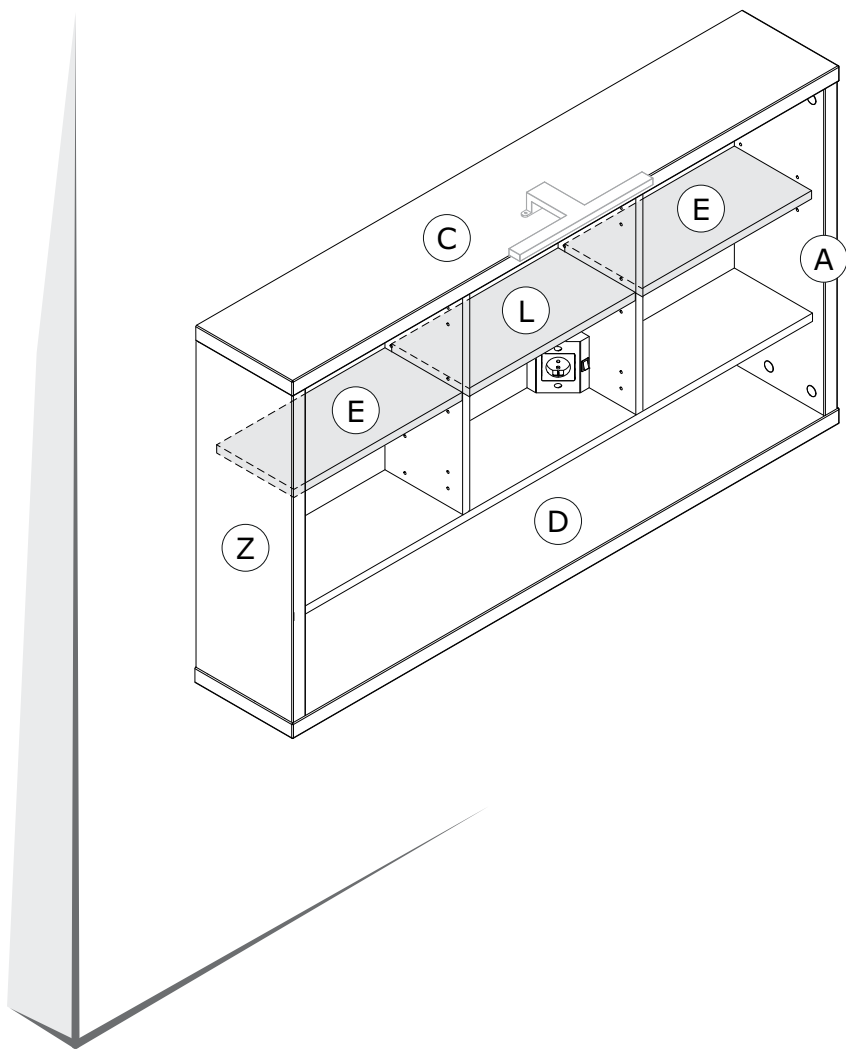


19

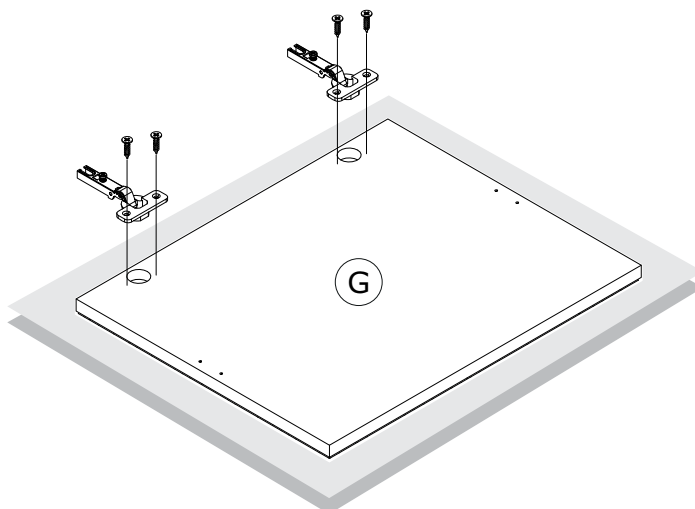
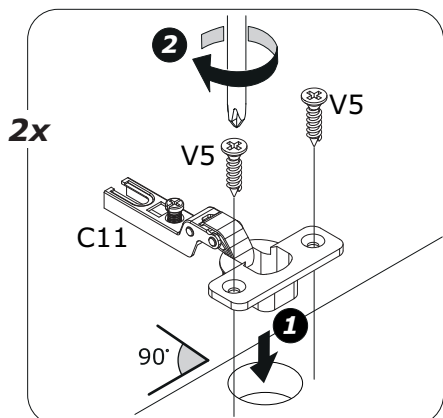
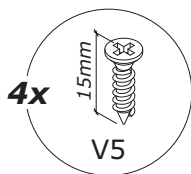
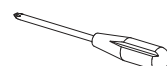


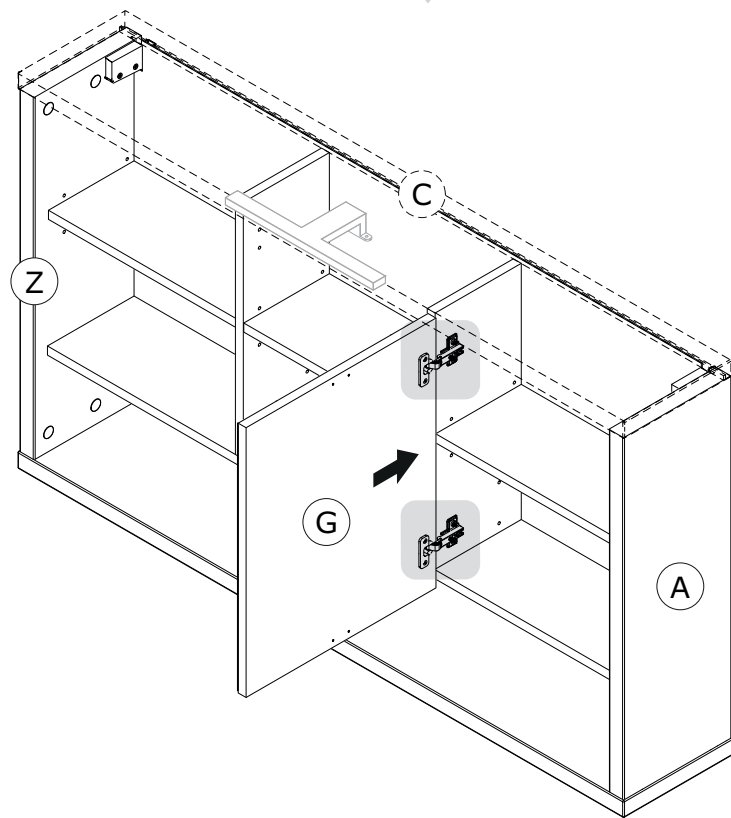
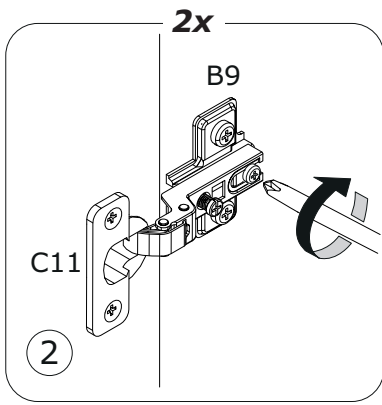
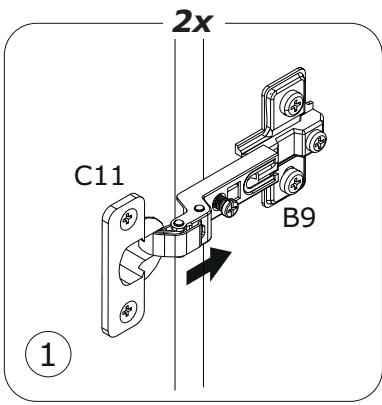
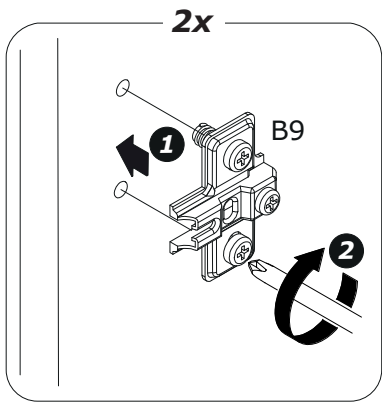
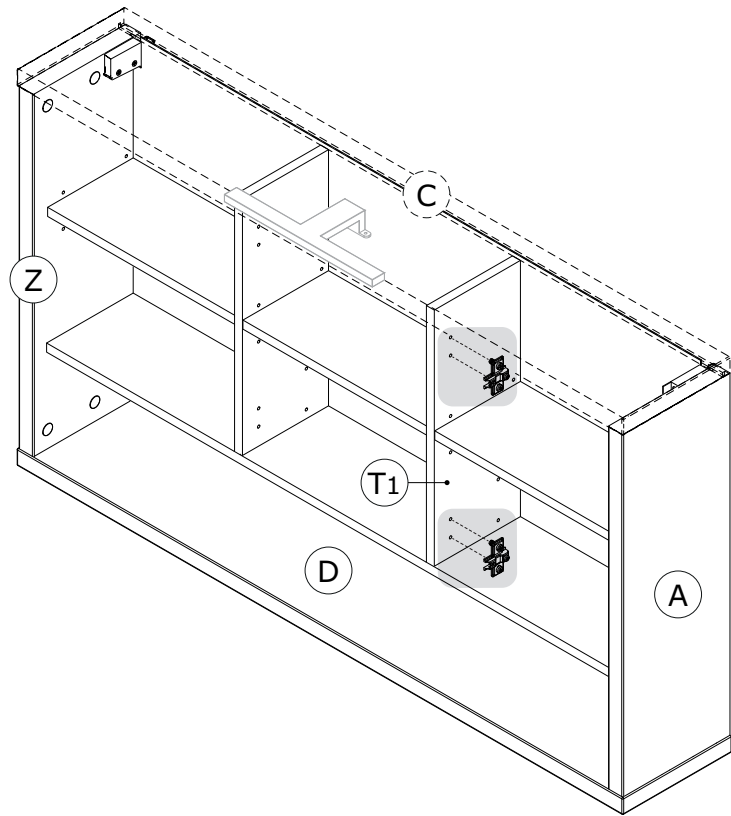
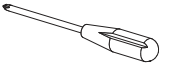


21

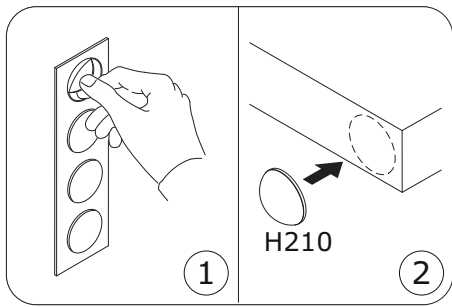
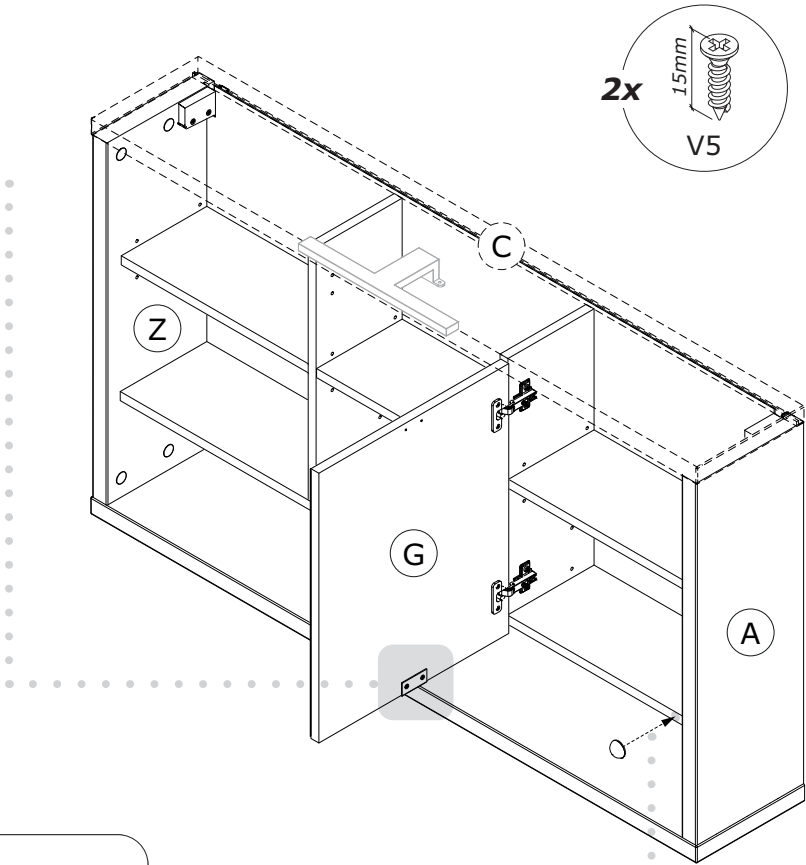
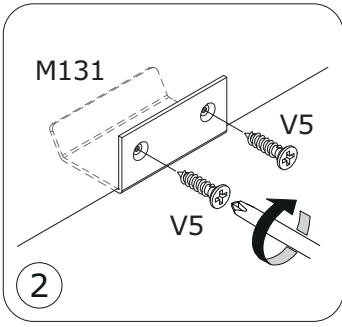
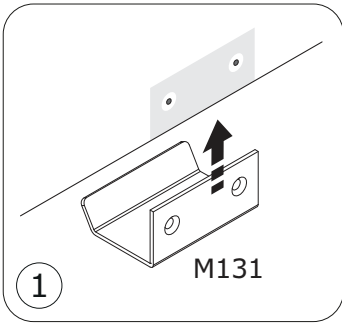
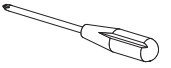


22

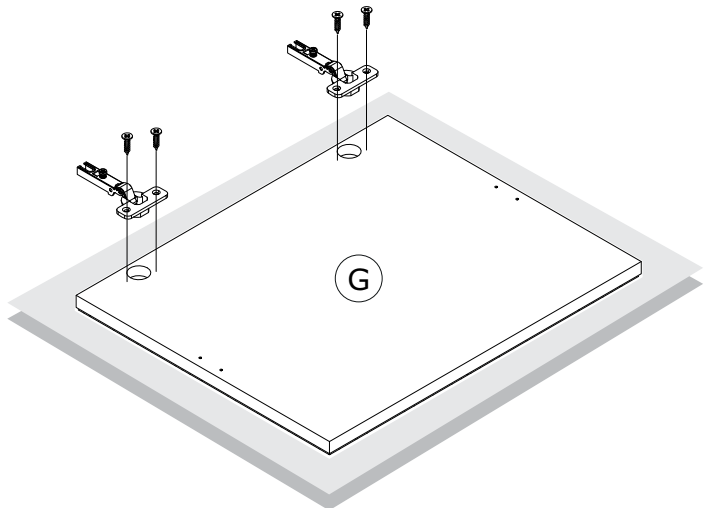
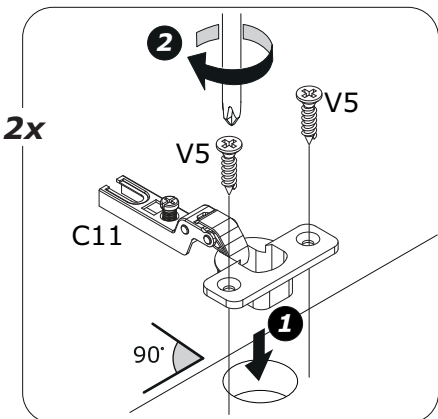
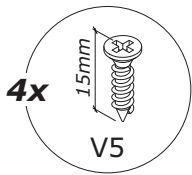
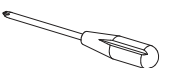


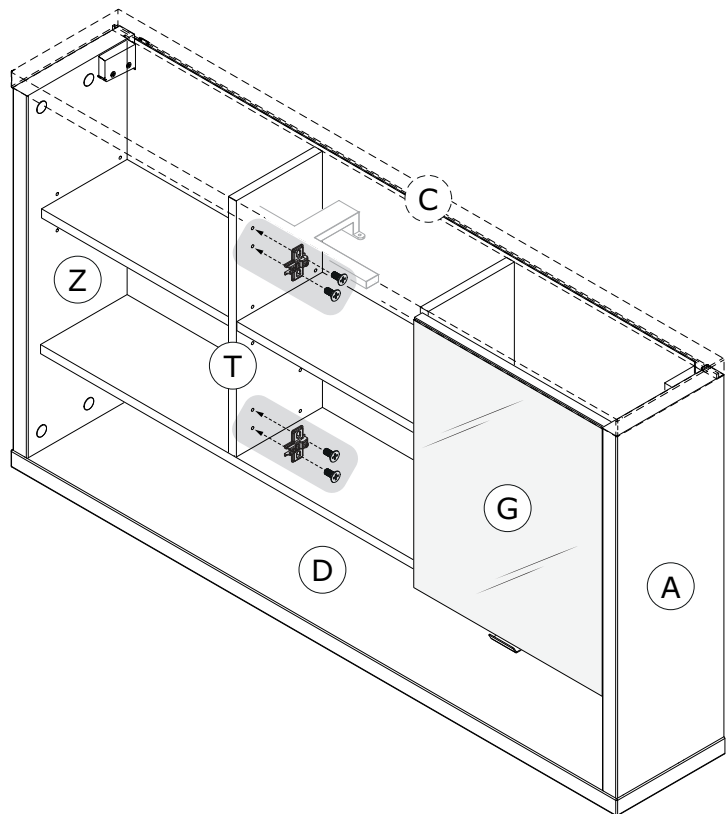
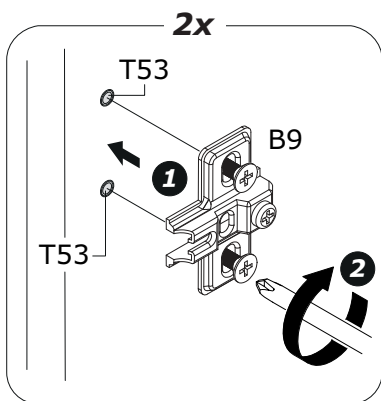
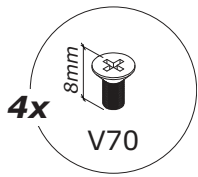
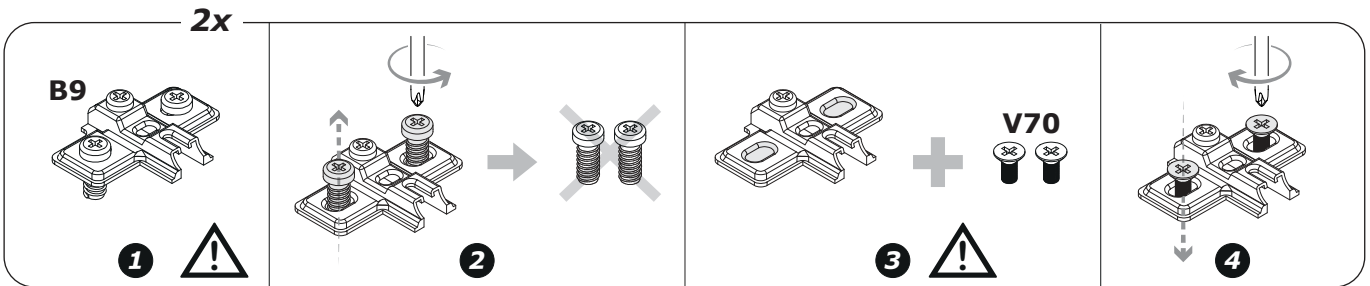
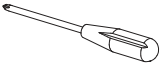
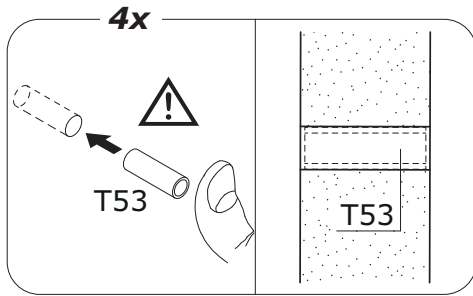
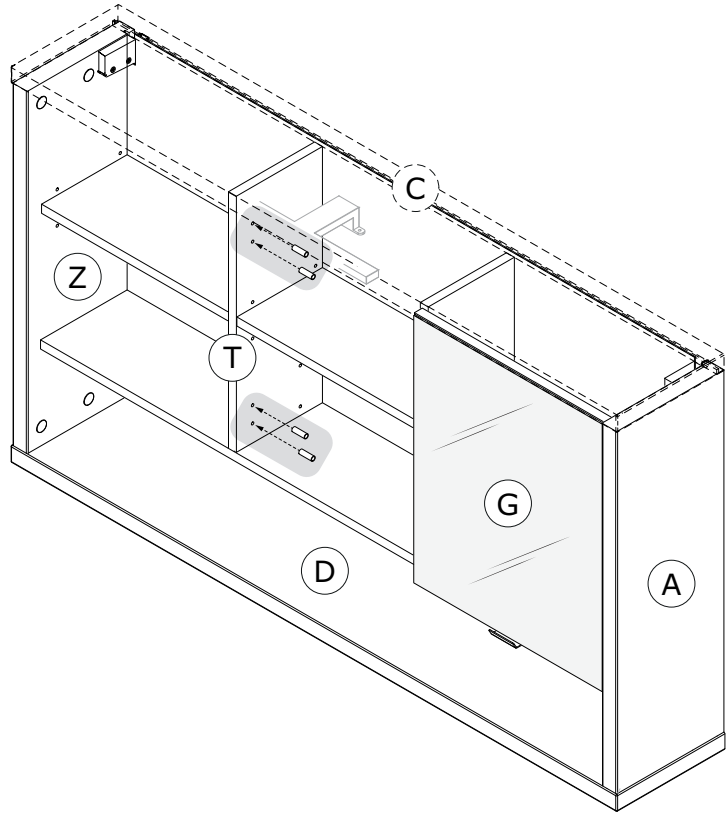


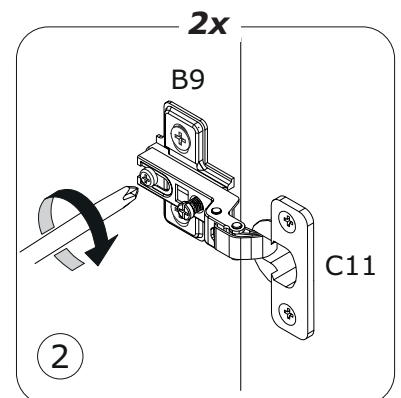
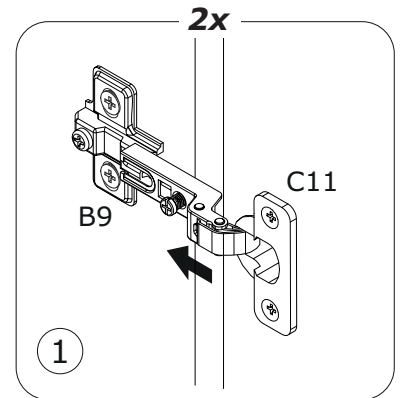
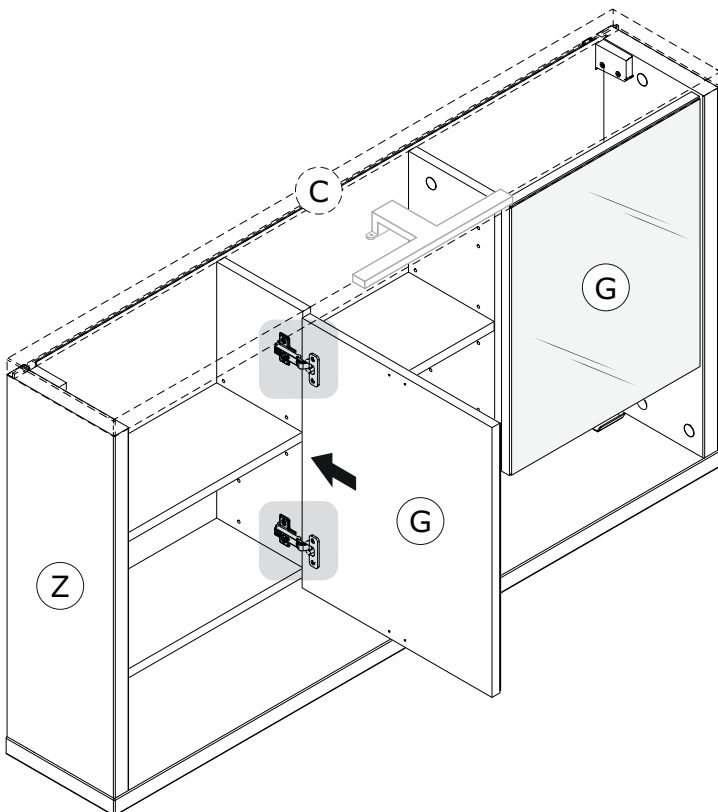
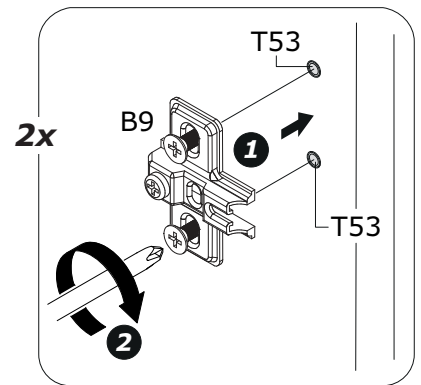
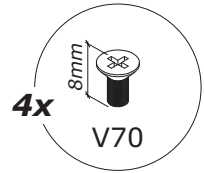
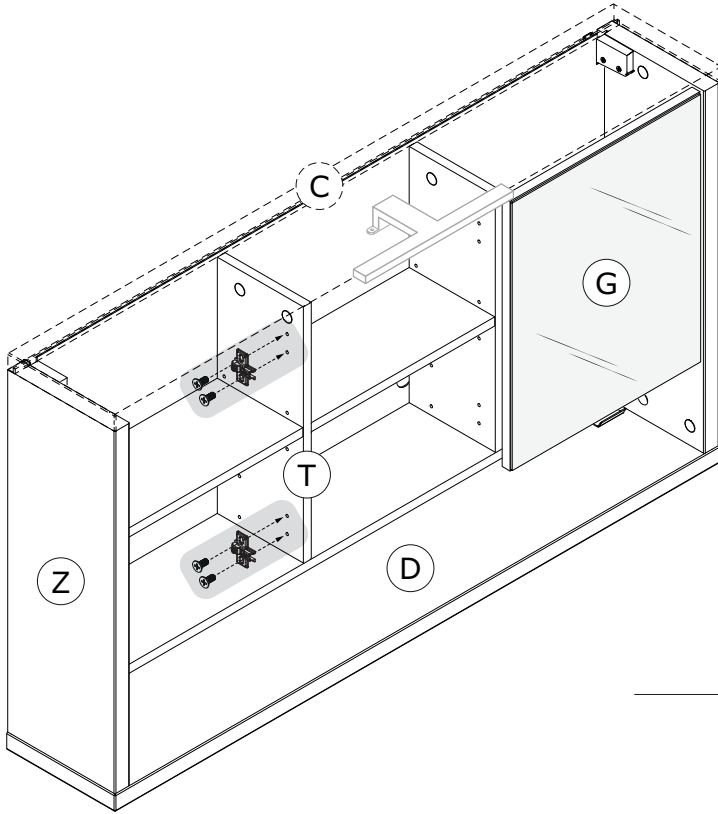
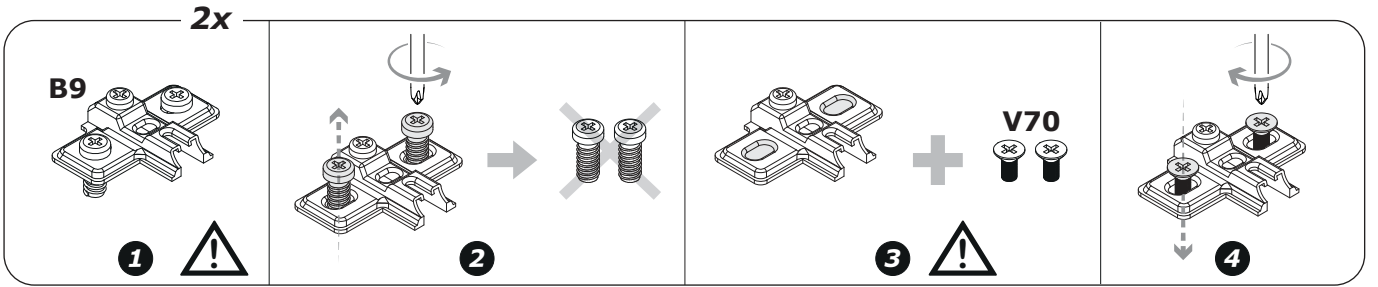
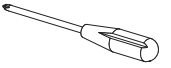
24

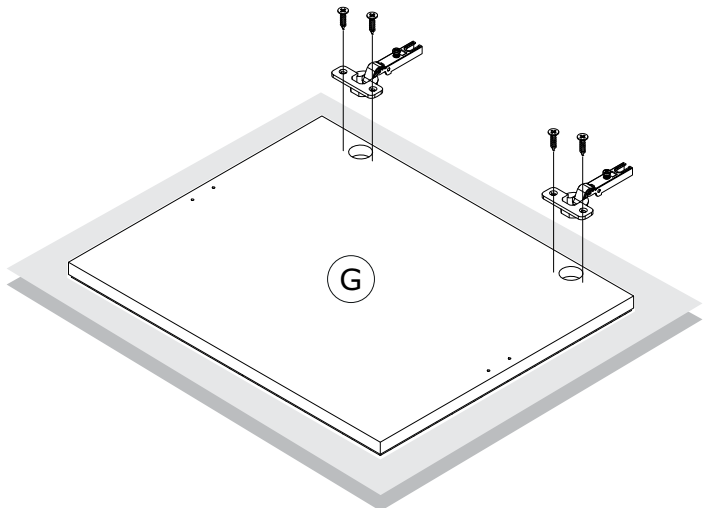
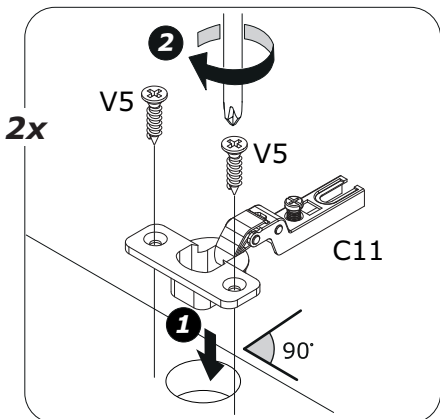
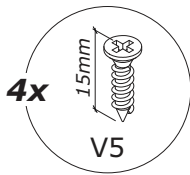
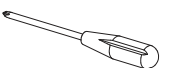
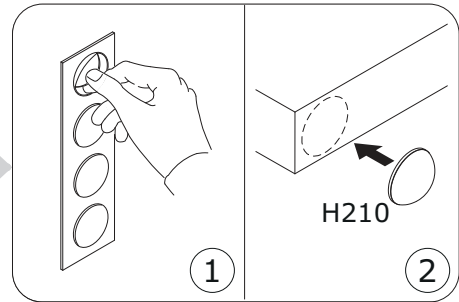
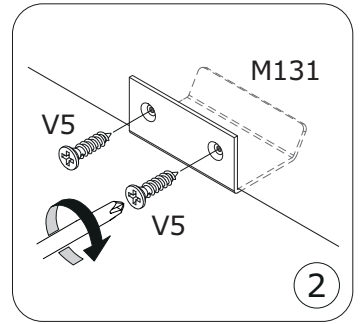
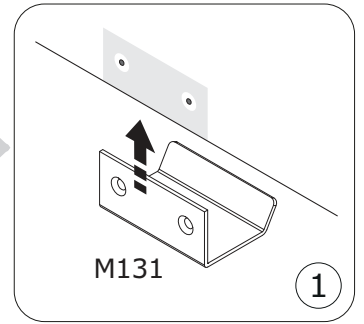
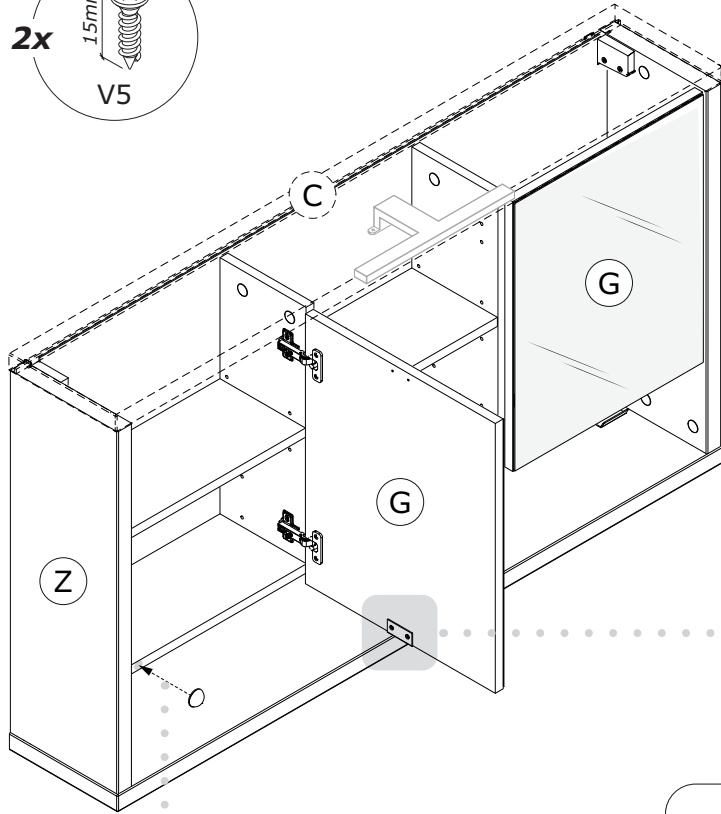
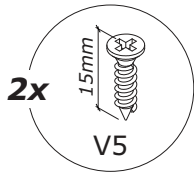
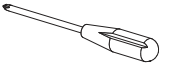


25



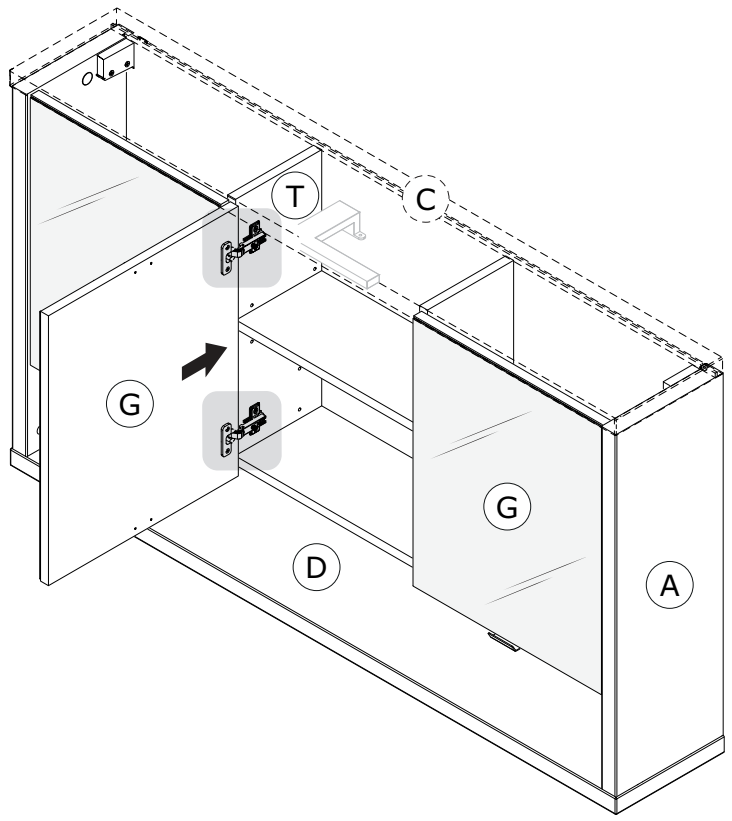
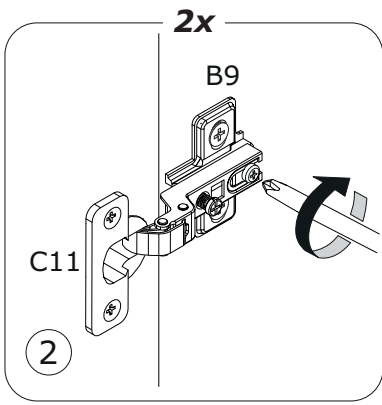
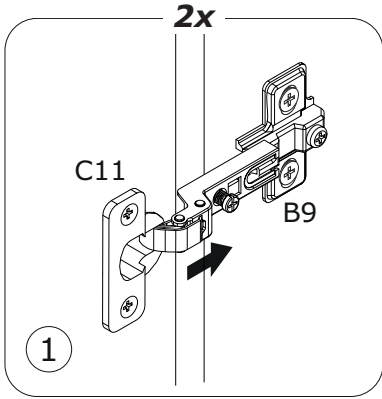
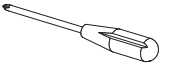




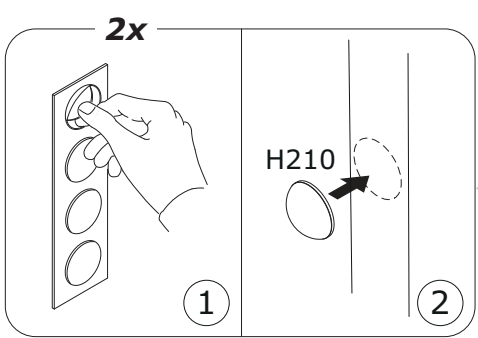
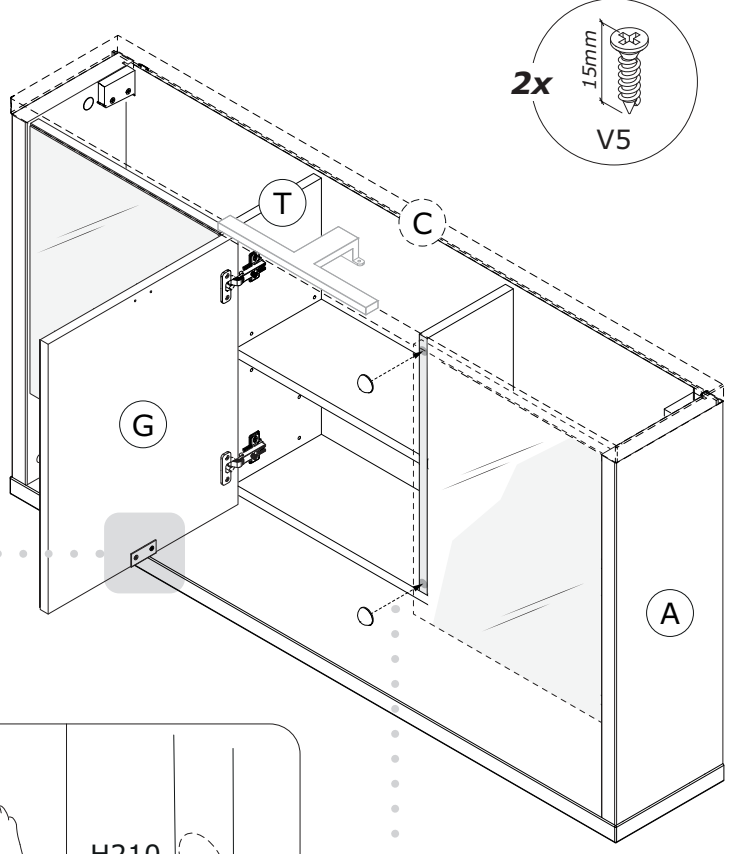
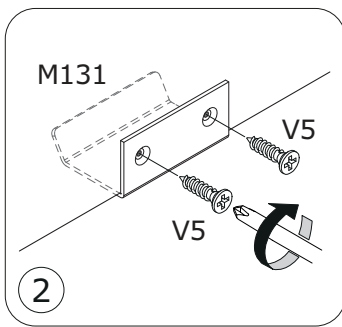
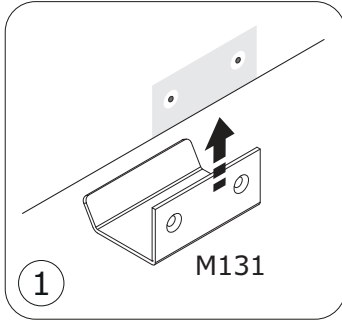
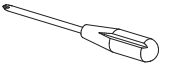


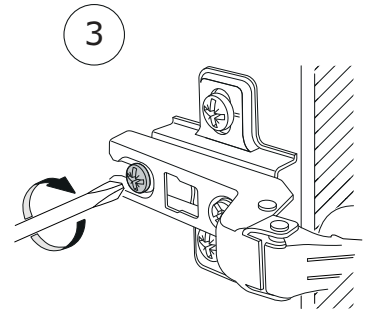
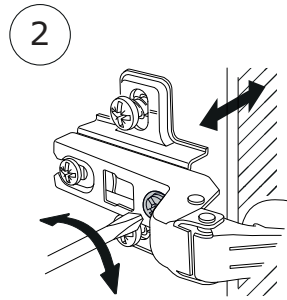
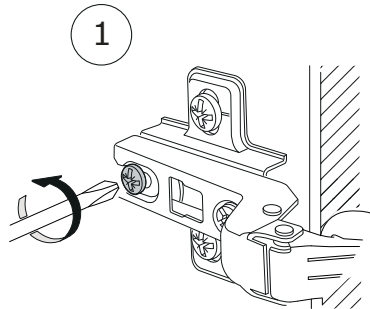
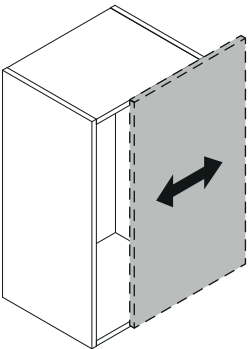
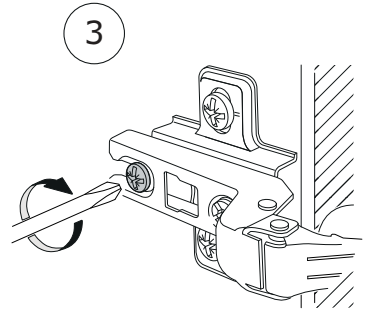
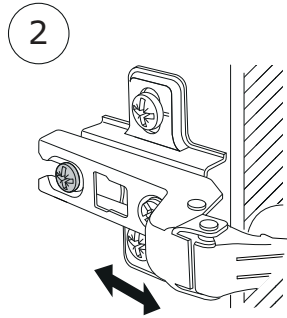
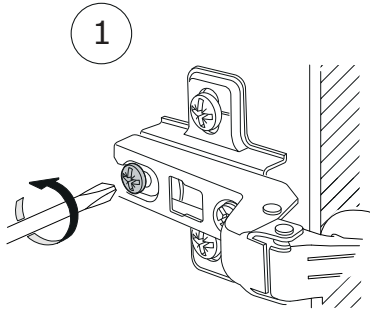
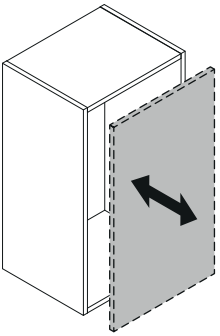
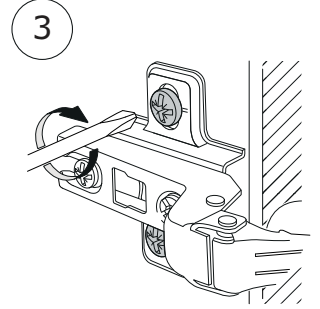
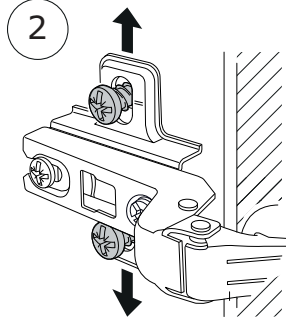
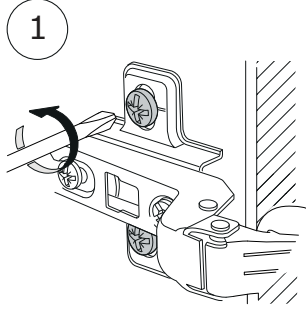
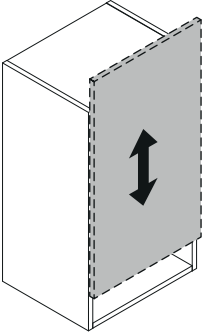
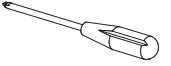


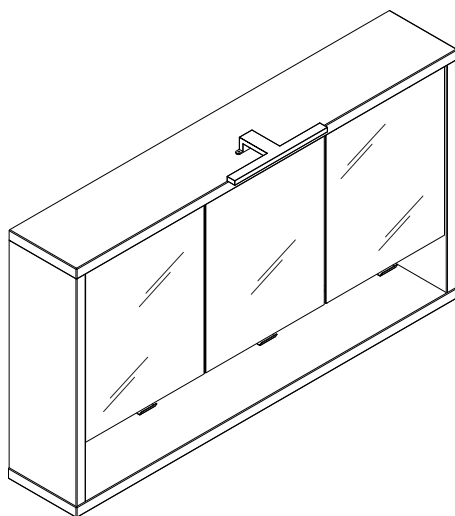
31



32







## I DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Prodotto:** Composad - PN5372 + CF0302 - Linea Ladama

**Produttore:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italia

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata su esclusiva responsabilità del produttore.

**Oggetto della dichiarazione:** Pensili per bagno con illuminazione a LED e presa elettrica appartenenti ad una famiglia di prodotti

**Marchio:** Composad

**Nome modello:** PN5372 + CF0302 - Linea Ladama

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

**2014/30/UE** relativa alla compatibilità elettromagnetica

**2014/35/UE** relativa alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione

**1999/519/CE** sulla limitazione dell'esposizione della popolazione ai campi elettromagnetici

**2009/125/CE, 2019/2020/UE** direttive Ecodesign

**2017/1369/UE, 2019/2015/UE** regolamento sull'etichettatura energetica

**2011/65/UE ROHS** normativa sulla restrizione di sostanze pericolose

Riferimenti alle normative armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche relativamente a cui viene dichiarata la conformità:

**EN/IEC 60598-1** Illuminazione - Parte 1: Requisiti generali e test

**EN/IEC 60598-2-1** Illuminazione - Parte 2: Requisiti particolari - Sezione 1: Scopi generali per apparecchi di illuminazione fissi

**EN/IEC 62493** Valutazione delle apparecchiature di illuminazione relativamente all'esposizione umana ai campi elettromagnetici

**EN/IEC 62471** Sicurezza fotobiologica delle lampade e sistemi di lampade

**EN 61547** Apparecchiature per illuminazione generale - Prescrizioni di immunità EMC

**EN 55015** Limiti e metodi di misura delle caratteristiche di radiodisturbo delle apparecchiature elettriche di illuminazione e apparecchiature similari

**EN 61000-3-2** Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 3-2: Limiti - Limiti per le emissioni di corrente armonica (apparecchiature con corrente di ingresso  $\leq 16$  A per fase)

**EN 61000-3-3** Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 3-3: Limiti - Limitazione delle variazioni di tensioni, delle fluttuazioni di tensione e del flicker in sistemi di alimentazione

in bassa tensione per apparecchiature con corrente nominale  $\leq 16$  A per fase e non soggette ad allacciamento su condizione

**EN 60335-1** Apparecchi elettrici d'uso domestico e similari - Sicurezza - Parte 1: Requisiti generali

Firmato per e a nome di: **Composad s.r.l.**

Viadana, 20/12/2021

Alessandro Saviola, Presidente

## GB EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Product:** Composad - PN5372 + CF0302 - Range Ladama

**Manufacturer:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**Object of the declaration:** Bathroom hanging cabinets with LED light and electrical outlet belonging to a family of products

**Brand:** Composad

**Model name:** PN5372 + CF0302 - Range Ladama

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**2014/30/EU** relating to electromagnetic compatibility

**2014/35/EU** relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits

**1999/519/EC** on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields

**2009/125/EC, 2019/2020/UE** Ecodesign directive

**2017/1369/EU, 2019/2015/UE** Energy labelling regulation

**2011/65/UE ROHS** Restriction of hazardous substances directive

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN/IEC 60598-1** Luminaires - Part 1: General requirements and tests

**EN/IEC 60598-2-1** Luminaires - Part 2: Particular requirements - Section 1: Fixed general purpose luminaires

**EN/IEC 62493** Assessment of lighting equipment related to human exposure to electromagnetic fields

**EN/IEC 62471** Photobiological safety of lamps and lamp systems

**EN 61547** Equipment for general lighting purposes - EMC immunity requirements

**EN 55015** Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment

**EN 61000-3-2** Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current  $\leq 16$  A per phase)

**EN 61000-3-3** Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current  $\leq 16$  A per phase and not subject to conditional connection

**EN 60335-1** Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements

Signed for and on behalf of: **Composad s.r.l.**

Signed for and on behalf of: **Composad s.r.l.**

Viadana, 20/12/2021

Alessandro Saviola, President



The Eco-Ethical Company

since 1963

## F DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

**Produit:** Composad - PN5372 + CF0302 - Ligne Ladama

**Producteur:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italie

La présente déclaration de conformité est délivrée sur responsabilité exclusive du producteur.

**Objet de la déclaration:** Placard pour salle de bain avec éclairage à LED et prise électrique appartenant à une famille de produits

**Marque:** Composad

**Nom du modèle:** PN5372 + CF0302 - Ligne Ladama

L'objet de la déclaration ci-dessus est conforme à la directive pertinente d'harmonisation de l'Union :

**2014/30/UE** relative à la compatibilité électromagnétique

**2014/35/UE** relative à l'introduction sur le marché du matériel électrique destiné à être utilisé dans certaines limites de tension

**1999/519/CE** sur la limitation de l'exposition de la population aux champs électromagnétiques

**2009/125/CE, 2019/2020/UE** directive Ecodesign

**2017/1369/UE, 2019/2015/UE** règlement sur l'étiquetage énergétique

**2011/65/UE ROHS** Directive sur la limitation des substances dangereuses

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée :

**EN/IEC 60598-1** Éclairage - Partie 1: Conditions générales et test

**EN/IEC 60598-2-1** Éclairage - Partie 2 : Conditions particulières – Section 1 : Objectifs généraux pour les appareils d'éclairage fixes

**EN/IEC 62493** Évaluation des appareils d'éclairage concernant l'exposition humaine aux champs électromagnétiques

**EN/IEC 62471** Sécurité photobiologique des lampes et des appareils utilisant des lampes

**EN 61547** Appareillages d'éclairage général – Prescriptions d'immunité CEM

**EN 55015** Limites et méthodes d'évaluation des caractéristiques de perturbations radioélectriques des appareillages électriques d'éclairage et appareillages similaires

**EN 61000-3-2** Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-2 : Limites – Limites pour les émissions de courant harmonique (appareillages à courant d'entrée  $\leq 16$  A par phase)

**EN 61000-3-3** Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-3 : Limites – Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du flicker dans les systèmes

d'alimentation à basse tension pour les appareillages à courant nominal  $\leq 16$  A par phase et non soumis à un branchement sur condition

**EN 60335-1** Appareils électriques à usage domestique et similaires - Sécurité - Partie 1 : Conditions générales

Signé pour et au nom de: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Président**

## D EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

**Produkt:** Composad - PN5372 + CF0302 – Ladama-Linie

**Hersteller:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italien

Für die Abgabe der vorliegenden Konformitätserklärung ist allein der Hersteller verantwortlich.

**Gegenstand der Erklärung:** Badhängeschranke mit LED-Beleuchtung und elektrischer Steckdose, zugehöriges Teil einer Produktfamilie

**Marke:** Composad

**Name des Modells:** PN5372 + CF0302 – Ladama-Linie

Der Gegenstand der vorstehenden Erklärung ist konform mit den relevanten einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

**2014/30/EU** über die elektromagnetische Verträglichkeit

**2014/35/EU** über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt

**1999/519/EG** zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern

**2009/125/EG, 2019/2020/EU** Ökodesign-Richtlinie

**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** zur Festlegung eines Rahmens für die Energieverbrauchskennzeichnung

**2011/65/EU ROHS** Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe

Bezug auf angewendete einschlägige Harmonisierungsrechtsvorschriften oder Bezug auf andere technische Spezifizierungen, für welche die Konformität erklärt wird:

**DIN-EN/IEC 60598-1** Leuchten - Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Test

**DIN-EN/IEC 60598-2-1** Leuchten - Teil 2: Besondere Anforderungen – Sektion 1: Ortsfeste Leuchten für besondere Zwecke

**DIN-EN/IEC 62493** Beurteilung von Beleuchtungseinrichtungen bezüglich der Exposition von Personen gegenüber elektromagnetischen Feldern

**DIN-EN/IEC 62471** Photobiologische Sicherheit von Lampen und Lampensystemen

**DIN-EN 61547** Einrichtungen für allgemeine Beleuchtungszwecke – EMV-Störfestigkeitsanforderungen

**DIN-EN 55015** Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von elektrischen Beleuchtungseinrichtungen und ähnlichen Elektrogeräten

**DIN-EN 61000-3-2** Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-2: Grenzwerte – Grenzwerte für Überschwingungsströme (Geräte - Eingangsstrom  $\leq 16$  A je Leiter)

**DIN-EN 61000-3-3** Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-3: Grenzwerte – Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in öffentlichen

Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Bemessungsstrom  $\leq 16$  A je Leiter, die keiner Sonderanschlussbedingung unterliegen

**DIN-EN 60335-1** Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Unterzeichnet für und im Namen von: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Präsident**

## E DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

**Producto:** Composad - PN5372 + CF0302 - Línea Ladama

**Productor:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italia

La presente declaración de conformidad es expedida bajo exclusiva responsabilidad del productor.

**Objeto de la declaración:** Mueble colgante para baño con iluminación LED y toma eléctrica pertenecientes a una familia de productos

**Marca:** Composad

**Nombre modelo:** PN5372 + CF0302 - Línea Ladama

El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme a la pertinente normativa de armonización de la Unión:

**2014/30/UE** sobre la compatibilidad electromagnética

**2014/35/UE** sobre la puesta a disposición en el mercado de equipos eléctricos destinados a ser utilizados dentro de ciertos límites de voltaje

**1999/519/CE** sobre la limitación de la exposición de la población a campos electromagnéticos

**2009/125/CE, 2019/2020/UE** directiva Ecodesign

**2017/1369/UE, 2019/2015/UE** reglamento sobre etiquetado energético

**2011/65/UE ROHS** Restricción de la Directiva de Sustancias Peligrosas

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las demás especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:

**EN/IEC 60598-1** Iluminación - Parte 1: Requisitos generales y ensayos

**EN/IEC 60598-2-1** Iluminación - Parte 2: Requisitos especiales – Sección 1: Objetivos generales para equipos de iluminación fijos

**EN/IEC 62493** Evaluación de los equipos de iluminación en relación a la exposición humana a los campos electromagnéticos

**EN/IEC 62471** Seguridad fotobiológica de las lámparas y sistemas de lámparas

**EN 61547** Equipos de iluminación general – Prescripciones de inmunidad CEM

**EN 55015** Límites y métodos de medición de las características de radiodisturbio de los equipos eléctricos de iluminación y equipos similares

**EN 61000-3-2** Compatibilidad electromagnética (CEM) - Parte 3-2: Límites - Límites para las emisiones de corriente armónica (equipos con corriente de entrada  $\leq 16$  A por fase)

**EN 61000-3-3** Compatibilidad electromagnética (CEM) - Parte 3-3: Límites - Limitación de las variaciones de voltajes, de las fluctuaciones de voltaje y del flicker en sistemas de

suministro de energía de bajo voltaje para equipos con corriente nominal  $\leq 16$  A por fase y no sujeto a la conexión bajo condición

**EN 60335-1** Equipos eléctricos de uso doméstico y similares - Seguridad - Parte 1: Requisitos generales

Firmado por y en nombre de: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Presidente**

**P DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE****Produto:** Composad - PN5372 + CF0302 - Linha Ladama**Fabricante:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Itália

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

**Objeto da declaração:** Armários de suspensão para casa de banho com sistema de iluminação de Leds e tomada elétrica pertencentes a uma família de produtos**Marca:** Composad**Nome do modelo:** PN5372 + CF0302 - Linha Ladama

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

**2014/30/EU** respeitante à compatibilidade eletromagnética**2014/35/EU** respeitante à disponibilização no mercado de material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão**1999/519/EC** relativa à limitação da exposição da população aos campos eletromagnéticos**2009/125/EC, 2019/2020/EU** diretiva Conceção Ecológica**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** regulamento sobre a rotulagem energética**2011/65/EU ROHS** Restrição de Certas Substâncias Perigosas

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou referências a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

**EN/IEC 60598-1** Iluminação - Parte 1: Requisitos gerais e ensaio**EN/IEC 60598-2-1** Iluminação - Parte 2: Requisitos específicos - Secção 1: Utilizações gerais dos aparelhos de iluminação fixos**EN/IEC 62493** Avaliação dos aparelhos de iluminação relativamente à exposição humana aos campos eletromagnéticos**EN/IEC 62471** Segurança fotobiológica das lâmpadas e sistemas de lâmpadas**EN 61547** Equipamentos para iluminação de uso geral - Prescrições respeitantes à imunidade CEM**EN 55015** Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment**EN 61000-3-2** Compatibilidade eletromagnética (CEM) - Parte 3-2: Limites - Limites para emissões de corrente harmónicas (corrente de entrada do equipamento até 16 A, inclusive, por fase)**EN 61000-3-3** Compatibilidade eletromagnética (CEM) - Parte 3-3: Limites - Limitação das variações de tensão, das flutuações de tensão e da tremulação nos sistemas de

alimentação em baixa tensão, para equipamentos com corrente nominal até 16 A, inclusive, por fase e não sujeitos a ligação condicional

**EN 60335-1** Aparelhos eletrodomésticos e análogos - Segurança - Parte 1: Requisitos geraisAssinado por e em nome de: **Composad s.r.l.****Viadana, 20/12/2021****Alessandro Saviola, Presidente****NL EU-CONFORMITEITSVERKLARING****Product:** Composad - PN5372 + CF0302 - Ladama-lijn**Fabrikant:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italië

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

**Voorwerp van de verklaring:** Hangende badkamerkasten met LED-verlichting en stopcontact die tot een productfamilie behoren**Merk:** Composad**Modelnaam:** PN5372 + CF0302 - Ladama-lijn

Het voorwerp van bovengenoemde verklaring is in overeenstemming met de betreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

**2014/30/EU** inzake elektromagnetische compatibiliteit**2014/35/EU** betreffende het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen**1999/519/EG** betreffende de beperking van blootstelling van de bevolking aan elektromagnetische velden**2009/125/EG, 2019/2020/EU** Ecodesign richtlijn**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** Verordening inzake energie-etikettering**2011/65/EU ROHS** Beperking van de richtlijn gevaarlijke stoffen

Verwijzingen naar de toegepaste betreffende geharmoniseerde normen of naar andere technische specificaties waarvoor een conformiteitsverklaring is afgegeven:

**EN/IEC 60598-1** Verlichting - Deel 1: algemene eisen en beproeving**EN/IEC 60598-2-1** Verlichting - Deel 2: bijzondere eisen - sectie 1: algemene doeleinden voor vaste armaturen**EN/IEC 62493** Beoordeling van verlichtingsarmaturen met betrekking tot de menselijke blootstelling aan elektromagnetische velden**EN/IEC 62471** Fotobiologische veiligheid van lampen en lampsystemen**EN 61547** Apparatuur voor algemene verlichtingsdoeleinden - EMC immuniteitseisen**EN 55015** Grenswaarden en meetmethoden voor radiostoringskenmerken van elektrische verlichting en soortgelijke apparatuur**EN 61000-3-2** Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) - Deel 3-2: Grenswaarden - Grenswaarden voor de emissie van harmonische stromen (apparatuur met ingangsstroom ≤ 16 A

per fase)

**EN 61000-3-3** Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) - Deel 3-3: Grenswaarden - Beperking van spanningswisselingen, spanningssschommelingen en flikkering in

laagspanningsnetten voor apparatuur met een nominale stroom ≤ 16 A per fase en zonder voorwaardelijke aansluiting

**EN 60335-1** Huishoudelijke en soortgelijke elektrische toestellen - Veiligheid - Deel 1: algemene voorschriftenOndertekend voor en namens: **Composad s.r.l.****Viadana, 20/12/2021****Alessandro Saviola, Voorzitter****N EU SAMSVARERKLÆRING****Produkt:** Composad - PN5372 + CF0302 - Serien Ladama**Produsent:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italia

Denne samsvarerklæringen utgis utelukkende på produsentens ansvar.

**Produktet som er gjenstand for erklæringen:** Veggskap for badrom med LED-belysning og elektrisk stikkontakt tilhørende en produktfamilie**Merke:** Composad**Modellnavn:** PN5372 + CF0302 - Serien Ladama

Gjenstanden for samsvarerklæringen angitt over er i samsvar med gjeldende harmoniserte EU-standarder:

**2014/30/EU** angående elektromagnetisk kompatibilitet**2014/35/EU** angående utstedelse på markedet av elektrisk materiale som skal brukes innenfor visse spenningsgrenser**1999/519/EC** angående begrensning av eksponering for elektromagnetiske felter**2009/125/EC, 2019/2020/EU** Ecodesign-direktiv**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** regelverk for energimerking**2011/65/EU ROHS** Direktivet om begrensning av farlige stoffer

Henvielse til aktuelle harmoniserte standarder som er benyttet eller henvielse til andre tekniske spesifikasjoner som det erklæres samsvar med:

**EN/IEC 60598-1** Belysning - Del 1: Generelle krav og test**EN/IEC 60598-2-1** Belysning - Del 2: Spesielle krav - Del 1: Generelle formål for fast belysningsutstyr**EN/IEC 62493** Vurdering av belysningsutstyr angående menneskelig eksponering for elektromagnetiske felter**EN/IEC 62471** Fotobiologisk sikkerhet for lamper og lampesystemer**EN 61547** Generelt belysningsutstyr - Immunitetskrav EMC**EN 55015** Grenseverdier og måleprosedyrer for radiostøy fra elektrisk belysnings- og lignende utstyr**EN 61000-3-2** Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-2: Grenseverdier - Grenseverdier for utsendelse av harmoniske strømmer (utstyr med inngangsstrøm opp til og med ≤ 16 A per fase)**EN 61000-3-3** Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-3: Grenseverdier - Grenseverdier for spenningsvariasjoner, fluktuasjoner og flimmer i lavspennings tilførselssystemer,

for utstyr med inngangsstrøm opp til og med 16 A per fase og uten gjenstand for tilkoplingsbetingelser

**EN 60335-1** Husholdnings- og tilsvarende elektriske apparater - Sikkerhet - Del 1: Generelle kravUndertegnet for og på vegne av: **Composad s.r.l.****Viadana, 20/12/2021****Alessandro Saviola, President**

The Eco-Ethical Company

since 1963

## S EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**Produkt:** Composad - PN5372 + CF0302 - Ladama-serien

**Tillverkare:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italien

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

**Föremål för försäkran:** Badrumsskåp med LED-belysning och eluttag som tillhör en produktfamilj

**Varumärke:** Composad

**Modellnamn:** PN5372 + CF0302 - Ladama-serien

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med unionens relevanta harmoniseringslagstiftning:

**2014/30/EU** om elektromagnetisk kompatibilitet

**2014/35/EU** om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser

**1999/519/EG** om begränsning av allmänhetens exponering för elektromagnetiska fält

**2009/125/EG, 2019/2020/EU** Ecodesign-direktiv

**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** förordning om energimärkning

**2011/65/EU ROHS** Direktiv om begränsning av farliga ämnen

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

**EN/IEC 60598-1** Armaturer -- Del 1: Allmänna krav och tester

**EN/IEC 60598-2-1** Armaturer -- Del 2: Särskilda krav -- Avsnitt 1: Allmän användning av fast armatur

**EN/IEC 62493** Utvärdering av belysningsutrustning vad beträffar människors exponering för elektromagnetiska fält

**EN/IEC 62471** Fotobiologisk säkerhet hos lampor och lampsystem

**EN 61547** Belysningsmateriel för allmän användning -- Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) -- Immunitet

**EN 55015** Belysningsmateriel och liknande utrustning -- Radiostörningar -- Gränsvärden och mätmetoder

**EN 61000-3-2** Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-2: Gränsvärden - Gränser för övertoner förorsakade av apparater med matningsström högst 16 A per fas

**EN 61000-3-3** Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-3: Gränsvärden - Begränsning av spänningsfluktuationer och flimmer i lågspänningsdistributionssystem förorsakade av apparater med märkström högst 16 A per fas utan särskilda anslutningsvillkor

**EN 60335-1** Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 1: Allmänna krav

Undertecknad för: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, President**

## FIN VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS EU

**Tuote:** Composad - PN5372 + CF0302 - Linea Ladama

**Valmistajamaa:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italia

Oheinen vaatimustenmukaisuusvaatimus annetaan laitevalmistajan yksipuolisella vastuulla.

**Vakuutuksen kohde:** Kylpyhuoneeseen asennettava LED-valaistuksella valaistava ja sähköpisteeseen kytkettävä seinäkaappi, joka kuuluu tiettyyn tuoteryhmään

**Merkki:** Composad

**Mallin nimi:** PN5372 + CF0302 - Linea Ladama

Yllämainitun vakuutuksen kohde on yhdenmukainen Unionin vastaavan lainsäädännön yhtenäistämisen kanssa:

**2014/30/EU** koskien sähkömagneettista yhteensopivuutta

**2014/35/EU** koskien tietyllä jännitealueella toimivien sähkölaitteiden asettamista saataville markkinoille

**1999/519/EY** koskien väestön sähkömagneettisille kentille altistumisen rajoittamista

**2009/125/EY, 2019/2020/EU** direktiivi tuotteiden ekologisesta suunnittelusta

**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** säännöstö energiamekaniikasta

**2011/65/EU ROHS** Vaarallisten aineiden rajoittamista koskeva direktiivi

Käytetyt viittaukset lainsäädännön yhtenäistämisen standardeihin tai viittaukset muihin teknisiin erityisominaisuuksiin, joita yhdenmukaisuusvakuus koskee:

**EN/IEC 60598-1** Valaistus - Osa 1: Yleiset vaatimukset ja testaus

**EN/IEC 60598-2-1** Valaistus - Osa 2: Erityisvaatimukset -- Kohta 1: Yleiset vaatimukset kiinteille valaisimille

**EN/IEC 62493** Valaistulaitteiden arviointi koskien henkilöiden altistumista sähkömagneettisille kentille

**EN/IEC 62471** Lampujen ja lampujärjestelmien fotobiologinen turvallisuus

**EN 61547** Yleiseen valaistukseen tarkoitettujen sähkölaitteet -- EMC immuuteettivaatimukset

**EN 55015** Sähkövalaistulaitteiden ja vastaavien laitteiden radiohäirinnän ominaisuuksien rajoitukset ja mittauskeinot

**EN 61000-3-2** Elektromagneettinen yhdenmukaisuus (EMC) - Osa 3-2: Rajoitukset -- Yhtenäistetyt sähköntuoton rajoitukset (laitteet, joiden sähköntuoto sisätilavirta on  $\leq 16$  A vaihetta kohden)

**EN 61000-3-3** Elektromagneettinen yhdenmukaisuus (EMC) - Osa 3-3: Rajoitukset -- Sähköviran jännitteen vaihdon ja heilahtelun rajoitukset, sekä välkyntä rajoitukset matalajännitteisissä järjestelmissä koskien laitteita, joiden nimellivirta on  $\leq 16$  A vaihetta kohden ja joita ei tarvitse liittää ehdolliseen kytkentään

**EN 60335-1** Sähkökäyttöiset kotitalouteen tarkoitettujen vastaavanlaiset kohteet - Turvallisuus -- Kohta 1: Yleiset vaatimukset

Allekirjoitettu puolesta: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Puheenjohtaja**

## PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Produkt:** Composad - PN5372 + CF0302 - Linia Ladama

**Producent:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Włochy

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

**Przedmiot deklaracji:** Wiszące szafki łazienkowe z oświetleniem LED i gniazdem elektrycznym, należącymi do rodziny produktów

**Marka:** Composad

**Nazwa modelu:** PN5372 + CF0302 - Linia Ladama

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji zgodności UE jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizującego:

**2014/30/UE** dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej

**2014/35/UE** odnosząca się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia

**1999/519/WE** w sprawie ograniczenia narażenia ludności na pola elektromagnetyczne

**2009/125/WE, 2019/2020/UE** ustanawiająca ogólne zasady ustalania wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią

**2017/1369/UE, 2019/2015/UE** w sprawie etykietowania energetycznego

**2011/65/UE ROHS** Dyrektywa o ograniczeniu stosowania substancji niebezpiecznych

Odwolania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN/IEC 60598-1** Oprawy oświetleniowe - Część 1: Wymagania ogólne i badania

**EN/IEC 60598-2-1** Oprawy oświetleniowe - Część 2: Wymagania szczegółowe - Sekcja 1: Oprawy oświetleniowe stałe ogólnego przeznaczenia

**EN/IEC 62493** Ocena sprzętu oświetleniowego związana z ekspozycją człowieka na działanie pól elektromagnetycznych

**EN/IEC 62471** Bezpieczeństwo fotobiologiczne lamp i systemów lampowych

**EN 61547** Sprzęt do ogólnych celów oświetleniowych - Wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej

**EN 55015** Poziomy pomiarowe i metody pomiaru zaburzeń radioelektrycznych wytwarzanych przez elektryczne urządzenia oświetleniowe i urządzenia podobne

**EN 61000-3-2** Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) - Część 3-2: Poziomy dopuszczalne - Poziomy dopuszczalne emisji harmonicznych prądu (fazowy prąd zasilający odbiornika  $\leq 16$  A)

**EN 61000-3-3** Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) -- Część 3-3: Poziomy dopuszczalne - Ograniczenie zmian napięcia, wahań napięcia i migotania światła w publicznych sieciach zasilających niskiego napięcia, powodowanych przez odbiorniki o fazowym prądzie znamionowym  $< 16$  A przyłączone bezwarunkowo

**EN 60335-1** Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego - Bezpieczeństwo użytkownika - Część 1: Wymagania ogólne

W imieniu producenta podpisał(-a): **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Prezydent**



since 1963

## SK VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

**Výrobok:** Composad - PN5372 + CF0302 - Línia Ladama

**Výrobca:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Taliansko  
Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

**Predmet vyhlásenia:** Závesné skrinky do kúpeľne s LED osvetlením a s elektrickou zásuvkou patriaci do skupiny výrobkov

**Značka:** Composad

**Názov modelu:** PN5372 + CF0302 - Línia Ladama

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými predpismi EÚ:

**2014/30/EU** elektromagnetická kompatibilita

**2014/35/EU** týkajúca sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia

**1999/519/EC** o obmedzení vystavenia obyvateľstva elektromagnetickým poľom

**2009/125/EC, 2019/2020/EU** smernica o ekodizajne

**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** nariadenie o energetickom označovaní

**2011/65/EU ROHS** Smernica o obmedzení nebezpečných látok

Odkazy na použité harmonizované predpisy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, voči ktorým sa vyhlasuje zhoda:

**EN/IEC 60598-1** Svietidlá - Časť 1: Všeobecné požiadavky a skúšky

**EN/IEC 60598-2-1** Svietidlá - Časť 2: Osobitné požiadavky. Oddiel 1: Stacionárne svietidlá na všeobecné použitie

**EN/IEC 62493** Posudzovanie osvetľovacích zariadení vo vzťahu k vystaveniu osôb pôsobeniu elektromagnetických poľí

**EN/IEC 62471** Fotobiologická bezpečnosť svetelných zdrojov a systémov svetelných zdrojov

**EN 61547** Zariadenia na všeobecné osvetlenie. Požiadavky elektromagnetickej kompatibility na odolnosť

**EN 55015** Medze a metódy merania charakteristik rádiového rušenia spôsobovaného zariadeniami elektrického osvetlenia a podobnými zariadeniami

**EN 61000-3-2** Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Časť 3-2: Medze. Medze vyžarovania harmonických zložiek prúdu (zariadenia so vstupným fázovým prúdom  $\leq 16$  A)

**EN 61000-3-3** Elektromagnetická kompatibilita (EMC). Časť 3-3: Medze. Obmedzenie zmien, kolísanie napätia a blikania vo verejných rozvodných sieťach nízkeho napätia pre zariadenia s menovitým fázovým prúdom  $\leq 16$  A nepodliehajúce podmienenému pripojeniu

**EN 60335-1** Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné požiadavky

Podpísané v zastúpení a v mene: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Prezident**

## CZ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

**Výrobek:** Composad - PN5372 + CF0302 - Řada Ladama

**Výrobce:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Itálie

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

**Předmět prohlášení:** Závěsné skříňky do koupelny s LED osvětlením a s elektrickou zásuvkou patřící do skupiny výrobků

**Značka:** Composad

**Název modelu:** PN5372 + CF0302 - Řada Ladama

Všude uvedený předmět prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními předpisy EU:

**2014/30/EU** týkající se elektromagnetické kompatibility

**2014/35/EU** týkající se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí

**1999/519/EC** o omezení vystavení obyvательства elektromagnetickým poľím

**2009/125/EC, 2019/2020/EU** směrnice o ekodizajne

**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** nařízení o označování energetických štítků

**2011/65/EU ROHS** Směrnice o omezení nebezpečných látok

Odkazy na použité harmonizované předpisy nebo odkazy na jiné technické specifikace, vůči nimž se prohlašuje shoda:

**EN/IEC 60598-1** Svítidla - Část 1: Všeobecné požadavky a zkoušky

**EN/IEC 60598-2-1** Svítidla - Část 2: Zvláštní požadavky - Oddíl 1: Stacionární svítidla pro všeobecné použití

**EN/IEC 62493** Hodnocení osvětlovacích zařízení z hlediska expozice člověka elektromagnetickým poľím

**EN/IEC 62471** Bezpečnost svítidel a soustav svítidel z hlediska vlivu světla na živou tkáň

**EN 61547** Zařízení pro všeobecné osvětlovací účely - EMC požadavky odolnosti

**EN 55015** Meze a metody měření charakteristik rádiového rušení způsobeného elektrickými svítidly a podobným zařízením

**EN 61000-3-2** Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Meze - Meze pro emise proudu harmonických (zařízení se vstupním fázovým proudem  $\leq 16$  A)

**EN 61000-3-3** Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Meze - Omezení změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodných sítích nízkeho napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem  $\leq 16$  A, které není předmětem podmíněného připojení

**EN 60335-1** Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely - Část 1: Všeobecné požadavky

Podepsáno v zastoupení a jménem: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Prezident**

## HR IZJAVA O SUKLADNOSTI CE

**Proizvod:** Composad - PN5372 + CF0302 - Linija Ladama

**Proizvođač:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italija

Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.

**Predmet izjave:** Zidni ormarići za kupaoionicu s LED rasvjetom i električnom utičnicom koji pripada jednoj obitelji proizvoda

**Marka:** Composad

**Naziv modela:** PN5372 + CF0302 - Linija Ladama

Predmet gore navedene izjave je usklađen s relevantnim zakonodavstvom o usklađivanju unutar Europske Unije:

**2014/30/EU** o elektromagnetskoj usklađenosti

**2014/35/EU** o stavljanju na raspolaganje na tržište električne opreme čija primjena je predviđena unutar određenih ograničenja napona

**1999/519/EC** o ograničenju izloženosti populacije elektromagnetskim poľjima

**2009/125/EC, 2019/2020/EU** smjernica o ekološkom dizajnu

**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** propisi o energetskim oznakama

**2011/65/EU ROHS** Direktiva o ograničenju opasnih tvari

Upućivanja na relevantne korištene usklađene propise ili upućivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuju sukladnost:

**EN/IEC 60598-1** Rasvjeta - Prvi dio: Opći zahtjevi i ispitivanja

**EN/IEC 60598-2-1** Rasvjeta - Drugi dio: Posebni zahtjevi - Odjeljak 1: Opće namjene fiksne rasvjetne opreme

**EN/IEC 62493** Ocjena rasvjetne opreme u odnosu na ljudsku izloženost elektromagnetskim poľjima

**EN/IEC 62471** Fotobiološka sigurnost svjetiljki i sustava svjetiljki

**EN 61547** Oprema za opću rasvjetu - Zahtjevi za EMC otpornost

**EN 55015** Granice i metode mjerenja značajki radiometriji električne opreme za rasvjetu i sličnih uređaja

**EN 61000-3-2** Elektromagnetska kompatibilnost (EMC) - Dio 3-2: Granice - Granice emisija harmonijske struje (oprema s ulaznom strujom  $\leq 16$  A po fazi)

**EN 61000-3-3** Elektromagnetska kompatibilnost (EMC) - Dio 3-3: Granice - Ograničenje varijacija napona, fluktuacije napona i treperjenja u niskonaponskim sustavima napajanja za opremu s nazivnom strujom  $\leq 16$  A po fazi i koje ne podliježu uvjetovanom priključku

**EN 60335-1** Kućanski i slični električni uređaji - Sigurnost - Prvi dio: Opći zahtjevi

Potpisano za i u ime: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Predsjednik**



The Eco-Ethical Company

since 1963

## SLO IZJAVA EU O SKLADNOSTI

**Izdelek:** Composad - PN5372 + CF0302 - Program Ladama

**Proizvajalec:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italija

Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.

**Predmet izjave:** Višee omarice za kopalnico z osvetljavo LED in električno vtičnico, ki spadajo v določeno družino izdelkov

**Znamka:** Composad

**Ime modela:** PN5372 + CF0302 - Program Ladama

Zgoraj navedeni predmet izjave je skladen z ustrezno usklajeno zakonodajo Unije:

**2014/30/EU** o elektromagnetni združljivosti

**2014/35/EU** v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, ki je načrtovana za uporabo znotraj določenih napetostnih mej

**1999/519/ES** o omejevanju izpostavljenosti splošne javnosti elektromagnetnim poljem

**2009/125/ES, 2019/2020/EU** Direktiva o okoljsko primernih zasnovi izdelkov

**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** uredba o označevanju z energijskimi nalepkami

**2011/65/UE ROHS** Direktiva o omejevanju nevarnih snovi

Sklicevanja na uporabljene usklajene standarde ali sklicevanja na tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

**EN/IEC 60598-1** Svetilke - 1. del: Splošne zahteve in preskusi

**EN/IEC 60598-2-1** Svetilke - 2. del: Posebne zahteve - 1. oddelek Trajno nameščene svetilke za splošno uporabo

**EN/IEC 62493** Ocenjevanje opreme za razsvetljavo glede izpostavljenosti ljudi elektromagnetnim poljem

**EN/IEC 62471** Fotobiološka varnost sijalčnih sistemov

**EN 61547** Oprema za splošno razsvetljavo - Zahteve za odpornost proti EMC

**EN 55015** Mejne vrednosti in metode merjenja karakteristik občutljivosti na radijske motnje električne razsvetljave in podobne opreme

**EN 61000-3-2** Elektromagnetna združljivost (EMC) - 3-2. del: Mejne vrednosti - Mejne vrednosti za oddajanje harmonskih tokov (vhodni tok opreme do vključno 16 A na fazo)

**EN 61000-3-3** Elektromagnetna združljivost (EMC) - 3-3. del: Mejne vrednosti - Omejitve vrednosti kolebanja napetosti in flikerja v nizkonapetostnih napajalnih sistemih za opremo

z naznačenim tokom do 16 A in ni priključena pod posebnimi pogoji

**EN 60335-1** Gospodinjiski in podobni električni aparati - Varnost - 1. del: Splošne zahteve

Podpis za in v imenu: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Predsednik**

## H EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Termék:** Composad - PN5372 + CF0302 - Linea Ladama

**Gyártó:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Olaszország

Ezen megfelelőségi nyilatkozat kibocsátásáért a gyártó kizárólagos felelősséget vállal.

**A nyilatkozat tárgya:** Ugyanazon termékcsaládba tartozó LED megvilágítású fűrdőszobai polc és dugaszoló aljzat

**Márka:** Composad

**Típusnév:** PN5372 + CF0302 - Linea Ladama

A fenti nyilatkozat tárgya megfelel az Unió vonatkozó harmonizációs előírásainak:

**2014/30/EU** az elektromágneses összeférhetőségről

**2014/35/EU** a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról

**1999/519/EK** a lakosságot érő elektromágneses sugárterhelés korlátozásáról

**2009/125/EK, 2019/2020/EU** Ecodesign irányelv

**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** rendelet az energiaticékek keretében meghatározásáról

**2011/65/EU ROHS** A veszélyes anyagok korlátozásáról szóló irányelv

Hivatkozások a felhasznált vonatkozó harmonizált előírásokra vagy hivatkozások egyéb műszaki előírásokra, melyeknek alapján megállapítják a megfelelőséget:

**EN/IEC 60598-1** Lámpatestek. - 1. fejezet: Általános követelmények és vizsgálatok

**EN/IEC 60598-2-1** Lámpatestek. - 2. fejezet: Egyedi követelmények - 1. rész: A helyhez kötött lámpatestek általános rendeltetési

**EN/IEC 62493** Világító berendezések értékelése az ember elektromágneses tereknek való kitettsége szempontjából

**EN/IEC 62471** Fényforrások és fényforrásrendszerek fotobiológiai biztonsága

**EN 61547** Általános fényforrásrendszerek - Világítástechnikai eszközök EMC immunitás követelményei

**EN 55015** A villamos világítástechnikai készülékek zavarjellemzőinek határértékei és mérési módszerei

**EN 61000-3-2** Elektromágneses összeférhetőség (EMC) 3-2. rész: Határértékek. A felharmonikus áramok kibocsátási határértékei (fázisonként legfeljebb 16 A bemenőáramú beren-

dezekre)

**EN 61000-3-3** Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 3-3. rész: Határértékek. A feszültségváltozások, a feszültségingadozások és a villóság (flicker) határértékei a közcélú,

kisfeszültségű táphálózatokon, a fázisonként legfeljebb 16 A névleges áramerősségű és különleges feltételek nélkül csatlakozó berendezések esetén

**EN 60335-1** Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 1. rész: Általános követelmények

Aláírva **Composad s.r.l.** nevében

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Elnök**

## R DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

**Produs:** Composad - PN5372 + CF0302 - Linia Ladama

**Producător:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italia

Această declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.

**Obiectul declarației:** Mobilă de perete pentru baie cu iluminare cu LED și priză electrică aparținând unei familii de produse

**Marcă:** Composad

**Nume model:** PN5372 + CF0302 - Linia Ladama

Obiectul declarației de mai sus este conform cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

**2014/30/UE** privind compatibilitatea electromagnetică

**2014/35/EU** privind punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune

**1999/519/EC** privind limitarea expunerii publicului larg la câmpuri electromagnetice

**2009/125/EC, 2019/2020/EU** privind stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic

**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** privind etichetarea energetică

**2011/65/EU ROHS** Directiva privind restricțiile privind substanțele periculoase

Trimiteri la reglementările armonizate relevante utilizate sau trimiteri la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

**EN/IEC 60598-1** Corpuri de iluminat - Partea 1: Prescripții generale și încercări

**EN/IEC 60598-2-1** Corpuri de iluminat - Partea 2: Condiții speciale - Secțiunea 1: Corpuri de iluminat fixe de uz general

**EN/IEC 62493** Evaluarea echipamentelor de iluminat cu privire la expunerea publicului la câmpurile electromagnetice

**EN/IEC 62471** Siguranța fotobiologică a lămpilor și sistemelor de lămpi

**EN 61547** Echipamente pentru iluminat general - Cerințe privind imunitatea CEM

**EN 55015** Limite și metode de măsurare a caracteristicilor de perturbații radio ale echipamentelor electrice de iluminat și ale echipamentelor similare

**EN 61000-3-2** Compatibilitate electromagnetică (CEM) - Partea 3-2: Limite - Limite pentru emisiile de curent armonic (echipamente cu curent de intrare  $\leq 16$  A pe fază)

**EN 61000-3-3** Compatibilitate electromagnetică (CEM) - Partea 3-3: Limite - Limitarea variațiilor de tensiune, a fluctuațiilor de tensiune și a flicker-ului în sistemele de alimentare cu

tensiune joasă pentru echipamentele cu curent nominal  $\leq 16$  A pe faze și nesupuse conectării condiționate

**EN 60335-1** Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 1: General requirements

Semnat pentru și în numele: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Președintele**



**BGA** **ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ****Продукт:** Composad - PN5372 + CF0302 - Линия Ladama**Производител:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Италия

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

**Предмет на декларацията:** Висящи шкафове за баня с LED осветление и електрически контакт принадлежащи към една категория продукти**Марка:** Composad**Име на модела:** PN5372 + CF0302 - Линия Ladama

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

**2014/30/ЕС** относно електромагнитната съвместимост**2014/35/ЕС** относно предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението**1999/519/ЕО** относно ограничаване на излагането на населението на електромагнитни полета**2009/125/ЕО, 2019/2020/ЕС** Директива Екодизайн**2017/1369/ЕС, 2019/2015/ЕС** определяне на нормативна рамка за енергийно етикетирание**2011/65/ЕС ROHS** Директива за ограничаване на опасните вещества

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

**EN/IEC 60598-1** Осветители - Част 1: Общи изисквания и изпитвания**EN/IEC 60598-2-1** Осветители - Част 2: Специфични изисквания - Раздел 1: Неподвижни осветители за общо осветление**EN/IEC 62493** Оценка на осветителни съоръжения, свързани с излагането на хора на въздействието на електромагнитни полета**EN/IEC 62471** Фотобиологична безопасност на лампи и системи от лампи**EN 61547** Съоръжения за общи осветителни цели - Изисквания за устойчивост на електромагнитна съвместимост EMC**EN 55015** Гранични стойности и методи за измерване на характеристиките на радиосмущенията от електрически осветителни и подобни на тях устройства**EN 61000-3-2** Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 3-2: Гранични стойности. Гранични стойности за излъчвания на хармонични съставляващи на тока (входен ток на устройства/съоръжения ≤ 16 А за фаза)**EN 61000-3-3** Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 3-3: Гранични стойности. Определяне на граничните стойности на измененията на напрежението, флукуациите на напрежението и фликера в обществени мрежи ниско напрежение за устройства с входен ток ≤ 16 А за фаза, които не подлежат на условно свързване**EN 60335-1** Битови и подобни електрически уреди. Безопасност. Част 1: Общи изискванияПодписан за и от името на: **Composad s.r.l.****Viadana, 20/12/2021****Alessandro Saviola, президент****GR** **ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ****Προϊόν:** Composad - PN5372 + CF0302 - Γραμμή Ladama**Παραγωγός:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Италия

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

**Αντικείμενο της δήλωσης:** Ντουλάπια μπάνιου με φωτισμό LED και ηλεκτρική πρίζα που ανήκουν σε μια οικογένεια προϊόντων**Μάρκα:** Composad**Όνομα μοντέλου:** PN5372 + CF0302 - Γραμμή Ladama

Το αντικείμενο της ανωτέρω δήλωσης είναι σύμφωνο με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης:

**2014/30/ΕΕ** σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα**2014/35/ΕΕ** σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ηλεκτρολογικού υλικού προοριζόμενου να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης**1999/519/ΕΚ** σχετικά με τον περιορισμό της έκθεσης του πληθυσμού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία**2009/125/ΕΚ, 2019/2020/ΕΕ** Οδηγία Οικολογικού Σχεδιασμού**2017/1369/ΕΕ, 2019/2015/ΕΕ** κανονισμός της ΕΕ για την ενεργειακή επισήμανση**2011/65/ΕΕ ROHS** Οδηγία για τον περιορισμό των επικινδύνων ουσιών

Αναφορές στους σχετικούς εναρμονισμένους κανονισμούς που χρησιμοποιούνται ή αναφορές σε άλλες τεχνικές προδιαγραφές για τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

**EN/IEC 60598-1** Φωτισμός - Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις και δοκιμές**EN/IEC 60598-2-1** Φωτισμός - Μέρος 2: Ειδικές απαιτήσεις - Τμήμα 1: Γενικοί σκοποί για σταθερά φωτιστικά**EN/IEC 62493** Αξιολόγηση του εξοπλισμού φωτισμού που σχετίζεται με την έκθεση του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία**EN/IEC 62471** Φωτοβιολογική ασφάλεια των λαμπτήρων και των συστημάτων λαμπτήρων**EN 61547** Εξοπλισμός γενικού φωτισμού - Απαιτήσεις ατρωσίας EMC**EN 55015** Όρια και μέθοδοι μέτρησης χαρακτηριστικών ραδιοηλεκτρικών διαταραχών ηλεκτρικού εξοπλισμού φωτισμού και παρόμοιου εξοπλισμού**EN 61000-3-2** Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) - Μέρος 3-2: Όρια - Όρια εκπομπών αρμονικού ρεύματος (εξοπλισμός με ρεύμα εισόδου ≤ 16 Α ανά φάση)**EN 61000-3-3** Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) - Μέρος 3-3: Όρια - Περιορισμός μεταβολών τάσης, διακυμάνσεων τάσης και τρεμοπαίγματος σε συστήματα τροφοδοσίας χαμηλής τάσης για εξοπλισμό με ονομαστικό ρεύμα ≤ 16 Α ανά φάση και δεν υπόκειται σε σύνδεση υπό συνθήκες**EN 60335-1** Οικιακές και παρόμοιες ηλεκτρικές συσκευές - Ασφάλεια - Μέρος 1: Γενικές απαιτήσειςΥπογραφή και για λογαριασμό: **Composad s.r.l.****Viadana, 20/12/2021****Alessandro Saviola, πρόεδρος****ET** **EL VASTAVUSDEKLARATSIOON****Toode:** Composad - PN5372 + CF0302 - Ladama tootesari**Tootja:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Itaalia

Käesolev vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel.

**Deklaratsiooni ese:** Vannitoa seinapealseid kapid koos LED-valgustuse ja tooteperekonda kuuluva elektriväljundiga**Kaubamärk:** Composad**Mudeli nimetus:** PN5372 + CF0302 - Ladama tootesari

Eelnevalt kirjeldatud deklaratsiooniese on vastavuses asjaomaste EL-i ühtlustatud õigusaktidega:

**2014/30/EL** elektromagnetilise ühilduvuse kohta**2014/35/EL** teatavates pingevahemikes kasutatavate elektriseadmete turul kättesaadavaks tegemise kohta**1999/519/EÜ** üldsuse kokkupuute piiramise kohta elektromagnetväljadega**2009/125/EÜ, 2019/2020/** ökodisaini nõuete kohta**2017/1369/EL, 2019/2015/EL** energiamärgistuse raamistiku kohta**2011/65/EL ROHS** Ohtlike ainete piiramise direktiiv

Viited kasutatud asjaomastele ühtlustatud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele seoses deklareeritud vastavusega:

**EN/IEC 60598-1** Valgustid. Osa 1: Üldnõuded ja katsesused**EN/IEC 60598-2-1** Valgustid - Osa 2: Erinõuded - Jagu 1. Kohtkindlad üldotstarbelised valgustid**EN/IEC 62493** Valgustusseadmete hindamine inimesele toimiva elektromagnetvälja järgi**EN/IEC 62471** Lampide ja lampseadmete fotobioloogiline ohutus**EN 61547** Üldvalgustusseadmed. Elektromagnetilise ühilduvuse häiringukindluse nõuded**EN 55015** Elektriväljused ja nendesarnaste seadmete raadiohäiringu-tiitnussuuste piirväärtused ja mõõtemetodid**EN 61000-3-2** Elektromagnetiline ühilduvus. Osa 3-2: Piirväärtused. Voolumaarmooniliste emissiooni lubatavad piirväärtused (seadmetel sinendvooluga kuni 16 A faasi kohta)**EN 61000-3-3** Elektromagnetiline ühilduvus. Osa 3-3: Piirväärtused. Pingemuutuste, pingekõikumiste ja värelese piiramine mittetinglike ühendustega seadmetele avalikes

madalpingelistes toitesüsteemides nimivooluga kuni 16 A faasi kohta

**EN 60335-1** Majapidamis- ja muud taolised elektriseadmed. Ohutus. Osa 1: ÜldnõudedAllkirjutatud kelle nimel ja kelle poolt: **Composad s.r.l.****Viadana, 20/12/2021****Alessandro Saviola, President**

## IS EB-SAMRĒMISYFIRLÝSING

**Vara:** Composad - PN5372 + CF0302 - Bil Ladama

**Framleiðandi:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Ítalía  
Þessi samræmisyfirlýsing er birt eingöngu á ábyrgð framleiðandans.

**Markmið yfirlýsingarinnar:** Upphengdir baðherbergisskáp með LED ljósum og úttaki sem tilheyrir vöruhópi

**Vöruheiti:** Composad

**Heiti tegundar:** PN5372 + CF0302 - Bil Ladama

Markmið ofangreindrar yfirlýsingar er í samræmi við viðkomandi lög bandalagsins um samræmingarkröfur:

**2014/30/ESB** varðandi rafsegulsviðssamhæfi

**2014/35/ESB** varðandi það að setja á markað rafmagnsbúnað sem ætlaður er til nota innan tiltekinnna spennumarka

**1999/519/EB** um takmörkun á váhrifum sem almennungur verður fyrir af völdum rafsegulsviðs

**2009/125/EB, 2019/2020/ESB** tilskipun um vishönnun

**2017/1369/ESB, 2019/2015/ESB** reglugerð um setningu ramma fyrir orkumerkingar

**2011/65/ESB ROHS** Tilskipun um takmörkun á hættulegum efnum

Vísanir í viðkomandi samhæfðu staðlana eða vísanir í aðrar tækniforskriftir sem notaðar eru til að lýsa yfir samhæfi:

**EN/IEC 60598-1** Ljósker - Hluti 1: Almennar kröfur og próf

**EN/IEC 60598-2-1** Ljósker - Hluti 2: Sérstakar kröfur - Þáttur 1: Föst ljósker til almennra nota

**EN/IEC 62493** Mat á ljósbúnaði í tengslum við áhrif sem fólk verður fyrir af rafsegulsviði

**EN/IEC 62471** Ljósflræðilegt öryggi lampa og ljósakerfa

**EN 61547** Búnaður til almennra nota við lýsingu - Rafsegulsviðssamhæfi - Kröfur um ónæmi

**EN 55015** Takmörk og aðferðir við mælingar á einkennum loftskytatruflana frá rafmagnsljósum og skyldum búnaði

**EN 61000-3-2** Rafsegulsviðssamhæfi (EMC) - Hluti 3-2: Takmörk - Takmörk fyrir útgeislun yfirveiflustrauma (málstraumur búnaðar < 16 A á fasa)

**EN 61000-3-3** Rafsegulsviðssamhæfi (EMC) - Hluti 3-3: Takmörk - Takmarkanir á spennubreytingum, spennusveiflum og flökti í almennum lágspennuferfum fyrir búnað með málstraum <= 16 A á fasa og óháð skilyrtri tengingu

**EN 60335-1** Öryggi heimilistækja og ámóta raftækja - Öryggi - Hluti 1: Almennar kröfur

Undirritað fyrir hönd: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Forseti**

## LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Gaminys:** Composad - PN5372 + CF0302 - Ladama serija

**Gamintojas:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italija

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtime atsakomybe.

**Deklaracijos objekta:** Pakabinama vonios kambario spintelė su šviesos diodu (LED) šviestuvu ir kištukiniu lizdu, baldų komplekto dalis

**Prekės ženklas:** Composad

**Modelio pavadinimas:** PN5372 + CF0302 - Ladama serija

Pirmiau nurodytas deklaracijos objekta atitinka susijusius bendrus ES teisės aktus:

**2014/30/ES** elektromagnetinio suderinamumo direktyva

**2014/35/ES** direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su tam tikrose įtampos ribose skirtų naudoti elektros įrenginių tiekimo rinkai, suderinimo

**1999/519/EB** rekomendacijos dėl elektromagnetinių laukų poveikio žmonėms apribojimo

**2009/125/EB, 2019/2020/ES** energijos vartojimo efektyvumo direktyva

**2017/1369/ES, 2019/2015/ES** energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo reglamentas

**2011/65/ES ROHS** Pavojaingų medžiagų apribojimų direktyva

Nuorodos į darniuosius standartus, kuriais buvo remtasi, arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, kuriomis remiantis parengta atitikties deklaracija:

**EN/IEC 60598-1** Šviestuvai. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai ir bandomai

**EN/IEC 60598-2-1** Šviestuvai. 2 dalis. Ypatingieji reikalavimai. 1 skirsnis. Tvirtinamieji bendrosios paskirties šviestuvai

**EN/IEC 62493** Apšvietimo įrangos vertinimas, susijęs su elektromagnetinių laukų poveikiu žmonėms

**EN/IEC 62471** Fotobiologinė lempų ir jų sistemų sauga

**EN 61547** Bendrosios paskirties apšvietimo įranga. EMS atsparumo reikalavimai

**EN 55015** Elektrinių apšvietimo ir panašių įrenginių radijo trikdžių charakteristikų ribinės vertės ir matavimo metodai

**EN 61000-3-2** Elektromagnetinis suderinamumas (EMS). 3-2 dalis. Ribinės spinduliavimo vertės. Ribinės harmoninių srovių spinduliuojamos energijos vertės (įrenginių maitinimo

vienos fazės srovė ne stipresnė kaip 16 A)

**EN 61000-3-3** Elektromagnetinis suderinamumas (EMS). 3-3 dalis. Ribinės vertės. Ribinės įrenginių, kuriems netaikomi sąlyginio sujungimo reikalavimai ir kurių vardinė vienos fazės

srovė <= 16 A, bendrųjų žemosios įtampos tinklų įtampos pokyčių, svyravimo ir mirgėjimo vertės

**EN 60335-1** Buitiniai ir panašios paskirties elektriniai prietaisai. Sauga. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai

Už ką ir kieno vardu pasirašyta: **Composad s.r.l.**

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Prezidentas**

## LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**Izstrādājums:** Composad - PN5372 + CF0302 - Ladama sērija

**Ražotājs:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Itālija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota atbildību pilnībā, uzņemoties ražotājam.

**Deklarācijas priekšmets:** Vannas istabas piekaramie skapji ar LED gaismu un elektrības kontaktligzdu, kas pieder preču grupai

**Zīmols:** Composad

**Modeļa nosaukums:** PN5372 + CF0302 - Ladama sērija

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem:

**2014/30/ES** par elektromagnētisko savietojamību

**2014/35/EU** par tādu elektroiekārtu pieejamību tirgū, kuras paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās

**1999/519/EL** par elektromagnētisko lauku iedarbības ierobežošanu plašai sabiedrībai

**2009/125/KC, 2019/2020/ES** Ekodizaina direktīva

**2017/1369/ES, 2019/2015/ES** Enerģijas marķēšanas regula

**2011/65/ES ROHS** Bīstamo vielu ierobežošanas direktīva

Atsauces uz izmantotajiem atbilstošajiem saskaņotajiem standartiem vai atsaucēs uz citām tehniskām specifikācijām, attiecībā uz kurām deklarēta atbilstība:

**EN/IEC 60598-1** Gaismekļi - 1. daļa: vispārīgās prasības un testi

**EN/IEC 60598-2-1** Gaismekļi - 2. daļa: Īpašas prasības - 1. iedaļa: fiksētie vispārīgi lietojami gaismekļi

**EN/IEC 62493** Apgaismojuma ierīču, kas saistītas ar cilvēku pakļaušanu elektromagnētiskajiem laukiem, novērtējums

**EN/IEC 62471** Spuldžu un lampu sistēmu fotobioloģiskā drošība

**EN 61547** Iekārtas vispārējam apgaismojumam - EMS imunitātes prasības

**EN 55015** Elektrisko apgaismojumu un līdzīgu iekārtu radiotraucējumu raksturlielumu robežvērtības un mērīšanas metodes

**EN 61000-3-2** Elektromagnētiskā sadarbība (EMS) - 3-2.daļa: ierobežojumi - harmonisko strāvas emisiju robežvērtības (iekārtas ieejas strāvas <= 16 A uz fāzi)

**EN 61000-3-3** Elektromagnētiskā sadarbība (EMS) - 3-3.daļa: ierobežojumi - sprieguma izmaiņu ierobežojumi, sprieguma svārstības un mirgošana publikajās zemsprieguma

padeves sistēmās iekārtām ar nominālo strāvu <= 16 A uz fāzi un bez nosacījuma pieslēguma

**EN 60335-1** Mājsaimniecības un līdzīga lietojuma elektroierīces - drošība - 1. daļa: vispārīgās prasības

Parakstīts **Composad s.r.l.** vārdā

**Viadana, 20/12/2021**

**Alessandro Saviola, Prezidents**



The Eco-Ethical Company

since 1963

**MT DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE****Prodott:** Composad - PN5372 + CF0302 - Medda ta' Ladama**Manifattur:** Composad s.r.l. - Viale Lombardia, 29 - Viadana MN 46019 - Italja

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità attwali hija mahruġa taht ir-responsabilità esklussiva tal-manifattur.

**Ogġett tad-dikjarazzjoni:** Armarju li jiddendel fil-kamra tal-banju b'dawl LED u zbokk elettriku li jappartjeni għal familja ta' prodotti**Ditta:** Composad**Isem tal-mudell:** PN5372 + CF0302 - Medda ta' Ladama

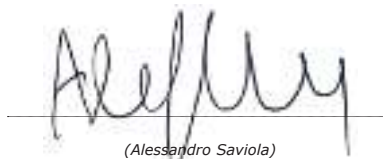
L-oġġett tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:



**2014/30/EU** b'relazżjoni għall-kompatibilità elettromanjetika**2014/35/EU** b'relazżjoni mal-ghamla disponibbli fis-suq tat-tagħmir elettroniku ddisinjat għall-użu fi hdan certi limiti ta' voltagġ**1999/519/KE** dwar il-limitazzjoni tal-esponiment tal-pubbliku ġenerali għall-oqsma elettromanjetici**2009/125/KE, 2019/2020/EU** Direttiva tal-Ekodisinn**2017/1369/EU, 2019/2015/EU** regolament dwar l-ittikkettar tal-enerġija**2011/65/EU ROHS** Direttiva dwar ir-Restrizzjoni ta' Sustanzi perikolużi

Referenzi għall-istandars armonizzati rilevanti wżati jew referenzi għal speċjalizzazzjonijiet tekniċi oħra b'relazżjoni ma' liema konformità hija ddikjarata:

**EN/IEC 60598-1** Dawl - Parti 1: Rekwiżiti ġenerali u ttestjar**EN/IEC 60598-2-1** Dawl - Parti 2: Rekwiżiti Partikolari- Taqsima 1: Skopijiet ġenerali għal tagħmir ta' dawl fiss**EN/IEC 62493** Valutazzjoni tat-tagħmir tad-dawl b'relazżjoni mal-esponiment uman għall-oqsma elettromanjetici**EN/IEC 62471** Sigurtà fotobijologika tal-lampi u sistemi tal-lampi**EN 61547** Tagħmir għad-dawl ġenerali - rekwiżiti tal-immunità EMC**EN 55015** Limiti u metodi ta' kejl tal-karatteristiċi tad-disturb tar-radju ta' dawl elettriku u tagħmir simili**EN 61000-3-2** Kompatibilità elettromanjetika (EMC) - Parti 3-2: Limiti - Limiti għal emmissjonijiet attwali armoniċi (tagħmir tal-kurrent tal-input ≤ 16 A għal kull fażi)**EN 61000-3-3** Kompatibilità elettromanjetika (EMC) - Parti 3-3: Limiti - Limitazzjoni tal-bidliet ta' voltagġ, tneġnmin tal-voltagġ u fis-sistemi ta' provvista pubbliċi ta' voltagġ baxx,

għal tagħmir b'kurrent ikklassifikat &lt;= 16 A għal kull fażi u mhux soġġett għall-konnessjoni kkundizzjonata


**EN 60335-1** Apparat tad-dar u apparat elettriku simili - Sigurtà - Parti 1: Rekwiżiti ġeneraliIffirmat għal u f'isem: **Composad s.r.l.****Viadana, 20/12/2021****Alessandro Saviola, President**  
(Alessandro Saviola)

 **ENERG** 

Composad s.r.l.  
PN5372 + CF0302 - Linea Ladama

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G

**5**  
kWh/1000h

 2019/2015

















TR

## ÜRÜN BİLGİLERİ - Montaja hazır mobilya - www.composad.com

Tüketicihin bilgilendirilmesi ve korunması konusundaki yasa uyarınca

Firmamızın ürün üzerinde ürünün doğru kullanımını etkilemeyecek değişiklikler yapma hakkı saklıdır.

**Şirket Merkezi:** Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

**Üretim Yeri:** Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

**Yapısı:** Sadece tüketim sonrası geri dönüştürülmüş ahşap kullanılarak üretilmiş, düşük miktarda formaldehit (gerektiğinde E1 veya daha düşük sınıfı) içeren reçineli yonga levha.

**Levha dekor kağıdı:** Dekoratif ahşap desenli veya tek renk baskılı, boyalı veya lakeli, dış görünüşünü belirleyen ve çizilme ve sıvılara karşı yüzeysel dayanıklılık sağlayan üretilen reçine emprenyeli kağıt.

**Konaklar:** Üretilen reçine emprenyeli baskılı kağıt. Toksik olmayan ısıya etiyen yapıştırıcıyla (EVA bazlı Hot Melt) levhaya uygulanmış Polistiren, Polipropilen veya ABS gibi desenli plastik malzeme.

**Çokmece arka ve alt panelleri (varsa):** İşlenmemiş veya su bazlı boya ile boyanmış ahşap lifli yonga levha veya düşük kalınlıklı (2,5-3,0 mm) MDF-HDF. Su bazlı baskılı Polipropilen. Su bazlı baskılı Polipropilen.

**Raflar, Aınlar ve Kapaklar (varsa):** Sadece tüketim sonrası geri dönüştürülmüş ahşap kullanılarak üretilmiş, düşük miktarda Formaldehit (gerektiğinde E1 veya daha düşük sınıfı) içeren reçineli yonga levha.

Baskılı, boyalı veya lakeli dekoratif kağıt emprenye. MDF veya yonga levhadan yapılmış Polipropilen folyo kaplı çerçeveli veya çerçevesiz, aynalı veya temperli cam yüzeyler.

**Ambalaj:** Dişi - 5 renye kadar baskılı ince oluklu mukavva veya üç katmanlı karton, gerekirse hırsızlıklara karşı ısıl şekillendirilmiş PE kaplama, kendiliğinden yapışan kağıt veya PP etiket.

İç - Karton folyo veya polikarbonat levha dolgu, polistirenli köpük tampon, madeni aksam ve aksesuarlar için PE torba.

**Bakım ve temizliği:** Yumuşak ve hafif nemli bir bezle nötr ve köpürmeyen bir temizlik maddesi kullanılarak temizleyin

Aşındırıcı veya zararlı kimyasal ürünler kullanmayın, suya batırmayın ve temizledikten sonra ıslak bırakmayın. Yüzeji çizilebilecek plastik veya metal aletler kullanmayın.

**İmhası:** Ambalajın, ürünün ve ürünün oluşturan parçalarının çevreye atılmayıp, kullanımı sonrasında, atık ayrıştırma ve imha merkezlerine götürülmesi tavsiye edilir.

**Madeni aksam ve aksesuarlar:** Darbeye dayanıklı plastik döküm (ABS, PP, PE, PET, PVC) veya metal (çelik, demir, alüminyum, bakır, zamak, çinkolu veya kromlu alaşımlar) civata, menteşe, kızak, kol, ayak, tekerlek, boru ve askılar. Ahşap pim ve bağlantı elemanları. Gerekirse PVA esaslı su bazlı vinil yapıştırıcı.

**Kullanım tedbirleri ve uyarılar - Ürün:** kullanıncıya veya çevreye zarar verebilecek, yasalarda kabul edilmiş sınırların ötesinde tehlike barındıran malzeme, bileşen, madde veya preparatlar içermemektedir • Kullanıcı güvenliği için montaj, standartlara uygun şekilde vasıflı kişiler tarafından, talimatlara uyularak yapılmalıdır • Gerekli yerlerde, mobilyayı ağırlığını taşıyabilecek bir duvara sabitleyin • Dübeller ambalaja dâhil değildir • Plastik torba ve içeriklerini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Küçük plastik ve metal parçaları yutma ve boğulma tehlikesi vardır • Mobilya üzerindeki yükü eşit olarak dağıtın ve belirtilen kapasiteyi aşmayın • Sıvı maddeler ve/veya ısı kaynakları ile doğrudan temasından kaçının, serin ve kuru bir yere yerleştirin • Hatalı veya mobilyanın tasarımını ve üretim amacına uygun olmadığı tahmin edilen kullanımlardan kaçının.

CN

产品规格表 - 安装套件家具 - www.composad.com

符合消费者信息和保护现行法律法规

本公司保留对产品随时作出任何不会影响正常使用的修改的权利

法定注册地址 Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy 增值税号02317920201

生产地址 Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

结构, 低甲醛含量 (E1级别或更低, 如有需要) 的贴面复合板, 仅使用消费后回收木材制作。

板材装饰, 浸有碳尿酸美耐树脂的纸张, 美观大方, 令表面具有耐刮擦、防水特性, 采用印刷、涂漆或抛光处理, 具有纹理、木纹装饰图案或单色外观。

板缘, 浸有美耐树脂的印刷纸张, 聚苯乙烯、聚丙烯或ABS等装饰塑料, 用无毒热熔胶 (EVA热熔胶) 粘贴在板材上。

抽层侧板和底板 (如有), 薄型 (2.5-3.0mm) 木纤维或MDF-HDF复合板, 糙面或以水性漆处理, 水性漆印刷纸。水性漆印刷聚丙烯。

隔层板、前板和门板 (如有), 低甲醛含量 (E1级别或更低, 如有需要) 的贴面复合板, 仅使用消费后回收木材制作。以印刷、涂漆或抛光装饰纸贴面。镜面或硬化玻璃表面, 可能配有复合板或覆盖聚丙烯膜的MDF板。

包装, 外部 - 薄层纸或微型三层纸, 最多印刷5种颜色, PE防盗收膜, 不干胶标签或PP标签。

内部 - 用于填充的纸张或出槽结构, 聚苯乙烯泡沫垫材, 盛装五金件和配件的PE塑料袋。

保养与清洁, 用略微沾湿的软布清洁, 使用中性和泡沫清洁剂

不要使用腐蚀性或磨砂型化学产品, 不可浸入水中, 清洁之后不可沾水, 不可使用可能划伤表面的塑料或金属工具。

回收处理, 不可随意丢弃包装材料, 产品及其配件, 拆卸后送往当地垃圾分类处理机构回收处理。

五金件和配件, 螺丝、合叶、轨道、手柄、支脚、轮子、管道和连接件, 采用防撞印刷塑料 (ABS, PP, PE, PET, PVC) 或金属 (钢、铁、铝、铜、锌基压铸合金、镀锌合金或镀镍合金) 材料, 木质楔子和连接件, 水性PVA乙烯胶。

使用注意事项和警告 • 本产品不会超出现行法律规定的限值, 可能对环境造成危害的危险材料、零件、物质或制剂 • 为了保证用户安全, 必须由有资格的人员根据专门指示以最佳方式安装 • 如有需要, 将家具固定在墙壁上, 以便支撑负重 • 包装中不含固定棒 • 将塑料袋及其内容物放在儿童无法触及的地方, 存在窒息危险和吞入塑料和金属小件的危险 • 在家具内部均匀分配负重, 不要超过规定的负载限值 • 避免直接接触液体物质和/或热源, 放在凉爽干燥的地方 • 避免不当使用或不正确的使用, 按照家具设计用途使用产品。

JP

製品概要 - 組み立て家具 - www.composad.com

当社はお客情報保護の現行規定を遵守します。

また当社は製品仕様を変更する権利を有します。

本社所在地 Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy 付加価値税番号 02317920201

製造所在地 Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

構造 - 改良を重ねたパーティクルボード (極微量ホルムアルデヒド含む - E1レベル、またはそれ以下)、リサイクル木材

化粧板 - 耐水性・耐摩耗性に優れたメラミン尿素樹脂を染み込めたパネル

木目調、カラー色のプリントまたは塗装、ラッカー塗化粧シート

側面 - メラミン樹脂を染み込ませたプリントシート 熱接着剤 (EVA系ホットメルト接着剤) で接着したポリスチレン、ポリプロピレン、ABSのプラスチック素材化粧

背面、引出し底面 - 木材繊維パーティクルボードまたは MDF-HDF (2.5-3.0 mm)、無塗装または水性塗装、水性塗装加工のプリントシート 水性塗装加工プリントポリプロピレン

棚板、扉 - 改良を重ねたパーティクルボード (極微量ホルムアルデヒド含む - E1レベル、またはそれ以下)、リサイクル木材プリント、塗装、ラッカー塗化粧シート

ポリプロピレンシート加工MDFまたはパーティクルボード素材の額縁付またはなし、鏡、強化ガラス扉

梱包 - 外装 - 低波またはマイクロトリプルダンボール、5色プリント、PEバンド、PPTテープ内装 - 紙、または工アークッション、発泡スチロール、金具・アクセサリ用PE

お手入れ - やわらかい布を軽く湿らし、泡立たない中性洗剤を使って汚れを拭き取ってください。

強い化学薬品や研磨剤は使用しないでください。表面を傷つけるような金属類、プラスチック用品は使用しないでください。

処分方法 - 梱包材、本製品、部品を環境に放置しないでください。お住まいの自治体で決められた廃棄方法にしたがって、正しく処分してください。

金具類 - ネジ類、留金、レール、取っ手、家具足、キャスター、パイプ、吊り具、耐衝撃性プラスチック製 (ABS, PP, PE, PET, PVC)、または金属 (スチール、鉄、アルミニウム、真鍮、亜鉛合金、真鍮合金またはクロム合金)

木製ボルト、接合部品、接着剤 PVA

使用上の注意 • 本製品はお客様、環境に損害をもたらす現行規定以外の危険な材料、部品、物質は含まれていません • お客様の安全を保証するために、組み立て作業は適応の人が正しく、説明書通り行ってください • 壁に固定する

よう指示してある製品は重荷に耐えやすいよう必ず固定してください • 固定用アンカーは含まれていません • プラスチック袋、細かい部品は小さなお子様の手の届かない場所に置いてください。窒息、または飲み込む恐れがあります

す • 本製品内には重荷が偏らぬようにし、耐荷重量を超えないでください • 熱、液体に触れる場所を避け、乾燥した涼しい場所に設置してください • 本来の使用目的以外による製品の加工、改造してのご利用はおやめください。

AR

**بطاقة المنتج التقنية قطعة أثاث في طاقم تركيب**

مثلا لاظهار رقم الفون في كل من موقع المنتج عند الحاجة للمساعدة

توجد في كل بلد الفون في جداولنا الخاصة بالمنتجات في كل بلد الفون في جداولنا الخاصة بالمنتجات في كل بلد الفون في جداولنا الخاصة بالمنتجات في كل بلد

02317920201 Viale Lombardia 29, I - 46019 Viadana (MN) Italy

Via Lombardi 1 - Zeca Ltd. Gorbolina 1 - 46019 - Viadana (MN) Italy - [www.composad.com](http://www.composad.com)

نوع ورقنا معجون ومخترق من المنتجات من الفون في كل بلد الفون في جداولنا الخاصة بالمنتجات في كل بلد الفون في جداولنا الخاصة بالمنتجات في كل بلد

ورقنا معجون من مواد ورقنا في أوروبا في كل بلد الفون في جداولنا الخاصة بالمنتجات في كل بلد الفون في جداولنا الخاصة بالمنتجات في كل بلد

على أساس EVA

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF-HDF بمسك من 3.5 - 3.0 ملم حيز أو مطلي بعمق مني وخرقون مطبوع

نوع ورقنا معجون ومخترق من المنتجات من الفون في كل بلد الفون في جداولنا الخاصة بالمنتجات في كل بلد الفون في جداولنا الخاصة بالمنتجات في كل بلد

حسين الفون في السطوح، سطلي أو الفون

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

نوع ورقنا في لونا الخشب أو MDF للطلاء في ورق من الفون في ورقنا

المقر التقني

المقر الإنتاجي

البيعت

نوع ورقنا

المواد

نوع في الظهور والقاب

(حاج وجودها)

نوع في الظهور وضرف

(حاج وجودها)

التلف

صيانة والتلف

التلف من الجهد

حاج وملحق

احتياطات الاستخدام

وتحذيرات



**IT:** RACCOLTA DIFFERENZIATA  
**GB:** SEPARATE WASTE COLLECTION  
**FR:** TRI SÉLECTIF  
**DE:** MÜLLTRENNUNG  
**ES:** RECOGIDA SELECTIVA  
**PT:** RECOLHA SELETIVA  
**DK:** SELEKTIV INDSAMLING

**NL:** GEScheiden INZAMELING  
**NO:** KILDESORTERING  
**SE:** SEPARAT AVFALLSINSAMLING  
**FI:** JÄTTEIDEN LAJITTELU  
**PL:** SELEKTYWNA ZBIÓRKA  
**SK:** TRIEDENÝ ZBER ODPADU  
**CZ:** ODDĚLENÝ SBĚR  
**HR:** ODVOJENO PRIKUPLJANJE

**BA:** ODVOJENO SAKUPLJANJE  
**RS:** ODVOJENO SAKUPLJANJE  
**SI:** LOČENO ZBIRANJE  
**HU:** SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉS  
**RO:** COLECTARE SELECTIVĂ  
**RU:** РАЗДЕЛНО СЪБИРАНЕ  
 РАЗДЕЛЬНЫЙ СБОР ОТХОДОВ

**UA:** РОЗДІЛЬНИЙ ЗБІР ВІДХОДІВ  
**GR:** ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΛΛΟΓΗ  
**TR:** AYRI TOPLAMA  
**CN:** 分类垃圾收集  
**JP:** 分別収集  
**AR:** فرز النفايات

**IT:** RACCOLTA CARTA  
**GB:** PAPER COLLECTION  
**FR:** COLLECTE DU PAPIER  
**DE:** PAPIERSAMMLUNG  
**ES:** RECOGIDA PAPEL  
**PT:** RECOLHA DE PAPEL  
**DK:** PAPIRINDSAMLING

**NL:** INZAMELING PAPIER  
**NO:** PAPIRAVFALL  
**SE:** PAPPERSINSAMLING  
**FI:** PAPERINKERÄYS  
**PL:** SELEKTYWNA ZBIÓRKA PAPIERU  
**SK:** ZBER PAPIERA  
**CZ:** SBĚR PAPIRU

**HR:** ODVOJENO ODLAGANJE PAPIRA  
**BA:** SAKUPLJANJE PAPIRA  
**RS:** SAKUPLJANJE PAPIRA  
**SI:** ZBIRANJE PAPIRJA  
**HU:** PÁPIRGYŰJTÉS  
**RO:** COLECTARE HÂRTIE  
**BG:** РАЗДЕЛНО ХАРТИЯ

**UA:** ЗБІР ПАПЕРУ  
**GR:** ΣΥΛΛΟΓΗ ΧΑΡΤΙΟΥ  
**TR:** KAĞIT TOPLAMA  
**CN:** 纸张收集  
**JP:** 紙ごみの回収  
**AR:** جمع الورق



**IT:** CARTONE ONDULATO  
**GB:** CORRUGATED CARDBOARD  
**FR:** CARTON ONDULÉ  
**DE:** WELLPAPPE  
**ES:** CARTÓN ONDULADO  
**PT:** CARTÃO ONDULADO  
**DK:** BØLGEPAP  
**NL:** GOLFKARTON  
**NO:** BØLGEPAPP  
**SE:** WELLPAPP  
**FI:** AALTOPAHVI  
**PL:** TEKTURA FALISTA  
**SK:** VLNITÁ LEPENKA  
**CZ:** VLNITÁ LEPENKA

**HR:** VALOVITI KARTON  
**BA:** VALOVITI KARTON  
**RS:** VALOVITI KARTON  
**SI:** VALOVITA LEPENKA  
**HU:** HULLÁMOS KARTON  
**RO:** CARTON ONDULAT  
**BG:** ГОФРИРАН КАРТОН  
**UA:** ЗБІР ГОФРОКАРТОНУ  
**GR:** ΧΑΡΤΟΝΙ ΟΝΤΟΥΛΗ  
**TR:** OLUKLU MUKAVVA  
**CN:** 瓦楞厚纸板  
**JP:** 段ボール  
**AR:** الكرتون المموج



**IT:** CARTONE PRESSATO  
**GB:** PRESSED CARDBOARD  
**FR:** CARTON PRESSÉ  
**DE:** PRESSSPAN  
**ES:** CARTÓN PRENSADO  
**PT:** CARTÃO PRENSADO  
**DK:** PRESS BOARD  
**NL:** GEPERST KARTON  
**NO:** KOMPRIMERT PAPP  
**SE:** PRESSAD PAPP  
**FI:** PAKSU KARTONKI  
**PL:** TEKTURA PRASOWANA  
**SK:** LISOVANÁ LEPENKA  
**CZ:** LISOVANÁ LEPENKA

**HR:** PREŠANI KARTON  
**BA:** PRESOVANI KARTON  
**RS:** PRESOVANI KARTON  
**SI:** STISNEN KARTON  
**HU:** PRÉSELT KARTON  
**RO:** CARTON PRESAT  
**BG:** ПРЕСОВАН КАРТОН  
**UA:** ПРЕСОВАНИЙ КАРТОН  
**GR:** ΠΕΠΙΕΣΜΕΝΟ ΧΑΡΤΟΝΙ  
**TR:** PRESLENMIŞ MUKAVVA  
**CN:** 压制纸板  
**JP:** 圧縮紙  
**AR:** الكرتون المضغوط



**IT:** FOGLIO DI ISTRUZIONI  
**GB:** INSTRUCTION SHEET  
**FR:** FEUILLE D'INSTRUCTIONS  
**DE:** MERKBLATT  
**ES:** HOJA INSTRUCCIONES  
**PT:** FOLHETO DE INSTRUÇÕES  
**DK:** BRUGSANVISNING  
**NL:** INSTRUCIEBLAD  
**NO:** INSTRUKSJONSHEFTE  
**SE:** INSTRUKTIONSBLAG  
**FI:** OHJE  
**PL:** INSTRUKCJE  
**SK:** HÁROK S POKYNMI  
**CZ:** POKYNY K ZACHÁZENÍ

**HR:** LIST S UPUTAMA  
**BA:** LIST SA UPUTSTVIMA  
**RS:** UPUTSTVA ZA UPOTREBU  
**SI:** LIST Z NAVODILI  
**HU:** HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
**RO:** PROSPECT DE INSTRUCȚIUNI  
**BG:** ЛИСТ С ИНСТРУКЦИИ  
**UA:** ІНСТРУКЦІЯ  
**GR:** ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ  
**TR:** TALIMAT BELGESİ  
**CN:** 说明书  
**JP:** 取扱説明書  
**AR:** ورقة التعليمات



**IT:** RACCOLTA DIFFERENZIATA  
**GB:** SEPARATE WASTE COLLECTION  
**FR:** TRI SÉLECTIF  
**DE:** MÜLLTRENNUNG  
**ES:** RECOGIDA SELECTIVA  
**PT:** RECOLHA SELETIVA  
**DK:** SELEKTIV INDSAMLING

**NL:** GESCHEIDEN INZAMELING  
**NO:** KILDESORTERING  
**SE:** SEPARAT AVFALLSINSAMLING  
**FI:** JÄTTEIDEN LAJITTELU  
**PL:** SELEKTYWNA ZBIÓRKA  
**SK:** TRIEDENÝ ZBER ODPADU  
**CZ:** ODDĚLENÝ SBĚR  
**HR:** ODVOJENO PRIKUPLJANJE

**BA:** ODVOJENO SAKUPLJANJE  
**RS:** ODVOJENO SAKUPLJANJE  
**SI:** LOČENO ZBIRANJE  
**HU:** SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉS  
**RO:** COLECTARE SELECTIVĂ  
**RU:** РАЗДЕЛНО СЪБИРАНЕ  
 РАЗДЕЛЬНЫЙ СБОР ОТХОДОВ

**UA:** РОЗДІЛЬНИЙ ЗБІР ВІДХОДІВ  
**GR:** ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΛΛΟΓΗ  
**TR:** AYRI TOPLAMA  
**CN:** 分类垃圾收集  
**JP:** 分別収集  
**AR:** فرز النفايات

**IT:** RACCOLTA PLASTICA  
**GB:** PLASTIC COLLECTION  
**FR:** COLLECTE DU PLASTIQUE  
**DE:** PLASTIKSAMMLUNG  
**ES:** RECOGIDA PLÁSTICO  
**PT:** RECOLHA DE PLÁSTICO  
**DK:** PLASTIKINDSAMLING

**NL:** INZAMELING PLASTIC  
**NO:** PLASTAVFALL  
**SE:** PLASTINSAMLING  
**FI:** MUOVINKERÄYS  
**PL:** SELEKTYWNA ZBIÓRKA PLASTIKU  
**SK:** ZBER PLASTOV

**CZ:** SBĚR PLASTŮ  
**HR:** ODLAGANJE PLASTIKE  
**BA:** SAKUPLJANJE PLASTIKE  
**RS:** SAKUPLJANJE PLASTIKE  
**SI:** ZBIRANJE PLASTIKE  
**HU:** MŰANYAGGYŰJTÉS  
**RO:** COLECTARE PLASTIC

**BG:** РАЗДЕЛНО ПЛАСТМАСА  
**UA:** ЗБІР ПЛАСТИКУ  
**GR:** ΣΥΛΛΟΓΗ ΠΛΑΣΤΙΚΟΥ  
**TR:** PLASTİK TOPLAMA  
**CN:** 塑料收集  
**JP:** プラスチックごみの回収  
**AR:** جمع البلاستيك



**IT:** POLIETILENE A BASSA DENSITÀ  
**GB:** LOW-DENSITY POLYETHYLENE  
**FR:** POLYÉTHYLÈNE BASSE DENSITÉ  
**DE:** POLYETHYLEN NIEDRIGER DICHTHEIT  
**ES:** POLIETILENO BAJA DENSIDAD  
**PT:** POLIETILENO DE BAIXA DENSIDADE  
**DK:** POLYETHYLEN MED LAV DENSITET  
**NL:** POLYETHYLEEN MET LAGE DICHTHEID  
**NO:** LAVDENSITETSPOLYETYLEN  
**SE:** POLYETEN LÅG DENSITET  
**FI:** PIENTIHEYS POLYETYLEENI  
**PL:** POLIETYLEN O NISKIEJ GĘSTOŚCI  
**SK:** POLYETYLÉN S NÍZKOU HUSTOTOU

**CZ:** POLYETHYLEN S NÍZKOU HUSTOTOU  
**HR:** POLIETILEN NISKE GUSTOĆE  
**BA:** POLIETILEN NISKE GUSTINE  
**RS:** POLIETILEN NISKE GUSTINE  
**SI:** POLIETILEN NIZKE GOSTOTE  
**HU:** ALACSONY SŰRŰSÉGŰ POLIETILÉN  
**RO:** POLIETILENĂ DE JOASĂ DENSITATE  
**BG:** ПОЛИЕТИЛЕН С НИСКА ПЛЪТНОСТ  
**UA:** ПОЛІЕТИЛЕН НИЗЬКОЇ ЩІЛЬНОСТІ  
**GR:** ΠΟΛΥΑΙΘΥΛΕΝΙΟ ΧΑΜΗΛΗΣ ΠΥΚΝΟΤΗΤΑΣ  
**TR:** DÜŞÜK YOĞUNLUKLU POLIETILEN  
**CN:** 低密度聚乙烯  
**JP:** 低密度ポリエチレン  
**AR:** بولي إيثيلين قليل الكثافة



**IT:** POLISTIROLO  
**GB:** POLYSTYRENE  
**FR:** POLYSTYRÈNE  
**DE:** POLYSTYROL  
**ES:** POLIESTIRENO  
**PT:** POLIESTIRENO  
**DK:** POLYSTYREN  
**NL:** POLYSTYREEN  
**NO:** POLYSTEROL  
**SE:** POLISTYROL  
**FI:** POLYSTYREENI  
**PL:** POLISTYREN  
**SK:** POLYSTYRÉN  
**CZ:** POLYSTYREN

**HR:** POLISTIROL  
**BA:** POLISTIREN  
**RS:** POLISTIROL  
**SI:** STIROPOR  
**HU:** POLISZTIROL  
**RO:** POLISTIREN  
**BG:** ПОЛИСТИРОЛ  
**UA:** ПОЛІСТИРОЛ  
**GR:** ΠΟΛΥΣΤΥΡΕΝΙΟ  
**TR:** POLISTIROL  
**CN:** 聚苯乙烯  
**JP:** ポリスチレン  
**AR:** بوليسترين

**I**

Informazioni importanti per il fissaggio alla parete del mobile.

Durante il montaggio questo mobile andrà fissato alla parete. Se il montaggio non viene eseguito in maniera corretta, il mobile potrebbe cadere per terra provocando gravi danni materiali e/o infortuni alle persone. COMPOSAD non potrà essere ritenuto responsabile dei danni a persone o cose dovuti ad un montaggio non corretto.

**AVVERTENZE :**

Fissare tutte le viti ed i supporti in conformità a quanto indicato nelle istruzioni di montaggio, e stringerli senza eccedere. Tasselli di fissaggio non inclusi nella confezione.

Il montaggio deve essere eseguito da persona esperta nel fissaggio a parete dei mobili.

La parete deve essere in grado di sopportare carichi orizzontali. I mobili non dovranno quindi essere montati su pareti realizzate in cartongesso, blocchi leggeri di piastrelle, calcestruzzo cellulare, materiale isolanti intonacati, arenaria, o altri materiali leggeri, porosi o comunque deboli, senza prima assicurarsi che la parete offra la resistenza necessaria, eventualmente con l'ausilio di rinforzi di sostegno.

**GB**

Important notes on wall-mounting the unit

This unit is to be wall-mounted during assembly. It must be mounted correctly otherwise the unit could fall down and cause serious damage and/or personal accidents. COMPOSAD cannot be held liable for harm to people or damage to object due to incorrect assembly.

**NOTES:**

Fasten all the screws and supports in accordance with the assembly instructions and do not fasten them too tightly. Fischer connectors not provided.

Assembly must be executed by a person experienced in wall-mounting units of furniture.

The wall must be sufficiently strong to take horizontal loads. The units must not therefore be mounted on walls made of plasterboard, light tiles, cinderblocks, plastered insulating materials, sandstone or other light porous or weak materials, without having first ascertained that the wall offers the required resistance and installed, if necessary, additional supporting devices.

**F B**

Informations importantes pour la fixation du meuble au mur

Lors du montage, ce meuble devra être fixé au mur. Si le montage n'est pas effectué correctement, le meuble risque de tomber par terre et de provoquer de graves dommages matériels et/ou des accidents impliquant des personnes. COMPOSAD ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages aux personnes ou aux choses dus à un montage incorrect.

**MISES EN GARDE:**

Fixer toutes les vis et les supports conformément aux instructions de montage, et les serrer sans forcer. Chevilles de fixation non incluses dans l'emballage.

Le montage doit être effectué par une personne experte de la fixation murale des meubles.

Le mur doit être en mesure de supporter des charges horizontales. Les meubles ne devront donc pas être montés sur des murs en placoplâtre, des blocs légers de carreaux, du béton cellulaire, des matériaux isolants enduits, du grès ou tout autre matériau léger, poreux ou peu résistant, sans s'assurer au préalable que le mur offre la résistance nécessaire, en utilisant éventuellement des renforts de soutien.

**D**

Wichtige Informationen zur Wandbefestigung des Möbelstücks.

Bei der Montage muss das Möbelstück an der Wand befestigt werden. Bei unkorrekter Montage könnte das Möbelstück umstürzen und schwere Schäden am Material oder Verletzungen an Personen verursachen. COMPOSAD kann nicht für Personen- oder Sachschäden haftbar gemacht werden, die auf eine unkorrekte Montage zurückzuführen sind.

**HINWEISE:**

Alle Schrauben und Halterungen entsprechend der Montageanleitung befestigen, ohne diese zu stark anzuziehen. Befestigungsdübel sind in der Verpackung nicht enthalten.

Die Montage muss von einer Person mit Erfahrung im Bereich der Wandbefestigung von Möbeln vorgenommen werden.

Die Wand muss stark genug sein, um horizontale Lasten zu tragen. Darum dürfen die Möbel nicht an Gipskartonwänden, leichten Fliesenblöcken, Porenbeton, verputzten Isoliermaterialien, Sandstein oder anderen leichten, porösen oder in jedem Falle schwachen Materialien befestigt werden, ohne sich vorher von der erforderlichen Robustheit der Wand überzeugt zu haben und evtl Stützvorrichtungen angebracht zu haben.

**E**

Informaciones importantes para la fijación del mueble en la pared.

Durante el montaje, este mueble se fijará en la pared. Si el ensamblaje no se lleva a cabo correctamente, el mueble se podría caer al suelo causando graves daños materiales y / o lesiones a las personas. COMPOSAD no se hace responsable de daños a personas y cosas debidos a un montaje no correcto.

**ADVERTENCIAS:**

Fijar todos los tornillos y los soportes como se indica en las instrucciones de montaje; luego apretarlos pero sin exceder en ello. Tacos de fijación no incluidos en la caja.

Una persona experta en la fijación de los muebles en la pared debe llevar a cabo el montaje de los mismos.

La pared tiene que ser capaz de soportar cargas horizontales. Los muebles, por lo tanto, no se tendrán que montar en paredes de cartón yeso, bloques ligeros de azulejos, hormigón celular, materiales aislantes revestidos, arenisca, u otros materiales ligeros, porosos, de cualquier manera, débiles, sin asegurarse antes de que la pared ofrezca la resistencia necesaria, eventualmente con el auxilio de refuerzos de sostén.

**P**

Informações importantes para a fixação na parede do móvel.

Durante a montagem este móvel será fixado na parede. Se a montagem não for realizada de maneira correcta, o móvel pode cair no chão, causando graves danos materiais e/ou acidentes às pessoas. COMPOSAD não pode ser considerada responsável por danos a pessoas ou coisas devido a uma montagem incorrecta.

**ADVERTÊNCIAS:**

Fixe todos os parafusos e os suportes em conformidade com o indicado nas instruções de montagem, e aperte-os sem excesso. Parafusos para fixação não incluídos.

A montagem deve ser realizada por pessoa experiente na fixação em parede de móveis.

A parede deve ser capaz de suportar cargas horizontais. Os móveis, portanto, não deverão ser montados em paredes realizadas em gesso acartonado, blocos leves de ladrilhos, concreto celular, materiais isolantes rebocados, arenito, ou outros materiais leves, porosos ou de todo modo frágeis, sem antes assegurar-se que a parede oferece a resistência necessária, eventualmente com o auxílio de reforços de sustentação.

**DK**

Vigtige informationer til fastsættelse af møblet på væggen.

Under monteringen skal møblet fastsættes til væggen. Hvis monteringen ikke foretages korrekt, kunne møblet falde ned og fremprovokere alvorlige materielle skader og/eller uheld på personer. Derfor kan COMPOSAD ikke anses som ansvarlig ved skader på personer eller ting der begrundes en ikke korrekt monterig.

**ADVARSLER:**

Sæt samtlige skruer fast og holderne i overensstemmelse med det der vises i monteringsvejledningen, og stram disse uden overdriivelse. Fastgørelsespropperne er ikke medfølgende.

Monteringen skal foretages af et personale der er ekspert i fastsættelse af møbler på vægge.

Væggen skal være i stand til at kunne holde vandrette laster. Møblerne skal derfor ikke monteres på vægge der er lavet i kartongips, lette fliseblokke, celbeton, isolerende hvidtekalksmaterialer, sandsten, eller andre lette materialer, porøse eller under alle omstændigheder svage, uden forinden at være sikker på at væggen har den nødvendige modstand, eventuelt med hjælp af støtter

**NL B**

Belangrijke informatie om het meubel aan de muur te bevestigen.

Tijdens de montage wordt dit meubel aan de muur bevestigd. Als de montage niet op correcte wijze gebeurt, zou het meubel op de grond kunnen vallen en zware materiële schade en/of letsels aan personen kunnen veroorzaken. COMPOSAD kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade aan personen of voorwerpen te wijten aan een montage die niet correct werd uitgevoerd.

**WAARSCHUWINGEN:**

Bevestig alle schroeven en steunen conform met de aanwijzingen in de montage-instructies, span ze aan zonder te overdrijven. De pluggen voor de bevestiging zitten niet in de verpakking.

De montage dient uitgevoerd te worden door personeel met ervaring in het bevestigen van meubels aan de muur.

De muur moet in staat zijn om horizontale lasten te dragen. De meubels mogen bijgevolg niet gemonteerd worden op wanden uitgevoerd in gipsplaat, lichte tegelblokken, celbeton, isolerend pleistermateriaal, zandsteen, of andere lichte, poreuze of zwakke materialen, zonder er zich eerst van te verzekeren dat de muur de nodige weerstand biedt, eventueel met behulp van versterking ter ondersteuning.

**N**

Viktig informasjon som gjelder feste av møbelet til veggen.

Ved monterig skal dette møbelet festes til veggen. Dersom monteringen ikke utføres på rett måte, kan møbelet falle ned og føre til alvorlige material- og personskader. COMPOSAD kan ikke holdes ansvarlig for skader på personer eller gjenstander som oppstår på grunn av feil monterig.

**ADVARSLER:**

Fest alle skruer og støtter i henhold til det som er skrevet i monteringsinstruksene, og stram til uten å overdrive. Festepluggene er ikke inkludert i pakken.

Monteringen må utføres av en kvalifisert person.

Veggen må kunne tåle horisontale belastninger.

Møblene må derfor ikke monteres på gipsvegger, porebetong, porøs betong, pusset isolasjonsmaterial, sandstein eller andre lette eller porøse materialer før man har forsikret seg om at veggen tåler belastningen eventuelt ved hjelp av støtter.

**S**

Viktig information vid fastmontering av möbeln mot vägg.

Vid monteringen ska denna möbel fästas mot väggen. Om monteringen inte utförs på korrekt sätt, kan möbeln falla framåt mot golvet och orsaka allvariga materialskador och/eller personskador. COMPOSAD har inte ansvaret för skador på personer eller föremål som orsakats av en felaktig montering.

**VIKTIGT:**

Fäst samtliga skruvar och hållare i enlighet med instruktionerna i monteringsanvisningarna och dra åt utan att forcera. Fästpluggar inkluderas inte i förpackningen.

Monteringen ska utföras av en person som är kunnig i väggmontering av möbler.

Väggen ska kunna bära horisontella laster. Således ska inte möbeln monteras mot vägg som är gjord av gipsskivor, tunna kakelplattor, skumbetong, ytöverdraget isoleringsmaterial, sandsten eller annat lätt, poröst eller svagt material utan att först försäkra dig om att väggen kan ge nödvändigt motstånd. Använd eventuellt förstärkande stödmaterial.

**FIN**

Tärkeitä tietoja kalusteine seinään kiinnittämiseen.

Tämä kaluste on asennettava seinään. Jos asennusta ei suoriteta oikealla tavalla, kaluste voi pudota maahan aiheuttaen vakavia materiaali- ja/tai henkilövahinkoja. COMPOSADIA ei voi pitää vastuussa henkilö- tai esinevahingoista, jotka johtuvat väärästä asennuksesta.

**VAROITUKSIA:**

Kiinnitä kaikki ruuvit ja tuet asennusohjeissa osoitettuun tapaan kiristämättä niitä kuitenkaan liikaa. Kiinnitystapit eivät kuulu pakkaukseen.

Asennuksen saa suorittaa henkilö, jolla on kokemusta seinäasennettavista kalusteista.

Seinän on kyettävä kannattelemaan vaakasuoria kuormia. Tämän vuoksi kalusteita ei saa asentaa kipsilevystä, kevyistä laattalohkoista, kaasubetonista, maalatuista eristämateriaaleista, hiekkakivestä tai muista kevyistä, huokoisista tai joka tapauksessa heikoista materiaaleista valmistetuille seinille varmistamatta ennakkoon, että seinä on riittävän kestävä kannattamaan painoa mahdollisesti vahvistavia tukia käyttämällä.

**PL**

Ważne informacje dotyczące zawieszania szafki.

Podczas montażu szafka zostanie zawieszona na ścianie. Jeżeli montaż nie zostanie wykonany prawidłowo, szafka może spaść na ziemię powodując szkody materialne i/lub obrażenia ciała. Firma COMPOSAD nie może być odpowiedzialna za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane nieprawidłowym montażem.

**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:**

Przymocować wszystkie śruby i zawieszki zgodnie z instrukcją i dokręcić je, ale nie za mocno. Kołki mocujące nie są dołączone do zestawu.

Montaż powinien być przeprowadzany przez osobę posiadającą doświadczenie w zakresie wieszania szafek.

Ściana musi być przystosowana do podtrzymywania obciążeń poziomych. W związku z tym nie należy wieszać szafek na ścianach wykonanych z płyt gipsowych, lekkich bloczków płytkowych, betonu komórkowego, otynkowanych materiałów izolacyjnych, piaskowca ani innych materiałów lekkich, porowatych czy słabych bez wcześniejszego upewnienia się czy ściana zapewni odpowiednią wytrzymałość, ewentualnie przy zastosowaniu wzmocnień.

**SK**

Dôležité informácie pre upevnenie kusa nábytku na stenu.

Počas montáže musí byť tento kus nábytku pripevnený na stenu. Pokiaľ táto operácia nebude vykonaná správne, nábytok môže spadnúť na zem a spôsobí materiálne škody a/alebo úrazy osôb. UPOZORNENIE:

Upevniť všetky skrutky a podpery v súlade s pokynmi k montáži a dobre ich utiahnuť. Upínacie hmoždinky nie sú súčasťou dodávky

Montáž musí vykonať osoba, ktorá má skúsenosti v montovaní nábytku na stenu.

Stena musí byť schopná udržať horizontálne zaťaženie. Kus nábytku preto nesmie byť montovaný na steny realizované zo sadrovej omietky, ľahkých dlaždičkových prepážok, bunečného betónu, omietnutých izolačných materiálov, pieskovcového materiálu alebo iných ľahkých materiálov, pórovitých a v každom prípade slabých skôr, než sa preverí, či má stena potrebnú rezistenciu, a pokiaľ tomu tak nie je, postarať sa o jej vystuženie.

**CZ**

Důležité informace pro upevnění kusu nábytku ke zdi.

Během montáže musí být tento kus nábytku připevněn ke zdi. Pokud tato operace nebude provedena správně, nábytek může upadnout na zem a způsobit materiální škody a/nebo zranění osob. UPOZORNĚNÍ:

Upevnit všechny šrouby a suporty v odpovědnosti s pokyny k montáži a dobře je utáhnout. Upínací hmoždinky nejsou součástí dodávky.

Montáž musí provádět osoba, která má zkušenosti v montování nábytku na zdi.

Zeď musí být schopná udržet horizontální zatížení. Kus nábytku proto nesmí být montován na zdi realizované ze sádrové omítky, lehkých dlaždičkových přepážek, bunečného betonu, omítnutých izolačních materiálů, pískovcového materiálu nebo jiných lehkých materiálů, pórovitých a v každém případě slabých dřív, než se proveri, má-li zeď potřebnou rezistenci, a pokud tomu tak není, postarat se o její vystužení.

**HR BIH SRB**

Važne informacije u svezi sa pričvršćivanjem namještaja na zid.

Tijekom montaže ovaj namještaj će se pričvrstiti na zid. Ako se montaža ne obavi na pravi lan način, namještaj bi mogao pasti na pod te izazvati štetu na materijalima i/ili povrede ljudi. COMPOSAD se neće smatrati odgovornim za štetu nanesenu ljudima ili predmetima a koji su posljedica nepravilne montaže.

**UPOZORENJA:**

Pričvrstite sve vijake i podloge u skladu sa onim što se navodi za montažu, ter jih ne zategnite bez pretjerivanja. Spojne pločice za pričvršćivanje nisu uključene u pakiranje.

Montažu treba obaviti osoba koja ima iskustvo u pričvršćivanju namještaja na zid.

Zid treba biti u stanju podnijeti vodoravni teret. Namještaj se stoga ne smije postavljati na zidove od gipskartona, laganih blokova pločica, celularnog betona, žbukanih izolacionih materijala, pješčenjaka ili drugih laganih materijala koji su i porozni a u svakom slučaju neizdržljivi bez da se prethodno ne uvjerite da Vam zid daje potrebnu izdržljivost, eventualno i sa ojačanjima i pridrživačima.

**SLO**

Pomembne informacije za pritrđitev omare na steno.

Med montažo je treba to omaro pritrđiti na steno. Če montaža ni pravilno izvedena, se lahko omara prevrne in povzroči poškodbe oseb in/ali predmetov. Composad ne odgovarja za poškodbe oseb ali predmetov, ki bi bile posledica nepravilne montaže.

**OPOZORILA:**

Vse vijake in nosilce pritrđite v skladu z navodili za montažo, ter jih ne zategnite premočno. Zatiči za pritrđitev niso vključeni v kompletu.

Za montažo mora poskrbeti oseba z izkušnjami pri stenskem pritrjevanju omar.

Stena mora biti taka, da lahko prenaša horizontalne obremenitve. Omar se torej ne sme montirati na stene iz mavčno-kartonskih plošč, blokov iz lahkih ploščic, celičnega betona, ometanih izolacijskih materialov, peščenjaka ali drugih lahkih, poroznih ali šibkih materialov, ne da bi pred tem preverili, ali stena nudi zadostno nosilnost, ter jo po potrebi ojačali s pomočjo ustreznih nosilcev.

**H**

A bútor fali rögzítésére vonatkozó fontos tudnivalók.

Ez a bútor összeszerelése során a falra kerül. Amennyiben az összeszerelést nem az előírásoknak megfelelően végzik, a bútor lezuhanhat a padlózatra súlyos anyagi károkat és/vagy személyi sérüléseket okozva. A COMPOSAD nem felel a nem megfelelő összeszerelés miatt keletkezett személyi vagy tárgyi károkért.

**FIGYELMEZTETÉSEK:**

Rögzítsék az összes csavart és tartót az összeszerelési utasításokat követve, és szorítsák meg ezeket erőltetés nélkül. A csomag nem tartalmaz tipliket.

Az összeszerelést a bútorok fali rögzítésében jártas szakembereknek kell elvégezniük.

A falnak olyannak kell lennie, hogy képes legyen megtartani a függőleges terheket. A bútorok tehát, nem rögzíthetők gipszkartonból, könnyű lemez, üreges betonlapokból, vakolással, szigetelő anyagokból, homokkőből vagy, egyéb, könnyű, porózus, vagy gyenge anyagokból készült falakra anélkül, hogy előbb ellenőrizték volna azt, hogy a fal rendelkezik a szükséges ellenállással, esetlegesen kiegészítő erősítések betolásával.

**R**

Informații importante pentru fixarea la perete a mobilei.

În timpul montării acest mobilier se va fixa la perete. Dacă montarea nu se execută în mod corect, mobilierul ar putea cădea jos, provocând daune grave materiale și/sau accidentări persoanelor. Firma COMPOSAD nu va putea fi considerată responsabilă pentru daunele provocate persoanelor sau lucrurilor datorate unei montări incorecte.

**AVERTISMENTE:**

Fixați toate șuruburile și suporturile conform indicațiilor din instrucțiunile de montaj și strângeți-le însă nu excesiv. Elementele de ancorare nu sunt incluse.

Montarea trebuie să fie executată de o persoană calificată în fixarea la perete a mobilei.

Peretele trebuie să poată suporta sarcinile orizontale. Mobilierul nu va trebui montat pe pereți din gipscarton, blocuri ușoare de faianță, beton celular, materiale de izolare tencuite, gresie sau alte materiale ușoare, poroase sau oricum slabe, fără a se asigura mai întâi ca peretele să ofere rezistența necesară, eventual cu ajutorul unor ranforsări de susținere.



## BGA

да нанесе тежки щети на предмети и/или наранявания на хора.

COMPOSAD не носи отговорност за нанесени щети на предмети и наранявания на хора вследствие на лош монтаж.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Затегнете всички болтове и поддръжки съгласно указаното в инструкциите за монтаж, и ги затегнете без преналягане. Трупчетата за захващане не са включени в опаковката.

Монтажа трябва да бъде извършен от лице, запознато с начина за извършване на монтаж на мебели на стена.

Стената трябва да може да понесе хоризонтални натоварвания. Мебелите не трябва да се монтират на стени от гипсовкартон, улекотени блокове от плочки, пенобетон, изолиращи материали за мазилки, пясъчни или други олекотени материали, порести или неустойчиви, без предварително да сте се уверили, че стената притежава необходимата устойчивост, евентуално с помощта на допълнителни поддръжки.

## RUS

Важная информация о настенном монтаже мебели.

Монтаж такой мебели требует настенного крепления. При неправильном монтаже мебель может упасть на пол, нанеся вред имуществу и/или серьезные травмы людям. Компания «COMPOSAD» снимает с себя всюкую ответственность за нанесение вреда имуществу или травмирование физических лиц по причине неправильно выполненного монтажа.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

Прикрепить все винты и опорные элементы согласно указаниям в инструкциях по монтажу, затянуть их без чрезмерных усилий. Дюбели не входят в комплект поставки.

Монтаж должен осуществляться персоналом, имеющим опыт настенного монтажа мебели.

Стена должна быть в состоянии выдержать горизонтальные нагрузки. Следовательно, не следует крепить мебель на стены из гипсокартона, легкие блоки плиток из ячеистого бетона, оштукатуренные изолирующие материалы, песчаник или другие легкие, пористые или, в любом случае, слабые материалы, предварительно не убедившись в том, что стена обладает необходимой прочностью, возможно, с использованием армирования.

## UA

Монтаж таких мебелів вимагає настінного кріплення.

Катá тóу діáркeиá тóу сoнaрмoлóгóшeс аутó тo епítплo тa стeрeжeтe стoн тoйчo. Aн нe сoнaрмoлóгóшeтe тoу дeн гíвeи сaшaтá мoрeи e пéсeи дeмiоургóвтaс сoсвaрeс блáбeс стa улíкá кaлiт тpaмaтíсмoус стa áтoмa. Нe COMPOSAD дeн мoрeи e тeжeрнeи eпeтóушнy гía блáбeс e áтoмa iтe пpáгмaтa пoу oфeилoнaтe e лaнθaсméнтe сoнaрмoлóгóшeтe.

### ЗАХОДИ:

Пpикpіпíти всі гvнтí та oпopні eлeмeнтí, як вкaзaнo в iнстpуkціi з мoнтaжу, зaтyгнyти їх бeз нaдmірних зyсиль. Дюбeлi нe вxoдять y кoмплeкт пoстaчaння.

Мoнтaж мae здiйснювaтися пeрсoнaлoм, щo мae дoсвiд нaстiннoгo мoнтaжу мeбeлi.

Стiнa мae бyти в змoгi витримaти гoрíзoнтaльнi нaвaнтaжeння. Oтжe, нe слiд кpіпíти мeблi нa стiнi з гiпcoкapтoнy, лeгкi блoкi плíтoк з пopíстoгo бeтoнy, oштyкaтyрeні iзoлoвaльнi мaтeрiáлi, пiщaник aбo iншi лeгкi, пopістi aбo, в бyдь-якoмy впaдкy, слaбкi мaтeрiáлi, пoпeрeднo нe пeрeкoнaвшися в тoмy, щo стiнa вiднaчaeтся нeoбхiднoю мiцнiстoю, мoжливo, з викoристaнням для цьoгo aрмyвaння.

## GR

Ελληνικά (ΕΙ) – Σημαντικές πληροφορίες για τη στέρεωση του επίπλου στον τοίχο.

Κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης αυτό το έπιπλο θα στερεωθεί στον τοίχο. Αν η συναρμολόγησή του δεν γίνει σωστά μπορεί να πέσει δημιουργώντας σοβαρές βλάβες στα υλικά και/ή τραυματισμούς στα άτομα. Η COMPOSAD δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για βλάβες σε άτομα ή πράγματα που οφείλονται σε λανθασμένη συναρμολόγηση.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Στερεώστε όλες τις βίδες και τα στηρίγματα βάσει όσων υποδεικνύουν οι οδηγίες συναρμολόγησης και σφίξτε χωρίς να υπερβάλλετε. Μπουλόνια στερέωσης που δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

Η συναρμολόγηση θα πρέπει να γίνει από ειδικό στη στερέωση επίπλων στους τοίχους.

Ο τοίχος θα πρέπει να είναι σε θέση να στηρίξει οριζόντια φορτία. Τα έπιπλα δεν θα πρέπει, επομένως, να τοποθετηθούν σε τοίχους από γυψοσανίδα, σε ελαφριά μπλοκ πλακιδίων, σε μονωτικά υλικά, σε αρεναρία ή σε άλλα ελαφρά υλικά, πορώδη ή ανίσχυρα χωρίς πρώτα να υπάρχει η βεβαιότητα για την απαραίτητη αντίσταση, ενδεχομένως με τη βοήθεια ενισχύσεων στήριξης.

## TR

Mobilyanın duvara sabitlenmesi için önemli bilgiler.

Bu mobilya montaj sırasında duvara sabitlenecektir. Eğer montaj doğru şekilde izlenmez ise, mobilya yere düşerek maddi hasarlar ve/veya kişilerin yaralanmasına sebep olabilecek ağır hasarlara yol açabilir. Composad doğru olmayan bir montaja bağlı kişi veya eşya hasarlarından sorumlu tutulmayacaktır.

### UYARILAR:

Montaj talimatlarında belirtildiği gibi bütün vidaları ve destekleri aşırıya gitmeden sıkıştırın. Dübeller ambalaja dâhil değildir.

Montaj mobilyaların duvara sabitlenmesinde uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Duvar yatay yükleri kaldırabilecek seviyede olmalıdır. Mobilyalar alçıpan, hafif plaka topları, gaz beton, sıvalı izolasyon malzemeleri, kefekli taş veya diğer hafif, delikli ve zayıf malzemelerden yapılmış duvarlar üzerine, gerekli destekler ile güçlendirilerek lazım olan dayanıklılığı sunduğundan emin olmadan önce monte edilemez.

## CN

中文(zh) – 关于将家具固定在墙壁上的重要信息。

组装过程中，需要将该家具固定在墙上。若组装方式不正确，家具可能会坠落在地上，导致严重的材料损失和/或人员事故。因组装不正确导致的人身或物体损失，COMPOSAD不承担任何责任。

### 注意事项：

根据组装说明固定各种螺丝和支撑件，拧紧但不要过分用力。包装中不会含固定棒。

将家具固定在墙壁上的操作必须由专业人员完成。

墙壁必须能够承受横向负重。因此不可将家具安装在干壁、轻质瓷砖、泡沫混凝土、灰泥绝缘板、或其他轻质、多孔、不坚实材料构成的墙壁上，必须提前确认墙壁是否具有所需强度，如有必要需采用辅助支撑加固。

## AR

طوائف لعل ثائآلآ تىبثتل ءماه تامولعم - (ع) بربع  
ررضال قاحلأ وأو ءمىسج ءىءام ارارضأ ببسبى ناو ررضالال لعل عقى نأ نكمى، ءجىحص ءروضب ثائآلآ بىكرت مدع ءلأل فى. طئالال لعل ثائآلآ اءه تىبثت بىجى، بىكرتال ءانثأ  
اطئلأ وأ فىلأل بىكرتال ءجىتن ءاىشالال وأ صاخشالال قحلت دق ىتال رارضالال نع ءلوسىسم COMPOSAD رابتعا نكمى ال. صاخشالال  
تارىخت

طارفأ نود ءهءشوب بىكرتال تاملعل عى فى نؤوم و ءمل اقبط تاملأل ءلأ وىغاربأل عىمىج تىبثت بىجى

طئالال لعل ثائآلآ بىكرت ب صىتخم ىن فى بىكرتال ءىلمع ب موقى نأ بىجى

ءاوملأ وأ ءىلمرلأ و ءلزلال ءاوملأ ءلزلال سببعلأ و ءقىقر طال ب لىك وأ صرل نوبىك نم نارءل لعل ثائآلآ بىكرت مدع بىجى. ءقىقرلأ لاقئالآ لىم طئالال لىمءى نأ بىجى

ءىوقئالآ تاملأل قىببىط بىجى، ءرورضالآ ءعء اءأ، ءمزالال ءم واقم ال رفوى طئالال نأ نم صرءو ءقءب ءكأء. ءقىقرلأ و ءقىقرلأ ءاوملأ لىجى لعل، ءىمءاسم لآ و ءقىقرلأ

## J

日本語 - 製品を壁に固定する際における重要事項

この製品は壁に固定しなければなりません。正しく組み立てを行わなかった場合、製品が倒れ破損、または人に危害を与える恐れがあります。正しく組み立て、固定されなかった製品による破損、事故については、当社COMPOSADは一切責任を負いかねません。

### 警告：

組み立て説明書に従って、ネジ、台をしっかり固定すること。固定用アンカーは含まれていません。

製品を壁に固定する際は手馴れた人が行うこと。

固定する壁は重荷に耐えられること。製品は石膏ボードや軽ブロックタイル、気泡コンクリート、塗面断熱材、砂岩、または軽量、多孔質素材、弱い壁には耐久性の確認なしには固定しないこと。必要に応じて補強材を加えること。